

# Diario de Burgos

Martes, 20 de Abril de 1982. — Año XCI. — N.º 27.838

Fundado en 1891

Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA

30 PTAS.

## Alerta general en todo el territorio nacional ante la nueva ofensiva terrorista de ETA

### Las Fuerzas Armadas colaborarán con las de Seguridad del Estado

#### Una central telefónica de Madrid fue volada el domingo, con daños superiores a los mil millones de pesetas

El Gobierno pide la solidaridad de toda la ciudadanía

Madrid. (Efe).—Una explosión de grandes proporciones destruyó la madrugada del domingo gran parte del edificio de la Compañía Telefónica Nacional de España, en la calle de Ríos Rosas, en Madrid. Todo el edificio ha resultado dañado. La planta tercera, donde se encontraba la red especial de transmisión de datos utilizada por las entidades bancarias, ha sido arrasada.

A causa del atentado han resultado levemente heridas cinco personas y han quedado afectadas las comunicaciones telefónicas de Madrid y las interurbanas de otras provincias. Los daños materiales han sido evaluados, según el presidente de la CTNE en más de mil millones de pesetas.

A las 2,15 horas de la madrugada, según la Jefatura Superior de Policía, cinco individuos de unos treinta años de edad, llamaron a la puerta «B» del edificio de la Telefónica en la calle de Ríos Rosas, diciendo ser policías, por lo que les fue franqueada la puerta de entrada por los ordenanzas Ricardo Elvira Granizo y Manuel Andrés Alonso.

Los terroristas redujeron a los ordenanzas y tras introducir a Manuel Andrés en los servicios, tres de ellos acompañados de Ricardo Elvira, fueron al lugar donde se encuentra el control de seguridad.

Allí fueron recibidos por el vigilante jurado Amadeo Villaseusa Fernández, de 47 años, al que también dijeron ser policías y mostraron un carnet.

Los terroristas dijeron que iban a montar un control de seguridad en el edificio, durante un mes, a lo que el vigilante alegó que no tenía conocimiento oficial de tal control, momento en el que fue encañonado, reducido y desarmado por los terroristas, que se apoderaron de su revólver.

A continuación trasladaron al ordenanza y al vigilante al cuarto de servicio de la planta «B», donde se encontraba el otro ordenanza. Los tres quedaron vigilados por un miembro del grupo mientras el resto se distribuía por el edificio y colocaba cargas explosivas.

Posteriormente fue bajado a los servicios el empleado Tomás Hernán López. Le dijeron los integrantes del grupo terrorista, sobre las 3,30 horas, que en cinco minutos abandonasen el edificio, cosa que hicieron, previo aviso a los empleados de mantenimiento, unos ocho.

Seguidamente se produjo la explosión, cuando algunos de los empleados se encontraban todavía en el interior.

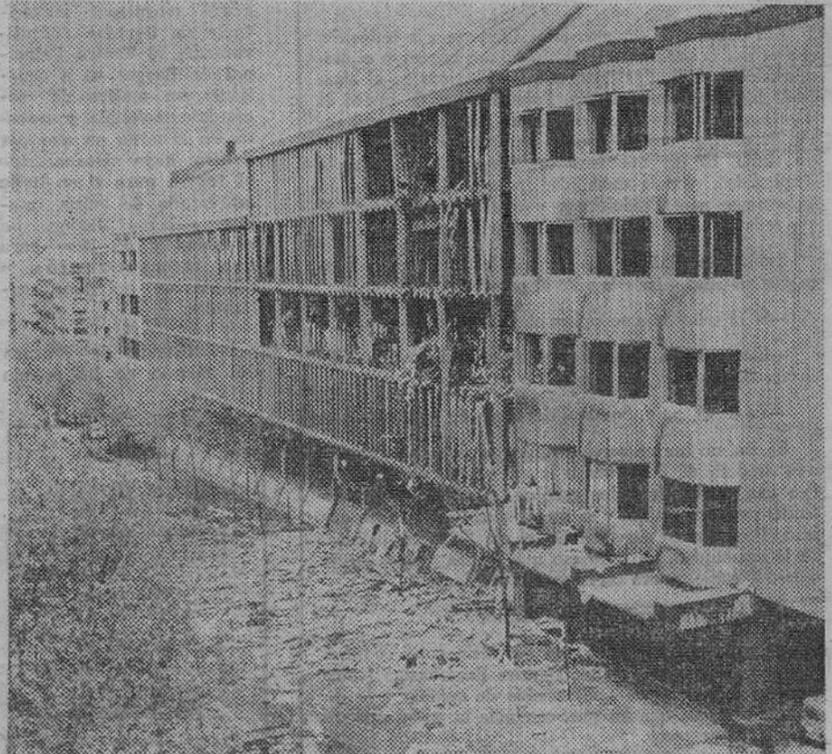
(Pasa a la página 12)

### EL CONSEJO DE CASTILLA-LEON CELEBRARA EL DIA DE LA REGION EN VILLALAR, EL PROXIMO VIERNES

Valladolid (Efe). — El Consejo General de Castilla y León no secunda la convocatoria de los partidos y centrales sindicales para celebrar el «Día de la Región» en Villalar de los Comuneros el próximo día 25, y ha organizado actos varios oficiales para conmemorar el próximo viernes el CDLXI Aniversario de la batalla y posterior decapitación de los Comuneros.

Según el secretario general del Consejo, Roberto Fernández, no se secunda la convocatoria porque la concentración debe entenderse como fiesta popular, más que como fiesta institucional.

En los actos previstos por el Consejo para el día 23, figuran entre otros, una ofrenda floral, la reunión del Jurado que proclamará a los ganadores de los premios «Villalar», convocados por el propio Consejo, y un acto político en el Ayuntamiento de la villa.



Las instalaciones de la Compañía Telefónica de la madrileña calle de Río Rosas quedaron prácticamente destruidas, tras la explosión de unos 170 Kg. de goma-2, colocados por un comando terrorista. En la foto, estado en que quedó el edificio de la Compañía Telefónica tras la explosión. — (Foto Efe)

### Según un dirigente comunista habrá Gobierno PSOE-PCE en Andalucía, tras las elecciones

#### Califica de «broma de mal gusto» las declaraciones de Felipe González y Escuredo

Madrid (Efe). — «Después de lo ocurrido en Asturias, se abre una perspectiva real de que el PCE participará con el PSOE en el Gobierno de Andalucía», ha declarado hoy en una rueda de Prensa Juan Francisco Pla, secretario de política municipal del

PCE y miembro del Comité central comunista.

En opinión del señor Pla, las manifestaciones en sentido contrario de Felipe González y Rafael Escuredo son «una broma de mal gusto que yo interpreto como maniobra electoral de cara a ganar el electorado de derechas, y piensan que si gobiernan con los comunistas, van a ahuyentar a los electores de este signo».

El secretario comunista de política municipal recordó que en 1979, durante la campaña electoral de las municipales, Felipe González y otros líderes socialistas manifestaron públicamente que no gobernarían en los Ayuntamientos con el PCE, «así que cuando yo oí las declaraciones recientes de Felipe en idéntico sentido, las tomé como dato seguro de Gobierno autonómico andaluz».

#### REUNION DEL CONSEJO POLITICO Y DEL COMITE EJECUTIVO CENTRISTA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno y de la UCD, Leopoldo Calvo Sotelo, hizo esta tarde un repaso de los principales temas políticos del momento ante el Consejo político nacional de UCD, resumiendo la situación como un tiempo difícil, estimulante para llevar

la lucha y, sin embargo, esperanzador.

El máximo organismo del partido entre congresos, también conoció un informe del secretario general, Inigo Cervero; eligió los nuevos

(Pasa a la página 29)

### LA CRISIS DE LAS MALVINAS

## Buenos Aires solicita la aplicación del Tratado de Asistencia Americana, ante una agresión exterior

### La ONU entra en acción y convoca a los representantes de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Argentina

(Redacción central de Efe). — Alexander Haig ha salido de Buenos Aires con dirección a Washington, después de tres días de negociaciones con el Gobierno argentino. Poco antes de emprender el viaje, Haig manifestó que «el tiempo se está acabando», en la crisis que enfrenta a Gran Bretaña y Argentina. Con sus palabras, ha sembrado la duda en cuanto al real avance de sus negociaciones para evitar el enfrentamiento armado entre los dos países. El secretario norteamericano de Estado ha puesto de

relieve que sus conversaciones giraron en torno a la resolución 502 del Consejo de Seguridad, y fueron «minuciosas». Agregó que, además de informar al presidente Reagan, lleva «nuevas ideas y proposiciones» al Gobierno inglés. Portavoces de la Embajada norteamericana en Buenos Aires han señalado que el avión de Haig hará una escala técnica en Venezuela.

Esta tarde habían finalizado las conversaciones entre Haig y el ministro argentino de Exteriores, canciller Costa Méndez, en la sede del

Gobierno, a donde el secretario de Estado se trasladó desde la Embajada norteamericana. En el palacio presidencial ya se hallaba el presidente Galtieri con el ministro Costa Méndez; ambos mantuvieron una corta entrevista después de la reunión con Haig, mientras éste se dirigía de nuevo a su Embajada antes de dejar Buenos Aires con destino a Washington.

Al parecer (y el diario bonaerense «Clarín» recoge la información), el Gobierno argentino ha hecho una contrapropuesta a Haig para so-

lucionar el conflicto pacíficamente. Los puntos fundamentales serían el cese inmediato de las hostilidades (retirada de las tropas argentinas y la flota inglesa); un Gobierno británico argentino para las Malvinas y la discusión futura de la soberanía del archipiélago en el marco de las Naciones Unidas.

La contrapropuesta incluye a los Estados Unidos en el papel de vigilante del cumplimiento de lo acordado.

(Pasa a la página 30)

### EN PAGINAS INTERIORES:

- ♦ HOY PUEDE CONCLUIR LA PRUEBA TESTIFICAL DEL JUICIO POR EL «23-F»
- ♦ AUMENTA LA TENSION EN LA ZONA DE FREGENAL DE LA SIERRA
- ♦ LA OXIDACION DE LA ANILIDA ORIGINO EL SINDROME TOXICO
- ♦ EL PAPA HIZO UN RAPIDO VIAJE A BOLONIA
- ♦ PARTE DEL EJERCITO BOLIVIANO PIDE LA RENUNCIA DEL PRESIDENTE TORRELIO

POSTAL

PRADOLUENGO

Es evidente que recorrer la provincia, perderse por ella pasar en sus tierras los días de asueto, es un placer que nos sabemos los que lo ejercemos cada vez que podemos. No somos demasiados, tal es la verdad, porque a veces hay motivos para pensar que tenemos unas tierras conocidas por muchos... que no son burgaleses...

Bueno, pues así las cosas, el domingo pasado nos fuimos a Pradoluengo, que es una de las villas más hermosas y que no tiene más inconveniente que el de ser un milagro que nunca hemos podido explicarnos. Es lógico porque es un milagro. Lo es, antes que nada, por ser un núcleo industrial (¡vaya descubrimiento!) nacido a contrapelo de todo lo normal y en base a la iniciativa de sus gentes, de su ímpetu y de su talento. Todo lo demás está contra ellos, empezando por las comunicaciones que, acaso, razonan con su trazado el que la industria sea un milagro.

Allí llegamos a ver algo muy diferente a la industria, que ya nos la sabíamos. Tampoco fuimos buscando el descubrimiento de sus paisajes, que los llevamos en el alma desde la más tierna infancia. Fuimos a ver de nuevo el talante amable, simpático, cordial de unas gentes que saben de todo, menos de guardar un átomo de rencor contra nadie. El día que haya un Premio Nobel para la hospitalidad, para la amabilidad, para la simpatía, ése lo reclamamos para Pradoluengo y tendrán que dárselo si hay todavía un gramo de justicia en el Mundo.

Estaban, sí dolidos (no demasiado) con una crónica en que se puso a toda la villa al oreo.

—Si tú sabes que no somos como decían.

—Claro que lo sé, pero se escribe muchas veces bajo efectos de pasiones que ciegan.

—Ya lo sé, pero, hombre, decir eso de nosotros...

En fin, no fue un servidor quien cayó en la equivocación de decir de Pradoluengo lo que sé que no es cierto. Fue una pasión de quien escribió, acaso, más para defender unos colores que a su propio pueblo. Y pasó lo que pasó. Pradoluengo sigue siendo el eje de la cordialidad, de la amabilidad, de todo eso que hemos dicho. Nunca separó a nadie, nunca caerá en ese problema...

—Pero, ¿y el otro? ¿El que escribió?

—El que escribió ama a la provincia tanto como el que más Seguro que cuando conozca Pradoluengo (como nosotros le conocemos a él) cambia de opinión y le dedica más elogios que los que, con toda la razón, estamos escribiendo nosotros

Esto no es una rectificación encubierta ni mucho menos, que nada tenemos que hacer sobre eso. Esta es la declaración de que la hospitalidad de Pradoluengo no ha bajado de tono, aunque hubiera quien estaba dolido por lo que lo estaba. Y esto había que decirlo ya mismo.

BURGENSE

«Existen fórmulas financieras que pueden hacer posible la vuelta del Teatro Principal y Burgos tiene la obligación de recuperar un patrimonio que es de toda la ciudad y no de la burocracia municipal».

Esto dijo ayer a uno de nuestros compañeros el portavoz del grupo municipal del PSOE, señor Rubio Marcos que expresó su convencimiento de que el proyecto de rehabilitación del Teatro Principal para los fines que inspiraron y determinaron su nacimiento (fines culturales y artísticos) lo asumen hoy muchísimos burgaleses con independencia de sus ideologías, simpatías y militancias de partidos.

El referido concejal estima que la decisión del grupo municipal mayoritario de liquidar definitivamente el Teatro Principal de Burgos va a constituir un motivo de «escándalo nacional» y no está de acuerdo en que por dentro haya desaparecido el teatro pues si se halla en estado de ruina interior —dice— dispone de espacios y de base para una reconstrucción o adaptación prácticas realizables.

La «Rueda de Prensa» del sábado no ha dejado

QUISICOSAS

de suscitar comentarios en la ciudad.

Las opiniones, como en las corridas de toros, aparecen divididas en cuanto a la idea de instalar en el viejo edificio-Teatro la nueva Casa de la ciudad. Hay quienes no conciben un Ayuntamiento sin su correspondiente Plaza Mayor; otros alaban la decisión del traslado de la sede municipal, no faltando también los que juzgan un proyecto artificial el montar un nuevo Ayuntamiento en un edificio antiguo por lo mismo que otros estiman disparatado hacer un teatro en un edificio viejo.

Estamos seguros de que si se le preguntara al gran pintor burgalés Vela Zanetti qué lugar estima más adecuado para sede del Ayuntamiento, respondería sin dudar: la Torre del Arco de Santa María.

Pero, claro está, el «culpable» de la situación a que hemos llegado es el propio crecimiento de la ciudad. De haberse quedado pequeñita le hubiera bastado, efectivamente, la Torre de Santa María.

¿Verdad?

No, José Luis Heras Karraskedo no está fuera de combate como dijera el domingo para lamentar su ausencia en el I Festival de Títeres y Marionetas «Ciudad de Burgos» nuestro querido compañero Burgense en su habitual «Postal».

Treinta años tiene de vida el popular teatro de títeres «Los Gigantillos» y si es cierto que el popular «Karras» constituye el alma y el cerebro rector de ese para todos los burgaleses querido y prestigioso conjunto artístico, no resulta menos veraz que un accidente como el que José Luis sufrió en Febrero y del que ya está reponiéndose afortunadamente no supone la anulación del teatro infantil de títeres «Los Gigantillos», pues su fundador y director dispone de un equipo idóneo y una obra consolidada y vigente a través de los años y la experiencia.

En la visita que ayer José Luis Heras Karraskedo y sus colaboradores efectuaron a DIARIO DE BURGOS, quedó bien de manifiesto que el teatro de títeres «Los Gigantillos» aprueba toda manifestación cultural en el mundo de los títeres y de las marionetas (la duda ofende) como corresponde al prestigio —no sólo provincial— internacional y nacional del director Karraskedo, miembro directivo de la Sociedad Española de Teatro para la Infancia y la Juventud y miembro de la Unión Internacional de Marionetistas y del Instituto Internacional de Teatro Infantil, dependiente de la UNESCO.

Lo que a los miembros del teatro de títeres «Los Gigantillos» produce indignación es que a la hora de organizar un Festival inter-regional de Títeres y Marionetas no se haya contado, a tiempo, con su posible asesoramiento, colaboración o participación, ya que las excusas que aseguran haber recibido «a posteriori», no tienen explicación convincente pues alguien recabó esa colaboración cuando ya estaba confeccionado el programa.

El vecino del Barrio del Pilar, don José Madera Arias, escribe: «Hace unos días se co-

metió un hecho muy lamentable con un animal en este Barrio del Pilar. Era un perro que tenía el señor cura. Era un animal apreciado por la mayoría de los vecinos y hablo en pretérito porque ha sido envenenado por alguna persona desaprensiva, de las que, desgraciadamente, abundan en nuestra sociedad.

Refiero este hecho pues ese mismo animal les sirvió de tema de comentario no hace muchos días y, por supuesto para bien».

No sólo la Sociedad Protectora de Animales y Plantas sino todas las demás personas jurídicas y físicas de bien tienen que condenar la salvaje acción que denuncia nuestro comunicante.

Acción de bárbaros, desde luego. Ese perro seguía a su amo hasta cuando oficiaba la santa misa, en la iglesia.

El director provincial de Turismo don Alvaro Renedo Sedano tiene la atención de explicar —respecto al comentario que apareció en esta sec-

ción el pasado día 14— la circunstancia que concurre en la oficina de Turismo de Burgos, sita en la plaza de Santa María.

«Desde hace más de tres meses —dice— vengo insistiendo reiteradamente ante el servicio de Personal de la Secretaría de Estado de Turismo, para que se nombre un nuevo Jefe de Oficina que cubra la vacante actual. Afortunadamente parece ser que el próximo mes de Mayo se procederá a tal nombramiento y ello permitirá que la Jefatura provincial de Turismo pueda «echar una mano» a la oficina de la plaza de Santa María».

Recuerda el señor Renedo que tal oficina no depende de la Secretaría de Estado de Turismo, sino de la Asociación de Fomento de Turismo de Burgos, entidad que, en este momento no puede hacerse cargo de la contratación del personal necesario para mantener la mencionada Oficina, por no tener asignación económica por ese concepto. Inaudito.

Martinillos

REVILLA DEL CAMPO

— SUBASTA TABERNA —

TOTALMENTE REFORMADA, DIA 21 ABRIL  
APERTURA DE PLICAS.

EMPLEE SU TIEMPO LIBRE  
LE OFRECEMOS TRABAJO  
PRECISAMOS COLABORADORES

Ofrecemos magníficas dietas y comestiones, con la posibilidad real, de ocupar las tres plazas que tenemos que cubrir en nuestra organización, pasando los más competentes a formar parte de nuestra plantilla.

— De 11 a 13 horas —

SAN COSME, N.º 2-1.º DCHA.

(INEM 25.218)

DESCAMPS

X ANIVERSARIO DE LA CALZADA  
oportunidades

Pº del Espolón, 4  
Tel. (947) 20.3645  
BURGOS

DESCAMPS  
Ropa de casa  
style primrose border

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL  
SECTOR DE SERVICIOS  
OFRECE TRABAJO

compatible con otros. Oportunidad para administrativos de la Banca y de la Construcción.

— Fuertes incentivos y comisiones.

Dirigirse por escrito a: Publicidad Alas,  
Avda. del Cid. 14, 3.º Burgos.

Referencia: O.C. 15.

INDUSTRIAS DE LA PIEL, S. A.  
INDUPIISA

Fábrica de peletería artesana

PRESENTA

En su exposición del  
Pº del Espolón nº 4  
los modelos seleccionados para la  
gran gala  
de la peletería española

(Expuestos del 17 al 30 de Abril)

Real del Capiscol, 22 - Telf. 220300

**S**EGUN mi criterio, la Historia ha menester de una profunda desmitificación, si queremos que sirva para distender y unir, más que para enconar heridas y fragmentar. El problema, a escala universal, es similar al del desarme: cada nación piensa que es su vecina la que debe reducir el número de tanques, cruceros o aeronaves; de igual suerte, no explican de forma similar la batalla de San Quintín los historiadores franceses o españoles, ni enjuician del mismo modo a Napoleón o Nelson los ingleses o los galos.

Quizás España es la nación europea cuya historia, especialmente desde Felipe II, ha tenido más análisis críticos, por parte de los holandeses, franceses, ingleses, norteamericanos..., si bien ya hay una escuela más objetiva, comenzada por los románticos alemanes y seguida por Walsh, Irving, Hanke, Descola, Fülöp-Miller, Lévi-Provençal, Stark, Lummis, Vossler, etc. Por el contrario, hay historiadores de la periferia empeñados en seguir la «leyenda negra» y continuarla hasta la época actual, con el solo prurito de enaltecer a sus regiones.

Porque se da la paradoja de que los manuales de Historia al uso en nuestra Patria tratan de subrayar los aciertos de los monarcas y condes de Aragón, Navarra, Urgel, Vich, Barcelona..., y minimizar sus errores, exactamente igual que hacen con los reyes de Castilla y León; en cambio, en Barcelona o Bilbao suele presentarse una cara amable respecto a los hechos diacrónicos propios y desfavorable cuando tratan de la historia común.

Y, si se trata de desmitificar al Cid Campeador —incluso mitificado por los poetas y dra-

**NUESTROS COLABORADORES**

**DESMITIFIQUEMOS LA HISTORIA**

Por VIRIATO

maturgos franceses—, o a Guzmán el Bueno, Cortés, Pizarro, Cabeza de Vaca, Torquemada, Felipe II, Isabel la Católica..., también habrá que hacer lo mismo con figuras reales o míticas —que muchas hay— de Cataluña y el País Vasco, o del Reino de Aragón, como Altó, los Berenguer y los Ramón, Jaime el Conquistador, Zumalacárregui, el traidor Aguirre, Amaya, Cambó, Maciá. «Noy del Sucre», Juan de Serrallonga, los «ñarros» y «cadells»...

Comenzando por el principio, es totalmente falso que Cataluña y las provincias vascas constituyeron desde el siglo VIII o IX Estados independientes. La verdad es que Alava, Guipúzcoa y Vizcaya estuvieron por breves años sometidas a Navarra y después a Castilla, siendo los monarcas castellanos sus Señores; lo mismo

que la zona pirenaica oriental no formó un Reino propio, a diferencia de Navarra y Aragón, a occidente y en el centro de los Pirineos.

Cataluña surgió como una Marca fronteriza con Carlomagno, para defender al país vecino de los ataques musulmanes, y durante mucho tiempo los diferentes condes catalanes dependieron de Francia. Hasta el idioma parece, según los estudios más serios, que procede del provenzal, si bien más tarde sufrió un influjo castellano muy fuerte.

Por eso nunca hubo reyes vascos ni catalanes, estando enfrentados entre sí los diversos condados y las provincias vascas con frecuencia. Vizcaya, Guipúzcoa y Alava colaboraron en las grandes empresas de Castilla y León igual que lo hicieron Extremadura, Andalucía, Murcia, Asturias, Galicia o Canarias. Y la unión de los condados catalanes sólo se logró bajo la Corona de Aragón, cuya bandera pasó a ser común al Condado de Barcelona y Reinos de Valencia y Mallorca.

Barcelona fue una ciudad de segunda fila durante la época romana y visigótica, mientras que Tarragona, más centrada en el Mediterráneo, era la capital indiscutida hasta la invasión árabe. Lo que ocurre es que, a diferencia de Castilla y León, donde ninguna ciudad destacó, en Aragón y, sobre todo Cataluña, pronto se centralizó la capitalidad en Zaragoza y Barcelona. El resto de la Historia se explica por la enorme influencia barcelonesa ya desde la «Guerra de los Segadores», más tarde, en la de Sucesión, y en diversos motines, asonadas, etc., en los siglos XIX y XX. Igual ocurre con Bilbao y su burguesía, en Vasconia.

**CARTAS AL Diario**

**Semana Cultural en la Barriada Yllera**

Sr. Director: La noticia de esta Semana Cultural ha aparecido todos los días. Pero ha sido tan solo una breve reseña de lo que había ocurrido o de lo que iba a suceder: «Ayer, con gran asistencia de público, actuó...», «Esta tarde actuará...».

La verdad es que esto nos sabe a poco, porque no responde a los sentimientos de admiración y de júbilo que estamos viviendo, los que durante estos días hemos decidido cambiar la tele o la partida de cartas por algo tan vivo como es todo ese conjunto de personas que a lo largo de la Semana han compartido sus valores con nosotros. Y no es sólo lo que nos han ofrecido —que ha sido mucho y bueno—, sino esa posibilidad de encontrarnos, de tener la posibilidad de nuevos temas de conversación y hasta de soñar que también nosotros podemos hacer cosas que nos saquen de nuestra rutina diaria.

Queremos ser sinceros y decir que esta vez la barriada no ha respondido como suele hacerlo. Que eso de la gran asistencia de público, hay que dejarlo simplemente en asistencia. Da un poco de pena todo ese esfuerzo de nuestro Ayuntamiento para traernos a personas tan fenomenales por su forma de actuar en las tablas de comunicarnos su palabra, de cantar o de bailar, para que sólo unos cuantos se aprovechen de esos valores y disfruten de verdad.

No queremos destacar a nadie de los que han actuado, porque todos han puesto lo mejor de sí mismos. Simplemente, con el corazón abierto, decirles «gracias» por todo lo que nos han aportado y por lo que nos han hecho disfrutar. Sin ánimo de hacer propaganda tenemos que decir que: ¡Vale la pena escuchar sus palabras y presencia! sus actuaciones!

Sin duda lo mejor que nos traen estos surcos culturales es que abren surcos en nosotros, que despiertan nuestra iniciativa. Y como para muestra basta un botón, ahí queda una iniciativa que ha surgido y que servirá de culminación para esta semana. Los mayores de 50 años se han propuesto revitalizar la convivencia. Para ello surgió de pronto la idea de celebrar un partido de fútbol que se celebró el sábado. Lo más posible es que sólo fue un mini partido, porque a ciertas edades uno no está para muchos trotes. Lo que sí hubo fue buen humor y compañerismo, que se completó con un almuerzo. Un acto de convivencia que demuestra

que el pueblo, el barrio, no está dormido. Y aunque sólo sea porque surjan cosas así vale la pena el esfuerzo del Ayuntamiento y de todos los que han pasado por aquí. Vale la pena, porque los hombres empiezan a sentirse capaces de crear su propia cultura, de sacar a flote sus valores de convivencia y de unir sus manos para sentirse un poco más solidarios.

ASOCIACION DE VECINOS NUESTRA SEÑORA DE LAS NIEVES DE LA BARRIADA YLLERA

**Reclamando un desagravio**

Sr. Director: Con los debidos respetos, le expongo algo que nunca, ni tan siquiera su corresponsal en esta ciudad, le ha contado.

He podido leer en la «Hoja del Lunes» que dentro de la homilía del día de Pascua, nuestro Sr. Arzobispo, expresaba la condena general por lo que ocurrió el día de Viernes Santo en la capital.

Yo soy arandino y el sentir no es solo mío, sino de la mayoría de un pueblo que repudia algo que como españoles, no podemos dar de paso; que se quemaron unas banderas nacionales con escudo o sin él, cuando todo estaba preparado, para la festividad de la Bajada del Ángel.

Unos degenerados apátridas (por no decir otra palabra) quemaron la bandera que muchos besaron y por la que prometieron derramar si fuera preciso hasta la última gota de su sangre.

Me pregunto ¿dónde está esa sangre? ¿Dónde está el respeto a la bandera de nuestra nación?

Únicamente, señor director del DIARIO DE BURGOS, queremos a través de sus páginas, hacer una llamada a las autoridades de Aranda, para que hagan si es posible un desagravio a la Enseña Nacional.

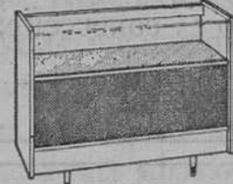
LUIS MIGUEL ROJO BOMBIN (Aranda de Duero)

**ES UNA ATENCION DE GALLINA BLANCA PURINA S. A.**

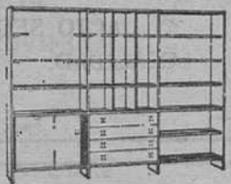
¡¡AMIGO VAQUERO...!!

Charlas y filmas sobre ganado vacuno los jueves, días 22 de Abril, 6 de Mayo y 20 de Mayo, en el local de Juntas del Ferial de Burgos, a las 12 horas.

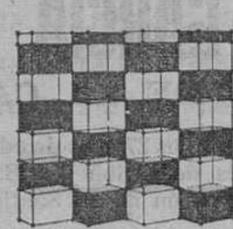
**STYLSAF Al servicio de su comercio**



**MOSTRADORES**  
En madera, aluminio ó metálicos.  
15 Modelos distintos.  
Más de 100 variantes.



**ESTANTERIAS**  
En madera ó metálicas.  
Más de 20 Modelos distintos.  
Más de 1000 variantes.



**VITRINAS**  
De cubos de cristal aluminio, madera ó metálicos.  
Más de 100 Modelos.  
Infinitas variantes.



**GONDOLAS**  
En aluminio, madera cristal ó metálicas.  
Más de 20 Modelos.  
Infinitas variantes.

PIDA PRESUPUESTO SIN COMPROMISO  
**electrogás industrial**  
Av. División Azul, 3 Tel 210211-210290

**Instale su Calefacción Individual por 7.400 Ptas. al mes**

(AHORA ES EL MOMENTO)



- Sin obras.
- Para cualquier combustible.
- Instalación en horas.
- Solicite información sin compromiso

**ATICASA**  
SAN PEDRO CARDEÑA, 54  
Tlfos. 2105 51-2153 55

**solo en 28 horas EASA**

- Con todos los dedos
- Sin mirar al teclado
- A 200 pulsaciones p.m.
- Horario flexible a elegir por el alumno

VISITENOS. puede hacer una prueba de este nuevo procedimiento, sin compromiso por su parte.

**meca-rapid**

C/ Julio Saez de la Hoya, 2-1º BURGOS

# LAS MADRES CARMELITAS CONMEMORARON EL IV CENTENARIO DE SU MONASTERIO

El General de la Orden presidió el domingo una solemne vigilia teresiana y el obispo de Avila el acto eucarístico de ayer

La comunidad de Madres Carmelitas Descalzas en nuestra ciudad ha conmemorado con todo fervor y brillantez litúrgica el IV Centenario de la fundación del Carmelo burgalés, erigido por Santa Teresa de Jesús y que sigue vinculado por lazos históricos y afectivos a Burgos, al principio del paseo de la Quinta y en la gran plaza que lleva el nombre de la Santa de Avila.

Los actos, enmarcados en el IV Centenario de la muerte de Santa Teresa de Jesús, se vieron honrados el domingo con la presencia del Superior General de la Orden de los Carmelitas Descalzos, Rvdmo. Padre Felipe Sainz de Baranda, ilustre hijo de Burgos, el cual suspendió, momentáneamente, las reuniones de la asamblea que la familia teresiana de todo el Mundo, celebra en Segovia, pa-

ra asistir a la gran Vigilia teresiana.

Llegó a las seis y media de la tarde y fue recibido por el pleno de la comunidad de Padres Carmelitas y otras representaciones del Carmelo, trasladándose después al convento de las Madres Carmelitas.

### GRAN VIGILIA

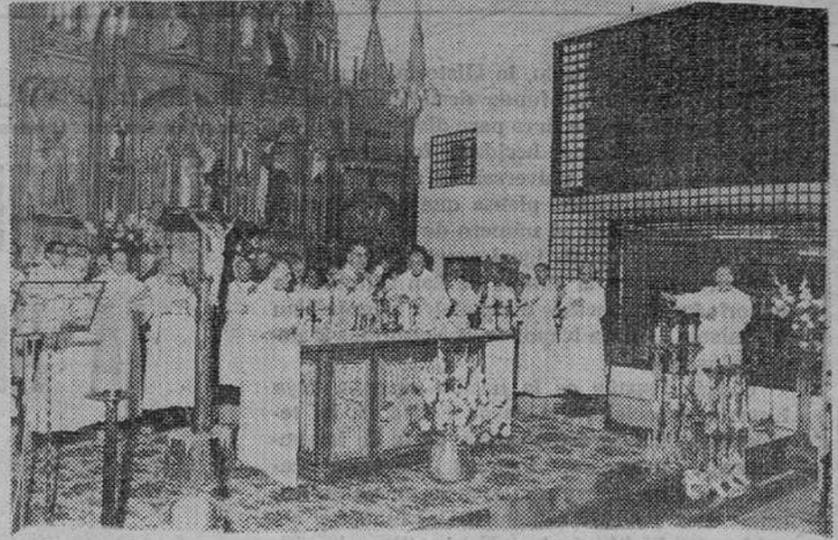
Acompañado del provincial, fray Cirio García y del vicario provincial, fray Fernando Domingo, pasó a la clausura de la comunidad y mantuvo una reunión con las Madres Carmelitas Descalzas, departiendo sobre la fundación y la figura de Santa Teresa en nuestro tiempo, así como aspectos relacionados con la venida del Papa Juan Pablo II.

Posteriormente, en la Iglesia del convento que fundara la Santa de Avila, presidió una solemne concelebración eucarística, presentándose el sagrado recinto totalmente abarrotado de fie-

les. Presidió la ceremonia el Padre Felipe Sainz de Baranda y concelebraron representaciones de todas las casas religiosas del Carmelo de la provincia religiosa de Burgos, en número superior a veinte.

El Padre Fernando Domingo dio lectura al documento histórico por el que el entonces arzobispo de Burgos, doctor Cristóbal Vela concede a la Madre Teresa la licencia para la fundación.

El general de los Carmelitas en su homilía destacó la continuidad histórica de la obra carmelitana a través del tiempo, engrandeciendo la figura de Teresa y significó cuanto de plenitud representó la creación fundacional de Burgos que, pese a todo, indicaba Teresa de Avila, fue una de las más laboriosas. Habló de los problemas del momento actual del centenario y de la venida del Papa, así como del sentido de unidad y esfuer-



He aquí un momento de la concelebración eucarística presidida por el obispo de Avila, monseñor Fernández García. — (Foto FEDE)

zo común entre todos en una de las provincias mayores de la Orden, concretamente la segunda, después de la de Venecia.

Al final se dio a venerar la reliquia de Santa Teresa y los asistentes pasaron a los locutorios donde tuvo lugar una recepción especial con motivo de este IV Centenario.

El superior general de los Carmelitas, nuestro siempre recordado e insigne paisano Padre Felipe, emprendió

después viaje de regreso a Segovia para proseguir las reuniones de la familia carmelitana.

### ACTO CONMEMORATIVO

Ayer, lunes, a las ocho de la tarde, y con la iglesia abarrotada de fieles, hasta desbordar, el histórico templo conventual carmelitano fue escenario de una solemne concelebración eucarística, conmemorativa del cuatricentenario aniversario de su fundación.

En ausencia del arzobispo de Burgos, que se encuentra en Roma, ofició de presidente en el sagrado rito el obispo de Avila, monseñor don Felipe Fernández García miembro de la Permanente de la Junta nacional del IV Centenario de la muerte de Santa Teresa con el cual concelebraron la Santa Misa unos cuarenta sacerdotes, fundamentalmente miembros del Cabildo y de la Universidad de Curas Párrocos y Coadyutores. De diácono y subdiácono oficiaron el delegado diocesano de dicha efemérides y vicario provincial del Carmen, fray Fernando Domingo y el capellán del Carmelo, don Luis Gómez Ruiz, que es también canónigo de la Catedral. Además de la comunidad presente en la clausura, se encontraban en la Iglesia dirigentes de movimientos apostólicos amigos de la fundación y devotos de la Santa.

En su homilía, el obispo de Avila, monseñor Fernández García, exaltó el singular acontecimiento que se conmemoraba centrándolo en la visión del nacimiento del Carmelo de Burgos — último que alentó personalmente la Santa en las postrimerías de su vida — en una catequesis completa de la vida de todo creyente y hacia el camino de la perfección espiritual y

humana en Cristo. Monseñor Fernández García esbozó con profundidad y elocuencia los hitos principales que jalonan el cautivador mensaje de espiritualidad de la gran Mística castellana y Reformadora del Carmelo.

Durante la Santa Misa participó la Coral de Cámara «San Esteban», dirigida por Juan José Rodríguez Villarroel y al final, los presentes veneraron la reliquia de Santa Teresa de Jesús.

### EL ACTO DEL SABADO

El próximo sábado, día 24, a las ocho de la tarde, y en la misma iglesia conventual de las MM. Carmelitas, habrá una velada poético-musical. Intervendrán poetas de «Alforjas para la Poesía» y otros de Burgos, además de la Coral del Carmen de Reinoso (Santander), dirigida por fray Juan José Díaz Santamaría, quienes brindarán a Santa Teresa de Jesús el doble homenaje de su arte y de su devoción.



EL JOVEN

## D. AUGURIO GARCIA MARTINEZ

(EMPLEADO DE LA CAJA RURAL)

FALLECIO EN EL DIA DE AYER, CONFORTADO CON LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE SU SANTIDAD.

Q. E. P. D.

EL PRESIDENTE, CONSEJO RECTOR, DIRECCION Y EMPLEADOS DE LA CAJA RURAL PROVINCIAL DE BURGOS

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA Y LA ASISTENCIA AL FUNERAL QUE SE CELEBRARA HOY, MARTES, A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE BELORADO.

ACTO SEGUIDO LA CONDUCCION DEL CADAVER AL CEMENTERIO DE DICHA LOCALIDAD.

Burgos, 20 de Abril de 1982



Las misas gregorianas que darán comienzo hoy, martes, a las once de la mañana, en la capilla del Santísimo Cristo de la S.I.C.B.M., serán aplicadas por el eterno descanso del muy

ILUSTRE SEÑOR

**DON ANGEI CIGUENZA EZQUERRA**

(Canónigo Mastrecuela que fue de la S.I.C.B.M.) Fallecido el 28 de Marzo de 1982.

Q. E. P. D., SU FAMILIA agradecerá a asistencia alguna de dichas misas. Burgos, 20 de Abril de 1982



EL JOVEN

## AUGURIO GARCIA MARTINEZ

(EMPLEADO DE LA CAJA RURAL)

Falleció en el día de ayer, a los 27 años de edad, (víctima de accidente de circulación), después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus penados padres, don Augurio y doña Josefa; hermana, doña Irene (licenciada en Ciencias Empresariales); tíos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN ORACIONES POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán HOY, MARTES, a las SEIS Y MEDIA, en la iglesia parroquial de BELORADO; acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía en Belorado.

Capilla velatoria: Funeraria «San José». Sala «A».

Burgos, 20 de Abril de 1982



EL JOVEN

## AUGURIO GARCIA MARTINEZ

Falleció en el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

SUS COMPAÑEROS DE PROMOCION DE CIENCIAS EMPRESARIALES

RUEGAN una oración por su alma y la asistencia al funeral que se celebrará HOY, MARTES, a las SEIS Y MEDIA de la tarde, en la iglesia parroquial de Belorado; acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de dicha localidad.

Burgos, 20 de Abril de 1982

**INSTITUTO ILVEM**

**AVISO**

**NO AL FRACASO ESCOLAR!**

MUCHOS ESTUDIANTES FRACASAN  
PORQUE NO SABEN ESTUDIAR

APRENDE A ESTUDIAR

CON: método de estudio, memoria y concentración, y toma de apuntes.

OTROS CURSOS: ortografía, oratoria y lectura rápida.



**TESEO**  
CENTRO DE PSICOLOGIA

MADRID, 2, 2.ª. TELF. 20 64 25. — BURGOS

**PROPIETARIOS  
PISCINAS**

BANESE

DESDE MAYO A SEPTIEMBRE

CALENTANDO EL AGUA  
CON NUESTRO SISTEMA  
DE ENERGIA SOLAR

SUMINISTRO E INSTALACION DE APARATOS  
DE DEPURACION Y SISTEMAS COMPLETOS  
LLAME AL 947 - 22 50 42

**INSTALACIONES J7, S. A.**

JULIO SAEZ DE LA HOYA, 8. — BURGOS

**INSTITUTO DE BELLEZA  
AFRICA CUBERO**

Atenderá a su distinguida clientela a partir del día 21 de Abril, por estar en París asistiendo al XV Congreso de Estética

HEROES DE LA DIVISION AZUL, N.º 3  
TELEFONO: 21 01 02

**ILUSTRE COLEGIO OFICIAL  
DE A. T. S. Y D. U. E.**

**AVISO**

CAMBIO EN LA CONVOCATORIA  
DE ASAMBLEA

Se pone en conocimiento de todos los Colegiados que la Asamblea General Ordinaria convocada para el día 21-4-82 en el Salón de la C.A.C.C.O., Paseo del Espolón, tendrá lugar, en la misma fecha y hora, en el Salón de la C.A.C.C.O. de la Plaza de España.

**ACLARACION**

En el anuncio del Ilustre Colegio Oficial de A.T.S. y D.U.E., publicado los días 17 y 18 de los corrientes, se publicó por error que la asamblea general ordinaria estaba convocada para el día 24, cuando en realidad es mañana, día 21.

**AGRADECIMIENTO**

La familia de DON JOSE ANTONIO MATE SAIZ, fallecido el pasado día 16 (que en paz descanse), agradecen por medio de estas líneas, ante la imposibilidad de hacerlo personalmente, a cuantos testimoniaron su pésame y asistieron al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

**Dr. RIVAS  
LOPEZ**

REUMATOLOGO

Consulta previa petición  
de hora  
Reyes Católicos, 4-1. B.  
Tfno. 22 84 56

**M. Luz Rodriguez  
Sarasa**  
MEDICO  
TRATAMIENTOS  
DE OBESIDAD

Plaza del Vena K-1  
2.º D  
Consulta previa petición de hora  
Teléfono: 22 61 12

**HERNIADOS**

UN AVANCE EN LA ORTOPEDIA MODERNA

HERNICUR realiza los aparatos más MODERNOS, PRACTICOS, COMODOS y SEGUROS para HERNIAS y COLUMNA LAVABLES, SIN HIERROS, SIN FLEJES, sin hebillas; ligeros, flexibles regulables, articulados y desmontables. A medida, ambos sexos. Patentes números 233.534. 241.500 y 243.372. Ministerio de Sanidad, V.C.C. 99.

HERNICUR C/. Maluquer, 5-1. — (Finca Roja) Valencia-7.

VISITA EN: Burgos la Casa HERNICUR atenderá a los herniados el viernes, día 23 de Abril, en el Hotel España. Paseo del Espolón, 32, de 10 a 2.  
Consulta gratuita.

**ARRENDAMIENTO  
DE FINCAS RUSTICAS**

El domingo, 25 de Abril, a las seis de la tarde, arrendamiento por pujas a la llana de 76 hectáreas de terreno en Cardañadijo.

**MULTIPLIQUE  
SU NOMINA**



Sorteo del día 17 de Abril de 1982 Primer premio 16.308

**Número premiado 308**

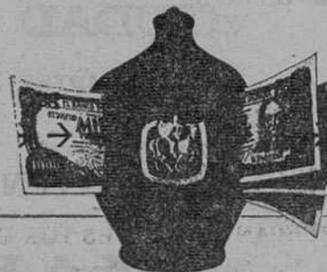
ESTAS PERSONAS HAN DUPLICADO O TRIPLICADO SU NOMINA:

**TITULAR**

**CENTRO DE TRABAJO**

JUSTO BARROS GOMEZ ... ..	DELEGACION DE HACIENDA
ALFONSO BUENO SANCHEZ ... ..	SAFEN MICHELIN. Aranda.
JUAN JOSE CARPINTERO GONZALEZ ... ..	VDA. JAIME ANDRES URETA
CARMEN FUENTES DE LA FUENTE ... ..	EXCMA. DIPUTACION PROVINCIAL
MARIA JESUS GUTIERREZ ORTEGA ... ..	MUEBLES EVELIO
MILAGROS GUTIERREZ RIOS ... ..	CIA. TELEFONICA NACIONAL
JESUS GUTIERREZ VARONA ... ..	PAGADURIA MILITAR VI REGION
ANA ISABEL HERNANDO REBE ... ..	HEIMBACH IBERICA, S. A.
ILUMINADA IZQUIERDO FRESNILLO ... ..	ENCE, S. A. Miranda
JESUS MARTIN VARELA ... ..	MAGA, S. A.
AMANCIO MORALES MORALES ... ..	MINISTERIO EDUCACION Y CIENCIA
MARIA CARMEN OÑA FERNANDEZ ... ..	CIA. TELEFONICA NACIONAL
VICENCIANO ORTEGA GARCIA ... ..	AGRICOLA DEL DUERO, S. A. Aranda
JOSE LUIS SAIZ ALONSO ... ..	MINISTERIO TRABAJO. Residencia Cortes.
JESUS SANZ DE LA FUENTE ... ..	LECHE PASCUAL, S. A. Aranda

Más de 160 personas, cuyo número de «carnet de participación» termina en 08 han obtenido un premio de CINCO MIL PESETAS cada una.



**CAJA DE AHORROS  
MUNICIPAL DE BURGOS**

# ACTIVIDADES DE LA C.A.M. EN HONOR DE MUTUALISTAS Y JUBILADOS VISITA DEL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION A LOS MUNICIPIOS FUSIONADOS CON PEDROSA DE DUERO

## Visita a Medina de Pomar

La Caja de Ahorros Municipal y su Departamento de Obras Sociales, continuando la línea, en pro de mutualistas y jubilados de uno y otro sexo, pertenecientes a sus Clubs, organizó unas sesiones de cine en el Aula de Cultura de la Alhóndiga, proyectándose películas protagonizadas por Manolo Escobar y Martínez Soria, esta última como homenaje al gran actor recientemente desaparecido.

Y prosiguiendo la magnífica labor de acercamiento y convivencia con los clubs de jubilados establecidos en diversas localidades de la provincia, se hizo un desplazamiento a Medina de Pomar en dos autobuses ocupados por el cuadro artístico cómico-dramático, coros y grupos de danzas del club de Las Calzadas.

Los expedicionarios fueron recibidos con visibles muestras de afecto y simpatía por sus compañeros pensionistas y director y funcionarios de la sucursal de la CAM.

Se cumplió en todas sus partes el programa previsto al que precedió unas breves palabras de salud y presentación del consejero de la Obra Social don Francisco Carmona.

Todos los intérpretes —ellas y ellos— de danzas castellanas, coros y solistas, actores y actrices de los sainetes y duetos cómicos representados, recibieron los reiterados aplausos del público que llenaba la amplia

sala del Club, adornada para el festival con sencillez y gusto y supo apreciar el desinteresado trabajo de estas personas en su tercera edad que saben poner vida a los años, ocupándose en meritoria labor.

Pilar, la asistente social tan apreciada por los jubilados, presentó al micrófono con simpatía y humor las diversas actuaciones.

Antolín Brizuela perteneciente al Club de Medina de Pomar agradeció la presencia de los jubilados de Burgos que generosamente colaboraban en elogiado intercambio, felicitando a todos por el éxito logrado en la velada recreativa que finalizó entonándose el Himno a Burgos.

Terminada la representación, fue servido con esplendidez un vino español amenizado por la clásica dulzaina.

Al regreso a Burgos ya entrada la noche, se habló de asistir en proyectada romería, —un día de campo— a una localidad burgalesa, así como la organización y ensayo de un nuevo programa con obras teatrales y recital de poesía y danzas.

Los clubs de jubilados de la Caja de Ahorros Municipal en la capital y provincia no cesan en su actividad, parcelas de amistad, convivencia y unión, para quienes lograron alcanzar felizmente su tercera edad.

F. C. P.

## En Salas de los Infantes asistió a la inauguración de las obras de reparación de la iglesia de Santa Cecilia

El pasado domingo, el presidente de la Diputación visitó los municipios de los Ayuntamientos fusionados al de Pedrosa de Duero, manteniendo posteriormente una reunión con los representantes de las localidades de Quintanavieja, Guzmán, Valcabado de Roa y Boada de Roa. En su recorrido por las localidades citadas, el Sr. Montoya Ramos comprobó el estado en el que habían quedado las obras recientemente ejecutadas y las que se encuentran en fase de ejecución. Mantuvo un amplio cambio de impresiones con los alcaldes y concejales con vistas a la solución de los problemas que le fueron expuestos. Durante las conversaciones, los representantes de los pueblos citados manifestaron la gratitud del vecindario por la eficaz colaboración que están recibiendo de la Diputación.

Durante la visita, el presidente de la Diputación estuvo acompañado por los parlamentarios burgaleses de UCD, don Juan Manuel Reol, don José Antonio González, don Mariano Losa y don Pedro Carazo; secretario provincial de UCD, don Bernardo Espeja y el delegado provincial de Cultura, don José Luis Gar-

cía Díez y el diputado provincial y alcalde de Roa, don José Manuel Gómez Gómez.

La jornada de visitas dio comienzo a las 9,30 de la mañana con salida hacia Quintanavieja, localidad que ha sido pavimentada en su totalidad por el Ayuntamiento, habiendo recibido una ayuda de medio millón de pesetas. Se construyó un frontón con una inversión de tres millones de pesetas, incluido en el Plan de Instalaciones Deportivas para el presente año.

### EN GUZMAN

Al igual que en la localidad anterior, esperaban al presidente de la Diputación el Ayuntamiento en pleno presidido por el alcalde y una nutrida representación del vecindario, que hizo objeto al señor Montoya de un cálido recibimiento. Se visitó la iglesia, el Palacio de los Condes de Guzmán, las obras de pavimentación del pueblo; felicitando el presidente al vecindario por los bonitos espacios verdes de que han dotado al pueblo. Se inauguró el alumbrado público, cuya obra ha puesto una inversión de 1.462.775 pesetas.

### EN BOADA DE ROA

Boada ha pavimentado parcialmente el casco urbano, por lo que ha recibido una ayuda de la Diputación de quinientas mil pesetas. Tienen incluido en el Plan Provincial de 1982 el abastecimiento de aguas con un presupuesto de 600.000. Tras visitarse la iglesia, se efectuó un recorrido comprobándose la obra de pavimentación realizada.

### EN VALCABADO DE ROA

En esta localidad se inauguró la Casa Consistorial, cuya obra ha supuesto una inversión de 1.488.602 pesetas. El pueblo, mediante prestación personal y con la colaboración de uno de los equipos de Ayuda Municipal de la Diputación, ha pavimentado las calles y plazas. Se encuentra en fase de ejecución el alumbrado público, con un presupuesto de 1.500.000 pesetas. La Diputación ha concedido una subvención de setecientas mil pesetas para la reparación de la iglesia, cuyo templo fue visitado por el señor Montoya y acompañantes. Igualmente se visitó la exposición de pintura de la artista local Concha Díez Valcabado, a la que el Sr. Montoya felicitó por su obra artística.

### EN PEDROSA DE DUERO

Finalmente, en Pedrosa de Duero, se visitaron las obras, ya terminadas de depuración de aguas, con una inversión de 1.440.000 pesetas, encontrándose incluidas en el Plan Provincial del presente la ampliación del abastecimiento de aguas, con un presupuesto de 2.500.000 pesetas.

Tras la visita a las obras y un recorrido por el pueblo, se celebró una reunión en el Ayuntamiento, a la que asistieron los alcaldes y ediles de los Municipios fusionados al de Pedrosa de Duero. Se inició la reunión con unas palabras de salutación y bienvenida, dirigidas por el alcalde, don Jesús de las Heras, quien reiteró el agradecimiento de los Ayuntamientos y vecindario de los Municipios fusionados a la Diputación y de forma especial al presidente de la Corporación provincial por la ayuda que se está prestando a los pueblos.

Por su parte, el señor Montoya Ramos agradeció la acogida que se les había disp-

sado, exhortando a los alcaldes a continuar esforzándose por mejorar sus pueblos, rogándoles transmitieran a los vecinos su felicitación por el interés demostrado en las obras de mejora realizadas y el entusiasmo con el que contribuyeron al embellecimiento de los pueblos.

Tras un amplio cambio de impresiones, se dio por finalizada la reunión, en la que tanto el presidente de la Diputación, como los parlamentarios, dieron respuesta a cuantas preguntas fueron formuladas.

Después de almorzar en Pedrosa de Duero, se dio por concluida la jornada de visitas a los pueblos citados.

### INAUGURACION DE LAS OBRAS EN LA IGLESIA DE SANTA CECILIA, DE SALAS DE LOS INFANTES

Con asistencia del presidente de la Diputación, don Francisco Montoya Ramos, el pasado domingo, a las cinco, en Salas de los Infantes, se inauguró oficialmente las obras realizadas en la iglesia de Santa Cecilia, situada en el barrio de Costana, de Salas de los Infantes.

Con asistencia de numerosos fieles, a las cinco en punto de la tarde fue oficiada una misa por el secretario de Cámara del Arzobispado, don Timoteo de la Peña, que ostentaba la representación del Prelado, ausente de Burgos.

Presidió don Francisco Montoya junto con el alcalde y diputado de Salas de los Infantes, don Julián Ruiz Molinero y miembros de la Corporación Municipal.

Al Evangelio, el oficiante pronunció una oración sagrada, alusiva a la conmemoración. Durante la ceremonia, el coro de Salas de los Infantes interpretó diversas composiciones de música religiosa.

Las obras de reparación han supuesto una inversión de dos millones de pesetas, habiendo contribuido la Diputación con una subvención de medio millón.

Finalizada la ceremonia religiosa, se visitaron las obras de reparación y posteriormente, en un restaurante de Salas de los Infantes, fue servida una copa de vino español.

Al filo de las siete de la tarde, el señor Montoya Ramos emprendió viaje de regreso a Burgos.

## SENSACIONAL OFERTA

EN

## ALMACENES MOLINER

DURANTE LOS MESES DE ABRIL Y MAYO PUEDE ADQUIRIR SU CUARTO DE BAÑO COMPLETO, A PRECIO UNICO, Y BENEFICIARSE DE SU MAGNIFICA LIQUIDACION DE ACCESORIOS.

— VISITE NUESTRA EXPOSICION 1.ª PLANTA —

## ALMACENES MOLINER

PLAZA MAYOR, 3



EXCMO. AYUNTAMIENTO DE BURGOS

supcos cultupales

## I FESTIVAL DE TITERES Y MARIONETAS «CIUDAD DE BURGOS»

HOY, MARTES, A LAS 8,15 DE LA TARDE

EN EL

GRAN TEATRO

MARDUIX

PRESENTA:

INTERLUDIO PARA UN LABERITICO AMOR

LOCALIDADES: NIÑOS, 100 PTAS. ADULTOS, 200 PTAS.

### EMPRESA DE PRIMER ORDEN A NIVEL NACIONAL SOLICITA: DELEGADO PROPIETARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA

SE EXIGE:

- Oficina y teléfono (no imprescindible).
- Solvencia económica en base a 2.500.000 de pesetas demostrables.

SE OFRECE:

- Rentabilidad demostrable superior a 3.000.000 anuales.
- 40 Delegaciones en funcionamiento avalan este negocio.

Interesados escribir con «curriculum vitae» a: Calle Orense, 22-B, 4.ª C. Madrid-20. Sr. Martínez.

## YAMAHA LLEGA DONDE LA ELECTRICIDAD NO LLEGA

A la hora de comprar un generador, YAMAHA le ofrece la inversión más rentable. Una amplia gama, desde 350 V en corriente continua a 6, 12 y 24 V, hasta 2800 W. Simultáneamente dos voltajes 220 y 12 V.

Y con todas las ventajas que convierten a los generadores YAMAHA, en los más modernos y manejables del mercado. Por ejemplo, nivel de aceite y regulación de potencia, electrónicos.

Desconexión automática, en caso de sobrecarga.

Encendido electrónico.

Perfecto funcionamiento con varias clases de combustibles.

Y todo lo que usted puede exigirle al generador más moderno del mercado.

Venga a elegir su generador YAMAHA. La inversión más rentable.



GENERADORES

**YAMAHA**  
"La electricidad portátil"

**LEDASA**  
C/da Bermudez, 44 - MADRID 3  
Teléfs.: 234 82 51 - 234 94 86

Red de Ventas y Servicio en toda España

DISTRIBUIDOR:

**RUERA AUTOMOCION**

Carretera Madrid - Irún, Km. 243

Teléfono 22 02 16

# FIESTA DE LA SOCIEDAD «VICTORIA - NIDO»

El alcalde presidió los actos del domingo



La Sociedad Deportiva «Victoria - El Nido» celebró el domingo, el XVI Aniversario de su fundación en nuestra ciudad. A las doce del mediodía, con la asistencia del alcalde de la ciudad, señor Peña San Martín, dio comienzo una misa que fue oficiada en la iglesia de San Lesmes por el Padre Nicasio Díez Güemes y con homilía del Padre Blas Frías. Junto a los directivos de la sociedad, presididos por Francisco Villar Colina, un gran número de socios, simpatizantes y amigos junto a sus familiares, asistieron a la celebración eucarística de San Lesmes. Asimismo, estuvieron presentes en la misa, la recientemente nombrada «reina» de la S. D. «Victoria-El Nido», señorita María Carmen Ortega Alonso y la «reina» infantil, la niña Nuria Segovia. También estuvieron presentes en el templo de San Lesmes representaciones de otras Peñas, casas regionales y sociedades recreativas de nuestra ciudad junto a directivos de la Hermandad de Peñas.

Tras la misa y la fotografía de rigor junto al pórtico de la iglesia de San Lesmes, alcalde de la ciudad, directivos, socios e invitados se dirigieron a los locales sociales de esta sociedad, en la burgalesa calle de San Juan, donde fue servido un vino a los presentes.

El señor Villar Colina en unas brevísimas palabras dio las gracias al señor Peña San Martín y a todos los presentes por asistir a este nuevo aniversario de la sociedad y deseó un feliz día a todos.

### FABRICANTE

de aparato para cocina precisa organización acreditada en venta domiciliaria. Interesados dirigirse a A.L.M. Publicidad. Calle Ledesma, 6-5.º. Bilbao-1. Ref. W, indicando referencias y situación actual.

## Instalación eléctrica en Pedrosa del Príncipe

El «Boletín Oficial del Estado» del pasado sábado, día 17, publica una resolución de la Dirección provincial de Industria de Burgos, por la que se concede autorización a «Iberduero, S. A.» la instalación de reelectrificación de Pedrosa del Príncipe, declarando de utilidad pública las instalaciones que se autorizan.



**INDUPIISA**  
FABRICA DE PELETERIA



BURGOS

Descuentos especiales por fin de temporada.

FABRICA DE PELETERIA, ANTE, NAPA Y NOVAC  
ABIERTO INCLUSO SABADOS TARDE

C/ Real del Capiscol, 22 - Telf. 947/220300 - BURGOS

# Cobrando su sueldo a través de la Caja del Círculo PAGAS EXTRAS A SU NOMINA

Lista de premiados con pagas extras, correspondiente al sorteo de la Lotería Nacional, de fecha:

17 DE ABRIL DE 1982



### NOMBRE DEL CLIENTE

- D. LUIS PEÑA HERRERO ... ..
- D. CONCEPCION SAN JOSE GONZALEZ ... ..
- D. ISABEL RODRIGUEZ GARCIA ... ..
- D. TERESA FUENTE CANDUELA ... ..
- RVDO. D. ALBERTO RODRIGUEZ GARCIA ... ..
- D. MANUEL SANTAMARIA MARTIN ... ..
- D. CARLOS DEL POZO DIEZ ... ..
- D. GUILLERMO J. BOUZA CARDONA ... ..
- D. MANUEL AMIGO NAVIA ... ..
- D. GIL DE FRUTOS MARTIN ... ..

### EMPRESA DONDE TRABAJA

- CELLOPHANE ESPAÑOLA, S. A.
- LOSTE BAHLSSEN, S. A.
- MC. CAIN ESPAÑA, S. A.
- HOSPITAL MILITAR
- ARZOBISPADO
- VILLAGONZALO, S. A.
- EDUCACION Y CIENCIA
- GOBIERNO CIVIL
- MICHELIN (Aranda de Duero)
- PEACHE (Aranda de Duero)

Y más de 140 premios de 5.000 pesetas  
PROXIMO SORTEO: 15 DE MAYO DE 1982



# CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

VIDA CULTURAL

FALLOS DE DOS CERTAMENES CULTURALES

Se trata del de Pintura «Mateo Cerezo» y de Poesía y Narrativa «Andrés Manjón»

Ayer se dio a conocer el fallo de los concursos culturales anunciados por el Ayuntamiento de Burgos del II Certamen Escolar de Pintura «Mateo Cerezo» y del II Certamen de Poesía y Narrativa en lengua castellana «Andrés Manjón».

CATEGORIA INFANTIL «A»

Primer premio. — Javier Becerril, del Colegio La Merced. Segundo premio. — Luis Felipe Herreros Díez, del Colegio Liceo Castilla. Tercer premio. — Angel Lafont Arce, del Colegio Generalísimo Franco.

CATEGORIA INFANTIL «B»

Primer premio. — Katy Rodríguez Aguilo, del Colegio Niño Jesús. Segundo premio. — Anuska González, del Colegio Niño Jesús. Tercer premio. — Virginia Martínez Lucía, del Colegio Niño Jesús.

CATEGORIA JUVENIL «C»

Primer premio. — José Manuel Rodríguez Vegas, del Colegio Liceo Castilla. Segundo premio. — Aida R. Aguilo, del Colegio Niño Jesús. Tercer premio. — José Manuel Barrio Egulluz, del Colegio Liceo Castilla.

CATEGORIA ALUMNOS DE E. G. B., COMPOSICION POETICA

Primer premio. — Juan Enrique Esteban Pérez, del Colegio Liceo Castilla. Segundo premio. — Alfonso Fernández Mata, del Colegio Liceo Castilla. Tercer premio. — Luis Fernando Valdivielso Delgado, del Colegio Liceo Castilla.

CATEGORIA ALUMNOS DE E. G. B., PROSA NARRATIVA

Primer premio. — Carlos Lara Vences, del Colegio La Merced. Segundo premio. — Javier Sangrador Moreno, del Colegio Liceo Castilla. Tercer premio. — Carmen Lafont Arce, del Colegio Generalísimo Franco.

CATEGORIA ALUMNOS DE BUP, FORMACION PROFESIONAL Y COU, COMPOSICION POETICA

Primer premio. — Oscar Martín Vicario, del Colegio Liceo Castilla. Segundo premio. — Carlos Polanco Melero, del Colegio La Salle. Tercer premio. — Ernest Polanco González, del Colegio La Merced.

CATEGORIA ALUMNOS DE BUP, FORMACION PROFESIONAL Y COU, PROSA NARRATIVA

Primer premio. — Isaaq Montoya Cardosa, del Colegio La Merced.

Segundo premio. — Félix María Cuesta Dorao, del Colegio Liceo Castilla. Tercer premio. — Nicolás Bonachía Castillo, del Colegio La Merced. Clasificados en cuarto y quinto lugar:

Agata Sanz Arroyo, del Colegio Niño Jesús. Oscar Javier Laguna de la Tata, del Colegio Liceo Castilla.

CATEGORIA PROFESORES, COMPOSICION POETICA

Declarado desierto este apartado de la convocatoria.

CATEGORIA PROFESORES, PROSA NARRATIVA

Unico premio. — A don Andrés Carpintero Lozano, por el trabajo presentado bajo el título «Concierto de Amor», del Colegio Liceo Castilla.

Exposición del «II Salón Provincial de Fotografía»

Instalada en la Sala Arlanzón de la C. A. M.

El pasado domingo día 18 de Abril quedó inaugurada en la Sala Arlanzón de la Caja de Ahorros Municipal la exposición perteneciente al II Salón Provincial de Fotografía de la Agrupación Fotográfica Burgalesa.

Se concedieron cinco premios a los participantes y otros cinco a los miembros de dicha Agrupación, habiendo quedado repartidos de la siguiente forma:

Generales: Primero («Lema 82»), a D. Félix Villaverde Casanova. Segundo. — «Lema Rosaluz», a don Antonio Meléndez Briones.

Tercero. — «Lema, F-16», a don Ricardo Ferrero Quintanilla. Cuarto. — «Lema Formas», a don Teodoro Franco de AFB.

Quinto. «Lema Chulo», a don Carlos Saez de las Heras. AFB: Primero «Lema Deportivo» a don Victor Suso Tobar.

Segundo. — «Lema Tejadós» a don Roberto Pérez Villahizán. Tercero. — «Lema Arte Burgalesa», a don Fernando Royuela.

Cuarto. — «Lema Variedad», a don Jesús Rodríguez. Quinto. — «Lema Reversible» a don Emilio Molinero Conejo.

SEMANA CULTURAL CASTELLANO-LEONESA, EN CATALUÑA

Barcelona (Logos). — Ha comenzado en Cataluña una semana de actos culturales sobre Castilla y León, organizado por la Asociación de Emigrantes «Comunidad Cultural Comenera», con la colaboración de la Generalidad y del Ayuntamiento barcelonés.

Entre los actos organizados figuran conferencias y coloquios con la participación de Julio Valdeón, catedrático de Historia de la Universidad de Valladolid y experto en temas castellanos; Juan José Laborda, senador por Burgos y portavoz socialista en la Cámara Alta; Santiago José Sáiz, presidente de la Asociación de la Prensa de Valladolid; Fernando Manero, catedrático de Geografía de la Universidad de Valladolid, y Humberto Cruz, profesor de Económicas de la Universidad Complutense de Madrid.

desarrolla una exposición bibliográfica sobre temas castellano-leoneses; y para el día 24 la Comunidad Cultural Comenera ha organizado un viaje a Villalar de los Comuneros, a fin de conmemorar el día 25, al igual que en años anteriores, el «Día de Castilla y León», coincidiendo con el aniversario de la derrota de las tropas de Padilla, Bravo y Maldonado en esta localidad, sucedía el año 1521. Finalmente, el día 8 de Mayo se celebrará en Barcelona un recital de música castellana, con la intervención del grupo burgalés «Orégano». Todas estas manifestaciones de carácter cultural han encontrado amplio eco en Barcelona, tanto por la categoría de las personalidades que han de tomar parte, como por los temas objeto de exposición y porque la colonia de Castilla y León es muy numerosa en Barcelona.

Comunicado del equipo de trabajo del Teatro de Títeres «Los Gigantillos»

El Teatro burgalés de Títeres «Los Gigantillos», no está presente en el Primer Festival de Marionetas de Burgos, sencilla y castellanamente hablando: PORQUE NO HA SIDO INVITADO.

El Ayuntamiento, a través de la Comisión de Cultura y Enseñanza, ofreció la noticia en los medios informativos y dio el visto bueno del Festival con notoria «anterioridad» a la fecha del accidente de nuestro director, produciéndonos la más natural sorpresa y la indignación lógica que es fácil de suponer. ¿Cómo y por qué el accidente sirve ahora para insistir descaradamente en disculpar o justificar (?) nuestra ausencia? ¿Oportunismo nada claro de intenciones?

Transcurrió el tiempo y el día 26 de Marzo (a menos de un mes vista del Festival), nuestro director Karraskedo —que ya había sufrido el accidente—, recibe el único contacto con este asunto: una llamada telefónica de la persona que dice ser el organizador y coordinador del Festival, quien con amabilidad pretende explicar lo inexplicable y que enterado del accidente lamenta que el Grupo no pueda participar en el Festival, pero que vería con buenos ojos el que Karraskedo figurase de alguna forma «visible» en el mismo, sugiriendo la posibilidad de acompañarle en entrevistas y que fuera el encargado de realizar la crítica diaria de las representaciones escénicas. Hasta la fecha de hoy, iniciación del Festival, no hemos tenido más información que la ofrecida por Prensa y Radio locales. Y con toda ingenuidad preguntamos ¿por qué se esperó tanto tiempo?, ¿quién explica cómo es posible pensar en «invitarle» a desplazarse «seis» días (a dos funciones) y quedar fuera de toda duda la imposibilidad y la opción de hacerlo «un sólo día», el de la representación? ¿Son formas o intentos desesperados de agradar, o de arreglar, o de quedar bien al final, en aquello que no supieron o no quisieron hacer al principio?

Por otra parte, si Programa y Presupuesto estaban «ya aprobados», ¿cómo se entiende que contasen con nosotros?... ¿Conocían el calendario de nuestros compromisos artísticos? ¿Quién aseguraba que podíamos o que íbamos a aceptar?... ¿Adivinaron nuestro «cachet» o que por ser de casa sería una intervención gratuita?...

Obvio será aclarar que Karraskedo no es todo el equipo, aún siendo pieza fundamental, y que como en otras ocasiones hemos actuado sin más problemas. Porque, ¿no es cierto que cuando el director de una empresa o el propio alcalde de una ciudad sufren un accidente, ni la empresa deja de funcionar ni el Ayuntamiento cierra sus puertas?

Y hablando del Ayuntamiento, consideramos —con todos los respetos— que si éste recibe una propuesta de organización de un Festival, de la índole que sea, está en su perfecto derecho y es de lógica elemental y hasta obligada que consulte, se asesore, cambie impresiones, coteje precios y, en definitiva, se informe con el mayor número y género de detalles posibles llegando incluso a solicitar otros presupuestos, otras competencias, intentando —sin menoscabo de la calidad— conseguir los mejores beneficios en pro de los ciudadanos burgaleses que son los que forman, quírase o no, el Ayuntamiento de la ciudad.

No se ha querido contar con el Teatro de Títeres «Los Gigantillos», como es más que notorio, pero ¿qué decir del olvido y menosprecio hacia la persona de nuestro director que cuenta con el aval de treinta años en el mundo de los niños a través de sus marionetas; que es vocal nacional del Centro Español de la «UNIMA» (Unión Internacional de Marionetas); que es miembro del Centro Español del Instituto Internacional de Teatro (dependiente de la UNESCO);

que es vocal nacional de la Asociación Española de Teatro para la Infancia y la Juventud; que es en nuestra capital el delegado de la «Unión de Titiriteros Españoles», y que en diferentes ocasiones ha sido responsable y organizador de diferentes Festivales e incluso de Congresos de carácter nacional de Teatro... ¿Necesita más avales?... ¿Tenemos en nuestra ciudad personas con garantía suficiente y capacitadas o no?... ¿Qué pasa aquí...? ¿Que Karraskedo es de Burgos, o tal vez por eso?

Quede claro, MUY CLARO, que nada tenemos en contra del Festival y muchísimo menos hacia los Grupos que en él intervienen (todos ellos de reconocida y demostrada calidad artística) y que con toda sinceridad por el bien de las Marionetas de España hacemos votos para el mejor desarrollo y éxito del mismo, al tiempo que hacemos público nuestro deseo e intención de que no busquemos notoriedad ni pretendemos ningún tipo de polémica, pero con toda firmeza ase-

guramos que si alguien la busca puede dar por hecho que la encontrará, en la medida de nuestras posibilidades.

Hemos querido aclarar conceptos e informar a la opinión pública burgalesa y deseamos matizar que si no hubieran aparecido insistentemente en Prensa y Radio editoriales o informaciones en los que se vierten conceptos erróneos, dudas, verdades a medias y sobre todo disculpas inciertas en torno a nuestra ausencia del Festival, jamás (léase NUNCA) hubiéramos redactado conjuntamente estas líneas ni tampoco hubiéramos salido a la palestra, pues reconocemos que el momento no es muy oportuno. Además, no es nuestro estilo.

Meditación final: cuando el monte se quema, algo suyo se está quemando, señor Conde, y no huele demasiado bien.

Equipo de trabajo del Teatro de Títeres «Los Gigantillos» y Asociación cultural «Los Gigantillos»

SE CONFIRMO EL ESPERADO EXITO DEL GRUPO DE DANZAS «TIERRAS DEL CID», EN TVE

Castrojeriz escuchó a la Schola Cantorum del Círculo

Numerosos burgaleses presenciaron en la mañana del pasado domingo la magnífica actuación del Grupo Folklórico burgalés «Tierras del Cid» del Círculo Católico de Obreros, dentro del programa «Música Joven», bajo la dirección de doña Victoria Gil Tobar.

ACTUACION DE LA SCHOLA CANTORUM EN CASTROJERIZ

La Schola Cantorum del Círculo Católico de Obreros se desplazó el domingo a Castrojeriz para tomar parte en la misa cantada parroquial ofreciendo a mediodía un formidable concierto bajo la dirección del maestro Carmelo Vega.

Esta magnífica maso coral interpretó obras de Arcadelt, Gounod, Auchinger, Pironi, Curtis Vnera Troyler, Angel Bravo, Gustavo, Antonio José y otras.

El Himno a Castilla culminó su concierto en el que todos los corales fueron ovacionados.

EXITO EN BURGOS DE LA I CAMPAÑA DE MUSICA PARA ESCOLARES

Con notable éxito ha tenido lugar en la Casa de Cultura de nuestra ciudad, la I Campaña de Música para escolares, que bajo el patrocinio de «Ediciones Didascalia» y la colaboración de la Delegación provincial de Cultura, ha presentado al Grupo de Música barroca de Madrid, en dos sesiones, de mañana y tarde, dedicada con exclusividad a escolares.

gógico, siempre necesario en ocasiones como ésta, amén de la realización práctica, encomendada, a uno de los grupos más acreditados, dentro del campo camerístico, actualmente.

La evaluación de los actos realizados, de cuyo interés ha sido buen exponente la magnífica acogida por parte de un público poco habitual y habituado a este tipo de manifestaciones, viene dada por la gran iniciativa de la Editorial patrocinadora, al hacer llegar al mundo estudiantil programas cuyo sentido pedagógico resulta evidente.

El programa, ambicioso en su concepción, de exquisita presentación, los comentarios, y la misma interpretación del programa, que pudo contar con instrumentos antiguos, para la interpretación de algunas de las obras programadas, correspondientes a épocas pretéritas, merece la feliz acogida de la iniciativa.

El numeroso público, concentrado y que llenaba por completo el Salón de Actos de la Casa de Cultura, tuvo oportunidad de acercarse al fenómeno musical, concebido desde unos planteamientos absolutamente «vivos» al conjugarse en dichos conciertos, el comentario peda-

Sin duda, la semilla sembrada en esta corta experiencia, tenga el eco suficiente entre los organismos correspondientes, para que en un futuro inmediato, pensemos en el próximo curso escolar 1982-83, tome carta de naturaleza por su habitualidad, entre los medios escolares burgaleses. La experiencia de la que hemos sido testigos y el horizonte que puede abrirse ante nuestros estudiantes, bien merece su consideración.

C. P. de la R.

Diario de Burgos BURGOS es cosa nuestra

## Habilitación de nuevos centros escolares para alumnos de «Juan Yagüe»

La medida ha sido adoptada ante la persistencia del cierre de dicho Centro

Ante las graves circunstancias que se derivan de la interrupción de la actividad académica en el Centro «Juan Yagüe» de esta ciudad, la Junta Asesora de la Dirección Provincial de Educación, presidida por el director provincial del Ministerio de Educación y Ciencia en su sesión celebrada el día 19 de los corrientes ha tomado los siguientes acuerdos:

1. — Garantizar el derecho a recibir la Educación en los distintos niveles educativos de acuerdo con lo dispuesto en el ordenamiento constitucional, en la Ley de Educación y en la Ley Orgánica del Estatuto de Centros

2. — Provisionalmente, y mientras subsistan las causas que impiden la escolarización de los alumnos de EGB y Preescolar en el Centro «Juan Yagüe» los padres de los escolares afectados que lo deseen podrán solicitar la continuidad académica de sus hijos en el Colegio Público «Fernando de Rojas» ubicado en la calle Santiago s/n del Polígono G (Gomonal-Capiscot), de acuerdo con el siguiente calendario:

A. — Presentación de solicitudes:

Se efectuarán durante los días 20, 21, 22 y 23 en el horario escolar de mañana y tarde, 9,30 a 12,30 y 3,30 a 5,30, en el referido Colegio

B. — Incorporación de alumnos:

A la vista de las solicitudes presentadas se hará escalonadamente a partir del jueves día 22 por la tarde, comenzando por la 2.ª etapa (Cursos 6.º, 7.º y 8.º). El viernes por la mañana se incorporará la 1.ª etapa (Cursos 1.º a 5.º). El lunes siguiente el nivel preescolar (4 a 5 años).

3. — Los alumnos de BUP que lo deseen y con el mismo carácter de provisionalidad que los de EGB y Preescolar, podrán incorporarse al IB «Ramón Menéndez Pidal» (Polígono Río Vena), siguiendo el mismo calendario de presentación de solicitudes. La incorporación se realizará a partir del jueves, día 22, por la tarde (Curso 3.º), viernes por la mañana (Curso 2.º) y lunes siguiente (Curso 1.º).

4. — Los alumnos que vienen utilizando transporte escolar dispondrán del mismo servicio, y además quedarán incluidos los escolares de la barriada Juan Yagüe que lo soliciten.

Para los alumnos de Preescolar y EGB funcionará en el Colegio «Fernando de Rojas» un servicio de comedor escolar para quienes lo deseen.

Burgos, 19 de Abril de 1982. — El director provincial.

## SATISFACCION DEL PRELADO POR SU ACOGIDA EN ROMA

El arzobispo de la diócesis, doctor García de Sierra que, como es sabido, se halla en la Ciudad Eterna realizando la «Visita Ad Limina» juntamente con los demás obispos de la provincia eclesiástica de Burgos y los de la de Pamplona, se encuentra muy satisfecho de la acogida recibida por parte de S. S. el Papa Juan

Pablo II y de las jerarquías vaticanas.

Así lo manifestó el domingo el Prelado de Burgos en una comunicación telefónica que sostuvo con sus familiares y capellán secretario particular.

Se espera que don Segundo García de Sierra y Méndez esté de regreso en Burgos mañana, miércoles o el jueves.

## MISION CULTURAL SOBRE «EL BARROCO», EN BELORADO

Continúa desarrollándose la misión cultural sobre «El Barroco», organizada por la Dirección provincial del Ministerio de Cultura en Belorado. Ayer, tuvo lugar la primera conferencia sobre «España en la Edad Barroca», a cargo del poeta y profesor D. Faustino Barriuso Gutiérrez, a la que asistió un gran número de personas que siguieron con gran interés el tema desarrollado.

Hoy, también a las 21,15 horas, en el Teatro-Cine Principal de Belorado, el poeta y profesor don Faustino Barriuso Gutiérrez disertará sobre el tema «La literatura barroca», con intervención de actores del grupo «Verdeancho», que ilustrarán el tema con lectura de poemas escritos por los mejores poetas del Siglo de Oro Español.

Mañana, día 21, el profesor Dr. D. Alberto C. Ibáñez Pérez, dictará una conferencia sobre el tema «El Arte Barroco», tras la cual tendrá lugar la clausura de la Misión Cultural con asistencia de autoridades provinciales y locales y al final de la misma se procederá a

la entrega de diplomas a los participantes y premios a los mejores trabajos presentados al Concurso.

La exposición que ha permanecido abierta durante estos días, será también clausurada mañana, miércoles, día 21.

## CICLO DE CONFERENCIAS-CONCIERTO, EN LA CASA DE CULTURA

La Dirección provincial del Ministerio de Cultura en Burgos, ha organizado un ciclo de Conferencias-Concierto para los días 22 y 23 de Abril y 14 de Mayo, para estimular la afición a la música.

El próximo jueves, día 22 el crítico musical don Angel Carrasco Almazán, dará una conferencia ilustrada con ejemplos musicales sobre «Vigencia de la música de Haydn a los 250 años de su nacimiento».

El día 23, viernes, la con-

## Teatro de «La Claca» abrió el primer Festival de Títeres y Marionetas

Con el simbólico acto de cortar la cinta por dos simpáticos y voluminosos «ulyu-ulyu» —eufonismo de onomatopeya del sonido que parecían emitir— quedó inaugurado ayer tarde en el Gran Teatro el Festival de Títeres y Marionetas «Ciudad de Burgos» organi-

zado por el Ayuntamiento que se está celebrando del 19 al 24 de presente mes.

Abrió el Festival el Grupo de teatro catalán «La Claca» con una muestra antológica de trabajo de Teresa Calafell y Joan Baixas, realizado durante estos trece años que vienen funcionando.

La frase que Joan dirigió al público al comienzo del espectáculo —«cualquier cosa que pueda mover se convierte en personaje»— se hace patente a lo largo de todo su espectáculo. En «Cajón de sastre», por ejemplo, se va desde el «strepitose» más sugerente de una mano hasta dos botas aprendiendo la instrucción militar.

Si por aquello de que unas botas son fáciles de animar, prueben a imaginar el relato del «Cuento de las aguas» —inspirado en un mito de los indios «pueblo» que cuenta el nacimiento del Mundo a partir de las aguas— donde los personajes y elementos escénicos están hechos de materiales de desperdicio. El espectáculo caló tanto en el público infantil como en el joven, divirtiéndose a ratos unos, a ratos los otros, y las más de las veces, los dos.

ferencias-concierto versará sobre «La música en el Camino de Santiago», a cargo del crítico musical don Ismael Fernández de la Cuesta.

A mediados de Mayo, el crítico musical D. José Luis Pérez de Arteaga, dará una conferencia ilustrada con ejemplos musicales sobre «Centenario de Stravinsky».

Todas las conferencias tendrán lugar a las 20 horas en el Salón de actos de la Casa de Cultura.

## CONOZCA LOS PRECIOS DE LEAL EN SU 10º ANIVERSARIO

### PAPELES PINTADOS

LEAL tiene el gusto de presentarle las nuevas colecciones de papeles pintados y telas murales, con los más sugestivos diseños y colores y las últimas tendencias en decoración.

UN BUEN PAPEL PINTADO ES MAS DECORATIVO Y ECONOMICO... ¡ NO LO DUDE !



Concepción, 21 - Vitoria, 174  
Sanz Pastor, 14



EL JOVEN

### Florentino Espiga Mecerreyes

Falleció en el día de ayer a los 22 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S. Q. E. P. D.

Sus padres, don Florentino y doña Alejandra; hermanos, María Concepción, José Luis y Alejandra; hermanos políticos, José Antonio Martínez y Adela Antón; sobrinos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a la misa de cuerpo presente que se celebrará HOY, a las SIETE de la tarde, en la iglesia parroquial de REVILLARRUZ, por lo que anticipan las gracias.  
Revillarruz, 20 de Abril de 1982

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

**Diario de Burgos**

junto a su gran difusión

Organizadas por el Consejo regional y el CEOTMA

# Comienzan en Burgos las Jornadas sobre problemática del urbanismo en los pequeños municipios

Asisten más de cien delegados de Castilla - León y otras regiones

Firma de un convenio sobre planeamiento urbanístico en las provincias de la región, por el director general de Acción Territorial y García-Verdugo

Con asistencia de más de un centenar de profesionales y estudiosos de la problemática urbanística, han dado comienzo, en la mañana de ayer lunes, en Burgos, las Jornadas sobre "Problemática del urbanismo en los pequeños Municipios de la región castellano-leonesa".

Presidió el acto de apertura el titular del Consejo de Castilla y León, José Manuel García-Verdugo, quien pronunció unas palabras en las que, tras dar la bienvenida a todos los asistentes y destacar la presencia de los directores generales de Acción Territorial y Urbanismo, Francisco Perales, y del CEOTMA, José Martín Prieto, agradeció la colaboración de todos aquellos que han hecho posible la celebración de las Jornadas y destacó el espíritu de colaboración existente entre el Ministerio de Obras Públicas y el Consejo de Castilla y León.

Señaló que las Jornadas se inscriben dentro de esta colaboración que marca el Real Decreto por el que se transfieren al Ente Preautonómico castellano-leonés amplias competencias en materia urbanística y que tiene como objeto profundizar en el debate, apasionante y pleno de actualidad en la región, de la problemática en los pequeños Municipios.

El centenar largo de asistentes a estas Jornadas procede de las provincias integradas en el Consejo de Castilla y León, Cantabria, Rioja, Segovia, País Vasco, Navarra y Cataluña principalmente. La organización de estas Jornadas corre a cargo del Centro de Estudios de Ordenación del Territorio y Medio Ambiente (CEOTMA) y del Consejo de Castilla y León, siendo coordinadas y dirigidas por el director del MOPU en Burgos, Pablo Aribas Briones, y se prolongarán hasta el próximo miércoles.

## PRIMERAS PONENCIAS

El director general de Acción Territorial, Francisco Perales Marueño, hizo una introducción al problema urbanístico de los pequeños Municipios de la región, incidiendo en la importancia del urbanismo rural teniendo en cuenta el gran número de Municipios existente en España. En Castilla y León —señaló— concretamente, el 95 por ciento de los Municipios cuenta con menos de cinco mil habitantes.

Manifestó igualmente que los principios del urbanismo rural se resumían en dos: planeamiento y clarificación del suelo. Se refirió al pri-

mero manifestando que no se puede crear un nuevo núcleo de población si no existe un plan previo que debe abarcar todo el territorio municipal. Por tanto, no es posible sin plan urbanístico proceder a realizar urbanizaciones urbanas. Destacó, asimismo, que las "delimitaciones" del suelo urbano son instrumentos adecuados para aquellas poblaciones pequeñas que no tienen índice de crecimiento.

Reconoció, por último, la dificultad de la gestión urbanística, habida cuenta de la falta de conciencia ciudadana en torno a que las plusvalías que genera el suelo vayan a beneficio de la comunidad.

Por su parte, José Martín Crespo, director general del CEOTMA, habló sobre la adecuación de la Ley del Suelo a los problemas urbanísticos de los pequeños Municipios. Se refirió al aspecto técnico del planeamiento rural y, en concreto a las delimitaciones del suelo urbano, en el núcleo rural, y dijo que aquél no debía de servir para construir el suelo rústico, sino para reconocer el hecho urbano tal cual es. En este sentido, se extendió sobre la problemática que plantean las construcciones en las inmediaciones de los cascos urbanos y resaltó la conveniencia de no otorgar licencias donde se encarezcan los servicios de pavimentación, agua, energía y alcantarillado.

Se refirió también a la necesidad de proteger los bordes de las carreteras de construcciones abusivas, que tanto proliferan en Castilla y León, indicando, como remedio técnico para organizar esta demanda social, confeccionar los planes especiales de utilización de estas vías.

A continuación se produjo un amplio debate, en el que los directores generales contestaron a cuantas preguntas les fueron planteadas y que, en su gran mayoría, se referían a la compleja problemática del urbanismo rural.

Por la tarde, continuaron las sesiones de trabajo.

En el acto de apertura estuvieron presentes, además del presidente del Consejo y los directores generales del CEOTMA y de Acción Territorial y Urbanismo, el director del Departamento de Administración local y Ordenación del Territorio, Alejandro Martínez Elípe y el presidente de la Diputación de Valladolid y consejero de Castilla y León, Federico Sáez Vera.

## CONVENIO ENTRE EL CONSEJO DE CASTILLA Y LEÓN Y EL MOPU, SOBRE PLANEAMIENTO URBANÍSTICO EN LA REGION

En un acto celebrado con gran sencillez, en la mañana de ayer, en el palacio de la Isla, en Burgos, ha tenido lugar la firma de un convenio para la financiación y gestión de planeamiento regional, entre el Consejo General de Castilla y León y la Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo, del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Firmó, por parte del Consejo, su titular, José Manuel García-Verdugo, y por la Dirección General de Acción Territorial, el director general, Francisco Perales Madueño. Estuvieron presentes, el gobernador civil de Burgos, Manuel del Hoyo Aguilera; el presidente de la Comisión delegada de Administración local y Ordenación Territorial, Baudilio Tomé Robla; el director del Departamento, Alejandro Martínez Elípe; y el presidente de la Diputación de Valladolid y consejero de Castilla y León, Federico Sáez Vera.

Por medio de este convenio, el MOPU aporta 153 millones de pesetas para el planeamiento urbanístico en las provincias de Avila, Burgos, Palencia, León, Salamanca, Soría, Valladolid, Zamora y Segovia.

El objeto del convenio es la acción conjunta y coordinada entre la Dirección General y el Consejo para el impulso y redacción del planeamiento urbanístico de los Municipios y el apoyo técnico financiero al Ente Preautonómico en orden a facilitar el ejercicio de las competencias urbanísticas transferidas por la Administración Central, de forma especial la colaboración en la financiación de los trabajos de redacción, revisión o adaptación del planeamiento municipal, financiar la elaboración de planes parciales, elaborar trabajos o estudios técnicos o administrativos del ámbito que fuera necesario, ayudar en el control, interpretación y ejecución del planeamiento programado y facilitar la información correspondiente al planeamiento, trabajos o estudios objeto del convenio.

El Consejo de Castilla y León mantendrá una oficina técnica de planeamiento debidamente dotada de medios personales y técnicos para la realización de la supervisión técnica y control de los trabajos del planeamiento local, preparación de una copia de los contratos de adjudicación y documentos urbanísticos, una vez aprobados definitivamente por el Ente Preautonómico elaboración de un informe semestral sobre el estado del planeamiento en la región y cumplimiento de los resúmenes estadísticos de planeamiento.

Aparte de los 153 millones que se destinan al Consejo de Castilla y León para la ejecución de los objetivos del convenio y que son distribuidos entre las nueve provincias anteriormente citadas hay que señalar que el MOPU tiene ya comprometidos otros 32 millones para acciones similares en las diversas provincias castellano-leonesas.



La foto de la parte superior recoge una vista de la presidencia en el acto inaugural de las jornadas sobre urbanismo en los pequeños municipios, en la que con el presidente del Consejo de Castilla y León, Sr. García Verdugo figuran los directores generales de Acción Territorial y Urbanismo y del CEOTMA y el delegado provincial del MOPU, entre otras personalidades. Abajo un momento de la firma del convenio sobre planeamiento urbanístico en la región, por un valor de 185 millones de pesetas. — (Fotos FEDE)

## PISO EN LOS CUARTELES GRAN OPORTUNIDAD ¡¡VISITENOS!! EDUAL, S. A.

PARCELA N.º 10 — TELF.: 23 58 01

POR LAS CALZADAS: FRENTE CALLE MORCO

PROXIMA ENTREGA

SU COMPRA QUEDA GARANTIZADA CON

CREDITO Y CAUCION, S. A. — Póliza N.º 96.558

INFORMACION: EN OBRA.

DIAS LABORABLES: 10 A 1 Y DE 4 A 7

SABADOS Y FESTIVOS: DE 12 A 2

GRANDES FACILIDADES DE PAGO



Con la financiación de la Caja de Ahorro Municipal de Burgos

## SE NECESITA

## OPERADOR-PROGRAMADOR

Para equipo NCR-8250.

Lenguaje COBOL versiones

IMOS-II e IMOS-III.

Interesados escribir, con historial profesional a Publicidad Alas, Avenida del Cid, 14, 3.º, Burgos.

Referencia: Programador.

# UN CENTENAR DE PALOMAS SE QUIERE SOLTAR ESTE AÑO EN LA INAUGURACION DE LAS FIESTAS

## Gestiones para crear un centro cultural y de convivencia en el Crucero de San Julián

### Puntualizaciones del concejal don Fernando García Romero sobre el coste del libro de Antonio José

Una iniciativa que se trata de poner en marcha este año en el acto de proclamación oficial de las fiestas de San Pedro y San Pablo es la suelta de palomas desde el balcón principal de la Casa Consistorial. Para ello se ha encargado la adquisición al grupo ornitológico "Félix Rodríguez de la Fuente". Esas palomas se quiere sean de tipo urbano para que se queden en la Plaza Mayor y se ha dirigido la Corporación municipal a algunos Ayuntamientos con el fin de poder obtener ese centenar que se desea soltar como apoteosis final del acto de apertura de las fiestas mayores de esta ciudad en el presente año.

#### VISITAS AL ALCALDE

Varias visitas de entidades vecinales y de representaciones populares visitaron en la mañana de ayer al alcalde de la ciudad. Se trata de la Asociación de Vecinos "El Crucero", acompañados del alcalde del barrio, don Angel Santos para tratar del centro cultural y de convivencia que se proyecta crear en esa zona.

Representaciones de la Sociedad Cultural y Recreativa San Pedro de la Fuente plantearon temas propios de la entidad y una comisión del Hospital del Rey, con su alcalde, don Ignacio García, expusieron a la primera autoridad municipal la necesidad de resolver el problema del arroyo que cruza esta zona y de otras cuestiones urbanísticas de ese típico núcleo residencial burgalés.

#### SOBRE EL LIBRO DE ANTONIO JOSE Y SU COSTE

El concejal don Fernando García Romero nos envía para su publicación una carta sobre el tema abordado en la última sesión del pleno corporativo respecto a la publicación del libro de Antonio José y su coste.

El texto de la carta es el siguiente:

En el último Pleno municipal, en el asunto de la edición del "Poema del Cid", el señor Del Diego Simón, presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza, replicando a las críticas que se hacían al proyecto desde los grupos de concejales de la izquierda, llegó a manifestar que cada ejemplar de la obra dedicada en su día al compositor y folklorista Antonio José le había costado al Ayuntamiento nada menos que 17.000 pesetas.

Había decidido no darle demasiada importancia a este tema. Sin embargo, algunos comentarios y quejas personales que se me han hecho llegar me mueven a puntualizar algunas cosas, aunque sea al cabo de un par de semanas. En especial por los familiares y amigos de Antonio José; porque lo que es nosotros, los autores del trabajo, ya estamos curados de todos los espantos.

Ahorré la descripción penitencial del manuscrito con la anterior Corporación y las dificultades motivadas por la aventura comercial que para muchos suponía editar algo sobre un perso-

naje bastante desconocido fuera de ciertos círculos y ambientes culturales, o por lo complicado y costoso del empeño, dado que de sus 318 páginas, casi la mitad, unas 155, lo son exclusivamente de música. Dos conocidas imprentas locales declinaron el encargo aduciendo estos inconvenientes. Finalmente, ya con la nueva Corporación, recurrimos a Unión Musical Española, casa ligada por varios motivos a Antonio José, que no imprime libros sino que, en todo caso, los edita para sí misma.

Según datos de Unión Musical Española, las aportaciones del Ayuntamiento y de la Dirección General de Música y Teatro se elevan globalmente a 440.000 pesetas, que evidentemente no alcanzaron a cubrir una edición de 2.000 ejemplares de tales características. Deben ser, pues, consideradas como subvención para abaratar los costes y poner en la calle una obra a un precio reconocidamente inferior al habitual en esta clase de trabajos. Solo recordaré aquí que un pelurista o copista de música viene a percibir unas 1.500 pesetas por página transcrita.

Ayuntamiento y Dirección General patrocinaron un libro, mediante la fórmula de la subvención. Libro en dos volúmenes que resultó en la calle a 840 pesetas (380 pesetas el primero, o bio. gráfico, y 460 el segundo, el Cancionero burgalés). Al Ayuntamiento se le facilitaron para sus compromisos inmediatos 50 ejemplares de cada uno de ellos, detrádos del cupo de promoción y de autores. Unión Musical Española comunicó a la Corporación que, caso de interesarle, podría adquirir libros con un 30 por ciento de descuento sobre ese precio de venta al público, descuento todavía mayor si la cantidad contratada fuera sustancialmente importante, según consta documental-

mente. No se midieron bien los costes del libro. Tal vez, no queremos creerlo, por inercia o contagio de las siempre sabias tareas de censura de algunos municipios de la época anterior, sin percatarse de la necesaria dotación económica para una obra de susodichas características. En efecto, los autores retiramos ciertas cuestiones de matiz. Ya no eran documentos y páginas enteras, como en 1977 y 1978. Y lo hicimos como muestra de buena voluntad y posibilidad política, para que saliera de una vez un libro pendiente durante casi medio siglo. Hoy, al cabo de más de dos años de aquella pequeña negociación, probablemente defendíamos hasta una coma.

No es correcta la citada manifestación de las 17.000 pesetas. El Ayuntamiento

tenía a su disposición libros a 588 pesetas. Ahora ya los tiene a 700. En cambio, mientras no se demuestre lo contrario, la edición facsimilar del "Poema de Mio Cid" resultará a 8.821,50 pesetas, para cada uno de los 100 ejemplares de mayor lujo, y a 2.646,10 pesetas, para cada uno de los 4.000 ejemplares restantes; así hasta un total de 11,5 millones de pesetas. Todo sea por el MC Aniversario.

La edición dedicada al matrologado Antonio José le sigue saliendo barata al Ayuntamiento, demasiado barata para haber hecho 44 años después de aquel 24 de Junio de 1936 y de la promesa del alcalde García Lozano, solemnemente pronunciada en el hoy convicto Teatro Principal, con perdón. En cualquier caso, es la nuestra una aportación menor y sin especiales pretensiones más allá del ver realizada una reivindicación de muchos burgaleses. Otras cosas cabría decir de esa enésima, carísima y, a juicio de personas mucho más calificadas, inútil edición del "Poema de Mio Cid".

# EDICTO

DON JOSE RAMON ALONSO OCHOA, Juez de Primera Instancia de Miranda de Ebro y su Partido.

HAGO SABER: Que en resolución dictada con esta fecha en los autos de Cuenta Jurada N.º 233 de 1981, seguidos a instancia de D. DOMINGO YELA ORTIZ, mayor de edad, casado y vecino de esta ciudad, contra la Entidad Mercantil PACHIN, S. L., con domicilio en esta ciudad, sobre reclamación de 1.925.059 pesetas de principal y 150.000 pesetas para gastos y costas que hacen un total de 2.075.059 pesetas, he acordado anunciar la venta en pública subasta, por primera vez, término de VEINTE DIAS y precio del avalúo, los siguientes bienes embargados como de la propiedad de la demandada:

1.º — El derecho de traspaso del local comercial de la Entidad Mercantil PACHIN, S. L., sito en la calle Vitoria, N.º 15 de esta ciudad, que comprende todos los bajos y piso primero izquierda, de conformidad con el recibo de alquiler que se paga mensualmente, formando ambos un conjunto. Tasado el local de negocio en DOS MILLONES QUINIENTAS MIL PESETAS y las instalaciones de UN MILLON QUINIENTAS MIL PESETAS.

Para el remate se señala el día VEINTIUNO DE MAYO DE 1982 y HORA DE LAS DOCE DE SU MAÑANA, en la Sala de Audiencia de este Juzgado, previniendo a los licitadores:

Que para tomar parte en la subasta, deberán consignar previamente en Secretaría del Juzgado el 10 por 100 del precio por el que sale la subasta, sin cuyo requisito no serán admitidos.

Que no se admitirán posturas que no cubran las dos terceras partes del precio del avalúo.

Que el remate podrá hacerse en calidad de ceder a terceros.

Que el rematante contrae el compromiso a que se refiere el artículo 32, N.º 2 de la Ley de Arrendamientos Urbanos.

Que las cargas y gravámenes anteriores o preferentes al crédito del actor, quedarán subsistentes, entendiéndose que el rematante las acepta, quedando subsistentes, quedando subrogado en las responsabilidades de las mismas, sin destinar a su extinción el precio del remate.

Dado en Miranda de Ebro, a treinta y uno de Marzo de mil novecientos ochenta y dos.

E/ EL SECRETARIO.  
Hegible Hegible

## ACTIVIDADES POLITICAS Y SINDICALES

### ASAMBLEA DE USIAL

Según nos informa la secretaria provincial de USIAL, el pasado sábado con la presencia de numerosos funcionarios de Administración Local de la capital y provincia, asistiendo amplias representaciones de Miranda de Ebro, Aranda de Duero, Villarcayo, Salas de los Infantes y de la Diputación y el Ayuntamiento de Burgos, se celebró la anunciada asamblea para tratar de la convocatoria de huelga indefinida a nivel nacional convocada por USIAL.

Al objeto de poder reafirmar la postura de huelga a nivel de todos los centros de trabajo se elevará un escrito con el fin de conocer los criterios sobre las medidas a adoptar en apoyo de las reivindicaciones que se plantean.

En la asamblea se aportaron diversas sugerencias sobre esas medidas que se concretarán en los próximos días, a la vista de la convocatoria y en solidaridad con las peticiones formuladas por USIAL, a nivel nacional.

### NOTA DEL «MC.-C. L.»

«Se celebró el mitin organizado por el Movimiento Comunista de Castilla-León, en Solidaridad con el pueblo salvadoreño, el domingo en el Parque particular de Santuago (Gamonal).

Presentó el acto Julián Camarero, haciendo un breve análisis de la situación política en el Estado español y llamando a la solidaridad con los pueblos en lucha de Latinoamérica contra las dictaduras militares. Asimismo, leyó una carta de los despedidos y procesados de la empresa Olarra, llamando a la solidaridad de todos los trabajadores contra la ofensiva capitalista.

Seguidamente intervino Manuel Llusia, miembro del Comité Federal del M.C., y finalmente lo hizo Andrés Gómez, representante del F.D.R. del Salvador, quien hizo un análisis histórico de la lucha del pueblo salvadoreño.

## Normas para los establecimientos que comercien con plaguicidas

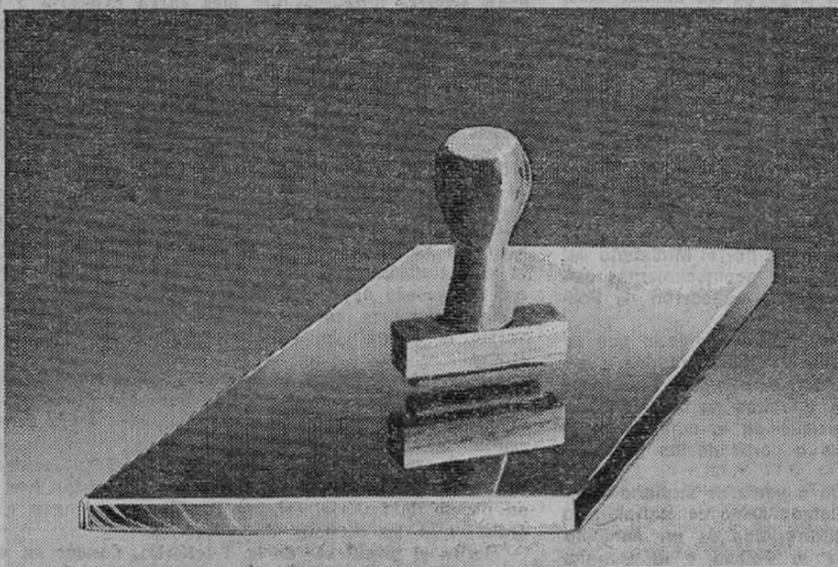
Madrid (Efe). — Todos los establecimientos donde se comercie con plaguicidas de alta toxicidad deberán disponer de un libro oficial de movimiento de productos fitosanitarios peligrosos, según una resolución de la Dirección General de la Producción Agraria que ha sido comunicada a «Efe» por el Ministerio de Agricultura, Pesca y Alimentación.

En dicho libro, según la resolución, serán anotadas todas las operaciones comerciales que se efectúen con los plaguicidas clasificados como tóxicos y altamente peligrosos y además, los datos personales del comprador y su firma responsabilizándose de la custodia y correcto uso de los productos que adquiere, de acuerdo con las instrucciones contenidas en sus etiquetas.

OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

•LENTILLAS - GRADUACION GAFAS  
•APARATOS PARA SORDOS  
•PERSONAL ESPECIALIZADO

Plaza Mayor, 7  
Tel. 205344



## ordenadores Philips programas completos para ayuntamientos

Entre todos los ordenadores Philips hay uno adecuado para sus necesidades de futuro. Con un programa especial para la Gestión Municipal en los Ayuntamientos, y preparado para empezar a trabajar mañana mismo.

Con la garantía técnica de Philips y el completo servicio de Asesoramiento y Mantenimiento que le ofrece GISPERT. En toda España.

**PHILIPS** ordenadores Philips alta informática más cerca del futuro

GiPERT. Apartado de Correos, nº 286 FD - Barcelona. Avda. del Cid, 92 - 1947122 - 1740 - BURGOS

TELEFONO: 8800

**GLORIA VELASCO**  
MEDICO GINECOLOGIA  
Teléfono 22 49 57  
Solicite hora  
Avda. Reyes Católicos núm 10. 2.º C.

TRAS LOS ATENTADOS DE LA E.T.A.

# Se ofrecen diez millones de pesetas como recompensa a quien proporcione pistas sobre los terroristas

Ayer por la tarde se restableció en Madrid el servicio interurbano, con limitaciones

Comunicado del Ministerio de Defensa sobre las medidas de colaboración con las Fuerzas de Seguridad

(Viene de primera página)

Según el informe del equipo de desactivación de explosivos, convocado por el presidente del Gobierno, han sido colocados seis cargas, con un total de 170 kilos de goma-2, que hicieron explosión al unísono.

Estas cargas estaban colocadas de la siguiente forma: una de 20 kilos en el sótano; dos de treinta kilos, en la planta tercera; otras dos de 30 kilos, en la planta cuarta, y una de 30 kilos, en la planta quinta.

Cuatro personas han resultado levemente heridas por la explosión.

## REUNION EN LA MONCLOA

A las dos y media de la tarde ha terminado una reunión de urgencia convocada por el presidente del Gobierno. Han asistido varios miembros del Gabinete.

La reunión ha durado dos horas y media. A su término el Gobierno ha dado a conocer un comunicado en el que se dice que se han estudiado las medidas necesarias que se deben adoptar tras los últimos atentados terroristas.

El Gobierno ha facilitado el siguiente comunicado: «A última hora de la mañana el presidente del Gobierno ha reunido en su despacho a los vicepresidentes primero y segundo y a los ministros de Interior, Defensa, Transportes y Comunicaciones y al delegado del Gobierno en el País Vasco para estudiar la situación planteada por los últimos actos terroristas y preparar la adopción de las medidas necesarias».

## MENSAJE DEL GOBIERNO A TRAVES DEL MINISTRO DEL INTERIOR

El ministro del Interior, Juan José Rosón, se dirigió en la noche del domingo al país a través de la primera cadena de TVE, y ha afirmado, en nombre del Gobierno, que se va a incrementar la colaboración de las Fuerzas Armadas con las de Seguridad para dar la última batalla a los terroristas de ETA.

«En nombre del Gobierno —ha dicho el ministro— tengo que reconocer la existencia de una situación grave tras los hechos sangrientos después de los atentados realizados por ETA a lo largo de los últimos días. Pero también en nombre del Gobierno, yo tengo que expresar al pueblo español que vamos a reaccionar solidariamente, y vamos a ganar esta última batalla, planteada tan dramáticamente por ETA.

Esta mañana, bajo la presidencia del titular, hemos tenido una reunión, como consecuencia de la cual se han adoptado distintos acuerdos.

En primer lugar —ha dicho el ministro— aquel que ha consistido en insistir a los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado sobre esta situación de alerta general en todo el territorio nacional. Alerta que ya anteriormente había sido decretada por el Ministerio del Interior, pero que tras los últimos acontecimientos exige un mayor esfuerzo, una mayor dedicación de Policía y Guardia Civil.

En segundo lugar el Gobierno ha acordado que se inicie la colaboración entre las Fuerzas Armadas y los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. Estos van a ser relevados por los tres Ejércitos en una serie de funciones de defensa o garantía de la defensa de la seguridad de los ciudadanos a partir de los próximos días.

Esta acción que realizarán a partir de mañana o pasado los Cuerpos de las Fuerzas Armadas, permitirá la utilización en objetivos antiterroristas de un conjunto importante de miembros de la Policía y la Guardia Civil.

Por último, también esta asistencia de los Ejércitos va a permitir ampliar el número de objetivos protegibles a nivel de todo el territorio nacional.

Con estas medidas, decididas a lo largo de esta mañana y desarrolladas en un conjunto de reuniones que han tenido lugar en las primeras horas de la tarde de hoy, el Gobierno está demostrando su voluntad inequívoca de dar la respuesta adecuada a este reto brutal, desenfrenado, que ha entablado hace días ETA.

Y de nuevo a través mío, el Gobierno solicita de todos los españoles la colaboración con los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado. El Gobierno está convencido de que si todos somos solidarios frente al ataque de ETA tendremos el objetivo inmediato de derrotar este último y brutal asalto del terrorismo a la convivencia nacional.

## MAS DE SEIS MIL SUCURSALES BANCARIAS, AFECTADAS POR EL ATENTADO

Representantes de la Banca han llegado a un acuerdo con la Compañía Telefónica para no utilizar totalmente sus posibilidades en la red especial de transmisión de datos, con el fin de intentar descargar lo más posible el servicio.

Más de seis mil sucursales bancarias de toda España se verán afectadas.

## REDADA POLICIAL EN EL COMPLEJO AURRERA

Madrid. (Efe.)—Un número indeterminado de jóvenes han sido trasladados por las Fuerzas de Seguridad en coches celulares a dependencias policiales para su identificación y varios de ellos han quedado retenidos.

El hecho se ha producido en el complejo aurrera, del barrio de Argüelles, cuando, al parecer, grupos de jóvenes profirieron en el lugar gritos de apoyo a ETA.

## FALSA ALARMA

Madrid (Efe). — A las once de la mañana del domingo se reanudó el servicio ferroviario en la estación madrileña de Chamartín, que había quedado interrumpido hacia las nueve, a consecuencia de una falsa alarma de colocación de bomba.

## ATAQUE A UN CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL

San Sebastián (Efe). — Varias personas armadas con escopetas, granadas y metralletas atacaron el domingo por la noche, a las 23,40, el cuartel de la Guardia Civil de Eibar.

En el lugar del atentado, los atacantes tomaron posiciones en dos o tres lugares cercanos al cuartel y desde allí lanzaron tres granadas de mano, varios disparos de postas y ráfagas de metralleta.

Se da la circunstancia de que el bar del cuartel se encontraba entonces concurrido por bastantes personas, entre ellas familiares de los guardias civiles, por lo que se produjeron momentos de nerviosismo y tensión.

La Guardia Civil repelió la agresión y se produjo un intercambio de disparos. Los autores del ataque al cuartel huyeron en uno o dos vehículos que tenían dispuestos en las inmediaciones.

Uno de los disparos alcanzó en un muslo al joven de 20 años José Félix Cid Pereda, domiciliado en la calle Padre Galdós, el cual se encontraba hablando con su madre cuando resultó herido.

## LA PLANTA TERCERA, COMPLETAMENTE DESTROZADA

La planta tercera del edificio de la CTNE de Ríos Rosas, donde se encuentra la red especial de transmisiones de datos, ha sido la más afectada y ha quedado totalmente destruida y reducida a un montón de hierros retorcidos.

La planta cuarta, en la que se encuentra la red automática interurbana de Madrid, muestra en su parte izquierda lo que podría ser la explosión de otra carga. La quinta planta, salida de comunicaciones nacionales, muestra los efectos de la onda expansiva.

En el sótano, que está en total oscuridad, hay un gran boquete producido por otra carga explosiva y el suelo está cubierto por el ácido de los transformadores.

La segunda planta también ha sido dañada por la onda expansiva. Allí se encuentra el despacho del director, que ha quedado lleno de cascotes.

La primera planta y la planta baja han sido las menos afectadas.

## NORMALIDAD EN MADRID

Madrid (Efe). — Con la entrada en servicio de los teléfonos que se encontraban desconectados y con la apertura de las calles que estaban cortadas al tráfico, la vida ciudadana en Madrid ha entrado, esta mañana, en un período de normalización tras la alteración sufrida el domingo, como consecuencia del atentado que sufrió la central de Telefónica de la calle de Ríos Rosas.

Más lenta será, sin embargo, la reparación del edificio, para la que se calcula una duración de dos meses, según han informado a «Efe» fuentes de la Compañía.

Habitualmente trabajan en el edificio 1.500 empleados, a los que se les ha notificado que no asistan hoy a su puesto de trabajo, excepto aquellos que tengan que trabajar en los servicios de reparación.

Según el presidente de la Telefónica, aunque en un principio los daños se estimaron en mil millones de pesetas, a medida que avanzan los trabajos de desescombro se comprueba que las pérdidas son mayores.

## 1.500 TONELADAS DE ESCOMBROS RETIRADAS

Durante toda la pasada noche y parte de la mañana los trabajadores han conseguido desalojar más de 1.500 toneladas de escombros, gracias a lo cual, se ha podido restablecer el tráfico rodado.

Tres grúas de 30 toneladas han comenzado a derribar la parte de la fachada del edificio que da a la calle Ríos Rosas y que, según los peritos, ofrece peligro, y se colocará una malla de protección en toda su superficie.

## NUMEROSAS LLAMADAS

Se están produciendo numerosas llamadas ante la expectativa de cobrar la recompensa, de diez millones de pesetas, ofrecida por el Mando Único de la Lucha Contraterrorista, para quien proporcione pistas que faciliten la localización de comandos etarras.

Los números de teléfono de Madrid a los que pueden dirigirse los ciudadanos, ante cualquier sospecha, son: (prefijo 91) 2229871, 2217310 y 2338109.

Según una nota hecha pública por el MULC, la oferta se dirige especialmente a los habitantes de Madrid, Barcelona, Bilbao y Pamplona, aunque no se descarta la ubicación de comandos etarras en otras ciudades.

Por otra parte, el ministro de Defensa, Alberto Oliart, en unas declaraciones hechas esta mañana, se ha referido a la colaboración anunciada ayer por el ministro del Interior, entre las Fuerzas Armadas y Fuerzas de Seguridad del Estado, y ha dicho que esta colaboración permitirá mayor operatividad a los Cuerpos de la Seguridad Nacional en la lucha contraterrorista.

## NOTA DEL MINISTERIO DE DEFENSA

Madrid (Efe). — El centro de relaciones informativas

y sociales del Ministerio de la Defensa ha remitido a «Efe» una nota de Prensa sobre las medidas gubernamentales adoptadas tras la última escalada terrorista, que dice textualmente lo siguiente:

«Ante las últimas acciones terroristas que pretenden romper la pacífica convivencia de los españoles amparada por el orden constitucional, el Gobierno ha dispuesto que las Fuerzas Armadas colaboren con las Fuerzas de Seguridad del Estado.

Para cumplir esta misión de colaboración, el Ministerio de Defensa ha ordenado que unidades de las Fuerzas Armadas sustituyan a las de la Guardia Civil y Policía Nacional en la vigilancia de centros e instalaciones, para que los contingentes de estos últimos Cuerpos, liberados de algunas de sus misiones actuales, puedan concentrarse en otras prioritarias de lucha contra el terrorismo.

Las medidas adoptadas buscan incrementar la capacidad de las Fuerzas del Orden frente a las acciones terroristas, asegurar la normalidad de la vida ciudadana y el eficaz funcionamiento de todos los servicios.

## RETRASADA LA APERTURA DE NUEVOS P. I. C.

El atentado ha supuesto la paralización del servicio de los Puntos de Información Cultural (P. I. C.), toda vez que el sistema de transmisión utilizado en la información al usuario de este servicio cultural funciona mediante la red automática de comunicación interurbana de la Compañía Telefónica, gravemente dañada en el atentado.

Todo ello, además, supondrá el retraso de la apertura de nuevos puntos P. I. C., que estaban previstos a partir de primeros de Mayo.

## RESTABLECIDO EL SERVICIO INTERURBANO

Todos los abonados del área urbana de Madrid, disponen de una salida al servicio interurbano automático, según una nota facilitada esta tarde a «Efe» por la Compañía Telefónica.

La nota dice lo siguiente:

«Durante toda la noche de ayer y el día de hoy han continuado ininterrumpidamente los trabajos de restablecimiento de los servicios afectados con ejemplar dedicación de los empleados de la Compañía Telefónica y sus empresas colaboradoras.

Esta información refleja la situación a las ocho de la tarde.

Advertencias importantes:

1. Se ruega que las llamadas interurbanas de Madrid a provincias y viceversa se continúen efectuando con carácter muy restrictivo.

2. Todos los abonados del área urbana de Madrid disponen ya de una salida limitada al servicio interurbano automático, pero se ruega restrinjan al máximo sus llamadas.

3. Todos los abonados del área urbana de Madrid disponen de acceso a los cuadros interurbanos manuales, pero sólo deben utilizarlos en los casos de extrema urgencia...»

## CONDENAS POR LA ACCION TERRORISTA

Los partidos políticos y las centrales sindicales han hecho públicos comunicados de condena por la acción terrorista desencadenada durante el fin de semana.

El secretario general del partido socialista de «Euzkadi», José María Benegas, ha manifestado al término de la entrevista mantenida con el presidente del Gobierno vasco, que en el País Vasco se debe tomar la iniciativa para romper el clima que el terrorismo está creando en toda España, «porque de este modo quedaría clara la voluntad de todas las fuerzas democráticas vascas de combatir la violencia terrorista».

## SEGUNDA INTERVENCION DEL EJERCITO EN LA LUCHA ANTITERRORISTA

Madrid (Logos). — Hace un poco más de un año el Rey como Jefe Supremo de las Fuerzas Armadas daba la orden de salida del Ejército en su lucha contra el terrorismo. «Es necesario actuar con decisión, pasando de una ofensiva pasiva a una enérgica ofensiva», manifestaba D. Juan Carlos ante los Consejos Superiores de los tres Ejércitos, el 24 de Marzo. Pocos días antes habían ocurrido los atentados mortales a dos tenientes generales. «No es posible, decía el Rey en dicha reunión, limitarse a escuchar las duras condenas consabidas e inútiles o interpretar, con nuestro ánimo sublevado, los significativos silenciosos».

En estos momentos la colaboración del Ejército vuelve a ser necesaria para una nueva enérgica ofensiva. Una nueva salida del Ejército de sus cuarteles para mantener la paz, en una segunda etapa de medidas urgentes en la lucha contra la violencia de «ETA».

## NOTA DE LAS JUVENTUDES CENTRISTAS DE BURGOS

Con ruego de publicación recibimos la siguiente nota:

«Juventudes Centristas de Burgos, ante los inculcables y lamentables hechos protagonizados en los últimos días por ETA, en un intento desesperado e in-

(Pasa a la página siguiente)

## Tras los atentados de la ETA

(Viene de la página anterior)

fructuoso de acoso a la España democrática, al Gobierno y a las instituciones, quiere hacer patente su más enérgico rechazo hacia estas personas cegadas por la violencia.

Por otra parte expresamos nuestra repulsa por los apoyos, cada vez más patentes, de las redes internacionales que componen la retaguardia de los hombres de «ETA».

Juventudes Centristas se solidariza al mismo tiempo con el pueblo vasco, en su mayoría un pueblo amante de la paz, de la libertad y de reconocido talante pluralista.

Al mismo tiempo Juventudes Centristas quiere hacer patente su reconocimiento y apoyo a la política gubernamental en materia de lucha antiterrorista, en la cual se combina la libertad con la seguridad y la pluralidad con el orden».

## Los religiosos, servidores de la libertad de todos

### “Ningún atentado contra la Iglesia puede desalentarnos” -dice- el Padre Werenfried

Madrid (Logos). — «Prenta a un mundo manipulado en su libertad, el religioso contraponen su personal concepción de la vida humana como obediencia radical al espíritu del Señor en la historia concreta de cada día,

constituyéndose así en servidor de la libertad de todos y especialmente de los manipulados de nuestro Mundo» —dice uno de los puntos de las conclusiones aprobadas en la XI Semana Nacional de Reflexión para religiosos y religiosas que acaba de terminar en Madrid.

### EL PADRE WERENFRIED COMENTA LA FIESTA DE PASCUA

Madrid (Logos). — «A pesar de las 2.000 fiestas de Resurrección y los millones de aleluyas, pocas cosas han cambiado en este Mundo: crímenes, corrupción... traición... y odio, siguen presentes. Pero el aleluya pascual no es por ello «un insignificante grito en el aire», porque es el de la Iglesia comprometida, porque es el himno triunfal que da fuerzas para afrontar nuestro tiempo de angustias», dice el Padre Werenfried van Straaten, director del movimiento «Ayuda a la Iglesia necesitada», comentando la fiesta de Pascua.

Es verdad —dice— que las «fuerzas de las tinieblas» no dejaron de alzarse contra Dios y la Iglesia. Hay numerosos ejemplos. Fue antaño Gollat quien provocó al pueblo de Dios, pero David le venció. Fue más tarde la Roma imperial y sanguinaria, pero tan sólo quedaron sus ruinas. En tiempos modernos, fue también Hitler, pero sus planes «salieron mal». «Por eso, concluye el Padre Werenfried, ningún peligro, ninguna amenaza de guerra, ningún atentado contra la Iglesia puede desalentarnos». «Venrá la hora en que los grandes retratos de los modernos Gollat, que de lo alto de todos los Kremlin miran a la gente con desprecio, serán diseminados y sus huesos caerán en cenizas. A los retratos sucederán los iconos». De este modo el aleluya de Pascua se realizará por los siglos de los siglos.

La ayuda caritativa es el tema a continuación de la carta del Padre Werenfried.

## Aumenta la tensión en la zona de Fregenal de la Sierra

### Apoyo de la UCD extremeña a la Junta Regional de Extremadura

Badajoz (Logos). — Aumenta la tensión en la zona de encerrados por el problema minero y aunque éstos permanecen con la esperanza de que haya soluciones con la nueva semana que se inicia no descartan que al presidente de la Junta que se ha trasladado a Madrid para intentar hablar con el ministro de Industria, no le den respuesta positiva.

El Comité Ejecutivo regional de UCD en una reunión celebrada el pasado domingo en Badajoz, adoptó diversos acuerdos en relación a la planta de pellerización, entre los que destacan los siguientes:

«Valorar positivamente y apoyarlo íntegramente el acuerdo adoptado el día 17 en la Junta Regional de Extremadura a propuesta del presidente de la misma, como símbolo del sentir unánime del pueblo extremeño. —Como UCD está convencida desde siempre de la viabilidad técnica y rentabilidad económica del proceso de pellerización de nuestro mineral de hierro, no ponemos en duda la próxima realidad industrial del mismo. En este sentido el acuerdo del Consejo de ministros del pasado día 17 debe ser interpretado como el pronunciamiento más comprometido que pueda hacerse desde las respuestas.

bilidades del Gobierno. Sin embargo, UCD ha insistido en que los estudios y análisis que se consideren oportunos ni los consideramos necesarios ni en ningún caso pueden servir de dilación o demora de ningún tipo».

### ENCIERRO

Granada (Logos). — Los trabajadores de la Azucarera de Benalua de Guadiz se han encerrado en la fábrica para evitar el cierre de la misma.

A pesar de la tensión reinante en todo el Municipio, no ha habido alteraciones de orden público y casi todo el pueblo se ha reunido en una asamblea dentro de la factoría para conocer la difícil situación de la empresa, cuyas deudas superan los 600 millones de pesetas.

### MANIFESTACION

Granada (Logos). — Más de ocho mil personas se han manifestado en Motril para pedir que continúen las obras del hospital comarcal paralizadas sin explicación razonable desde mediados del año pasado.

La manifestación fue convocada por las autoridades municipales que permanecen encerradas en el Ayuntamiento desde el pasado Lunes Santo.



Madrid. — Durante la mañana de hoy continuaron los trabajos de desescombro de la fachada y alrededores del edificio de la Compañía Telefónica Nacional de España, de la calle Ríos Rosas, tras el atentado ocurrido ayer. En la foto, un técnico de la CTNE durante los trabajos de reparación de las líneas que se están realizando ininterrumpidamente desde ayer.

(Foto Efe)

## La solicitud de retirada de la LAU entró ayer en el Congreso

### Hoy se reunirá Mayor Zaragoza con el Consejo de Rectores

Madrid (Efe). — En la Secretaría general del Congreso de los Diputados ha entrado esta mañana un escrito del ministro de la Presidencia, Matías Rodríguez Inciarte, en el que notifica el acuerdo del Consejo de ministros de retirar el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria (LAU), de su tramitación parlamentaria, informaron a «Efe» fuentes parlamentarias.

Según dice el escrito, la retirada de la LAU se ampara en el artículo 128 del nuevo Reglamento del Congreso, que establece que «el Gobierno podrá retirar un proyecto de ley en cualquier momento de su tramitación ante la Cámara, siempre que no hubiere recaído un acuerdo final de ésta».

La Mesa del Congreso habrá de estudiar en su próxima reunión la notificación del Gobierno, procediendo a la no inclusión de la LAU en el orden del día del pleno de la Cámara.

### MAYOR ZARAGOZA CONSULTARÁ A LOS RECTORES

Madrid (Efe). — El ministro de Educación, Federico Mayor Zaragoza, consultará mañana al Consejo de Rectores sobre las medidas más urgentes y necesarias para las Universidades españolas después de la retirada del proyecto de Ley de Autonomía Universitaria, según ha podido saber «Efe» en fuentes ministeriales.

Mayor Zaragoza pedirá también la opinión de los rectores acerca del posible desarrollo legislativo sobre las Universidades que presentará al Consejo de ministros del próximo viernes.

El Consejo de Rectores está convocado para mañana, en Madrid. El anterior se

celebró el pasado 16 de Marzo y al final del mismo los asistentes mantuvieron un «pacto de silencio» y sólo facilitaron una nota conjunta sobre el tema tratado, que fue el proyecto de ley ahora retirado.

### EL COMITE DE UCD APOYA LA RETIRADA

Madrid (Efe). — El Comité ejecutivo nacional de UCD ha difundido un comunicado, a través del Gabinete de Prensa del partido, en el que afirma que apoya la decisión del Gobierno de retirar el proyecto de Ley de Autonomía Universitaria.

La ejecutiva centrista escuchó las razones que han aconsejado al Gobierno el hacer uso de su facultad constitucional y «retirar una ley que no se respondía ya ni a las aspiraciones ni deseos de la comunidad universitaria ni a las convicciones de UCD».

También solicitó al Gobierno «la más rápida y eficaz aprobación de las medidas que permitan resolver los problemas urgentes de la Universidad y que afectan básicamente a la ordenación de sus órganos de Gobierno y a las situaciones del profesorado y de los estudiantes».

### REGULACION DEL ACCESO A LOS ESTUDIOS UNIVERSITARIOS DE LOS MAYORES DE 25 AÑOS

Madrid (Efe). — Los mayores de 25 años que desean acceder a una Universidad en la que no esté establecido el régimen de enseñanza libre tendrán el derecho de obtener el traslado a otra Universidad o a la Universidad Nacional de Educación a Distancia, se aún publica hoy el «Boletín Oficial del Estado».

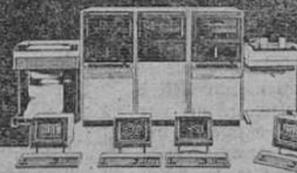


## ordenadores Philips un programa especial para programadores

Entre todos los ordenadores Philips hay uno adecuado para sus necesidades de futuro. Con un programa especial para facilitar el trabajo en informática. El «Maestro» un programa para programadores listo para empezar mañana.

Con la garantía técnica de Philips. Con el completo Servicio de Asesoramiento y Mantenimiento que le ofrece GISPERT. En toda España.

**PHILIPS** ordenadores Philips alta informática más cerca del futuro



D. _____	
CARGO _____	ACTIVIDAD _____
EMPRESA _____	DIRECCION _____
DIRECCION _____	TELEFONO _____
CIUDAD _____	

GISPERT, Apartado de Correos, nº 286 FD - Barcelona  
Aida del Cid, 92 (947) 22 37 40 BURGOS

**GISPERT**

Ha grabado en disco un concierto de Mozart

# UN MUSICO LLAMADO HELMUT SCHMIDT

El actual canciller de la República Federal Alemana acaba de ser noticia por algo distinto de su habitual actividad política. Schmidt es un gran aficionado a la música, particularmente al estilo clásico. Lo que no todo el mundo sabe es que el político alemán es un buen intérprete de piano. Recientemente grabó en disco un concierto de Mozart. Sin lugar a dudas la obra de tan singular pianista alcanzará uno de los primeros lugares en las listas de ventas del mercado discográfico.

## UNA GRABACION EN SECRETO

La aventura musical del canciller alemán tuvo lugar en las pasadas Navidades, en el más estricto de los secretos. Schmidt se trasladó a Londres en un avión de la Fuerza Aérea, allí se encerró durante seis horas con 15 guardaespaldas y 60 músicos de la Filarmónica de la capital británica. El local utilizado al respecto fue un antiguo estudio de grabación en donde trabajaron en su día los famosos «Beatles».

La obra interpretada por el político y sus compañeros ha sido el concierto en Fa Mayor para tres pianos y orquesta de Mozart. Esta pieza, escrita por el compositor salzburgués en 1766, no es especialmente difícil pues fue escrita para un grupo de aficionados como era la condesa Lodron y sus tres hijas. Esta grabación supone la realización de un viejo sueño de Helmut Schmidt, el cual no hubiese podido ser llevado a la práctica sin la colaboración de dos grandes profesio-

nales de la música: Justus Frantz, de 37 años y amigo personal del canciller y el conocido director y pianista Christoph Eschenbach, de 47 años.

Según el semanario germano «Der Spiegel», Schmidt estuvo ensayando con sus dos colaboradores antes de emprender viaje a Londres. Esta preparación previa tuvo lugar en el estudio de la casa que el canciller posee en Hamburgo y gracias a ella fue posible realizar posteriormente la grabación en un tiempo muy aceptable.

## EL POLITICO CON SENSIBILIDAD MUSICAL

Schmidt es un hombre que a parte de sus tareas políticas, le gusta dedicar su tiempo al mundo de las artes. Sabida es la tremenda afición que tiene por la pintura. Con frecuencia organiza en la Cancillería exposiciones de pintores que en su tiempo estuvieron catalogados como vanguardistas y que hoy son clásicos del siglo XX. Sin embargo, el político alemán quiere ser algo más que un mero espectador en el panorama de las artes. Quizás para poder demostrar así a todo el mundo que, aunque se le considere un hombre frío y calculador, tiene la sensibilidad y delicadeza características de todo músico. No hemos podido encontrar de acordarnos del primer británico Edward Heath, otro político con aficiones artísticas, cuyo pasatiempo favorito era el tomar la batuta para dirigir una orquesta. Son los dos únicos hombres de estado contemporáneos que se han dedicado a las tareas musicales. Como dato anecdótico cabe



Aquí vemos en acción al insólito pianista.

destacar que el señor Schmidt aparece en lugar destacado de la portada del disco. Aunque ocupa un modesto tercer puesto entre los ejecutantes de la obra por motivos meramente publicitarios se le ha colocado en el centro. Si bien el canciller no es, ni mucho menos, un virtuoso del piano, su gran popularidad unida al aspecto poco corriente de la dualidad músico-político, hará que el disco se convierta en un verdadero «hit».

## DO3 NOVEDADES DISCOGRAFICAS

Estos días el mercado disco-

gráfico alemán muestra un movimiento inusitado. Todo el mundo comenta la novedad que representa el grabado por el primer mandatario del país. Y como a una sorpresa suele sucederle otra, no entereamos de que, para no ser menos que su canciller, los muchachos de la selección alemana también grabaron un microsurco. No debía de ser curioso oír a los ases del balón, que lo son menos de su gargantas interpretando ferrosamente una canción llamada «cómo no? «Olé, España». Los Rumenigge, Breitenner y compañía derrochan entusiasmo al cantar el mencionado tema, así se pueden na-

liar en lo posible los inevitables fallos de estos hombres que, naturalmente no son profesionales de la canción. La casa discográfica ha querido hacer las cosas lo mejor posible. Y como los discípulos de Juan Derwal necesitaban un apoyo musical se ha echado mano de las dos grandes estrellas de la canción ligera alemana, Lena Valaitis y Michael Schanze. Afortunadamente la sabia dirección de estas dos cantantes consigue poner cierto orden melódico en tan singular agrupación coral.

Estamos plenamente convencidos que tanto el disco de Helmut Schmidt, como de los chicos de la selección alcanzarán pronto los primeros puestos de los «it-parades», germanos. A buen seguro el resto de los cantantes ya se han puesto a temblar al ver el tipo de competidores que, por azares del destino, les acaba de salir.

(Servicios Especiales de EFE)

# Brasil, sexto

Sus ventas al ext

Con ingresos previstos de más de mil quinientos millones de dólares, Brasil será a finales de 1982 el sexto exportador mundial de armas y su agresividad comercial le podría quizás otorgar el acceso al inmenso mercado chino, desabastecido, desde la expulsión de allí de los soviéticos.

Brasil produce carros de combate, aviones, proyectiles y armas ligeras; generalmente sin concurso extranjero, pero también a veces en cumplimiento de acuerdos concertados con empresas europeas.

El ejército iraquí libra en la actualidad su ya larga y olvidada guerra con Irán valiéndose de blindados brasileños. En cuanto a China —cuyas fuerzas armadas se hallan en plena fase de modernización, renovando su viejo y desgastado arsenal los directivos de la empresa Engesa, que ha llevado a cabo las conversaciones con los gobernantes de Pekín, han expresado a la prensa de San Pablo y Río de Janeiro que podría comprar inicialmente dos mil carros de combate de fabricación brasileña. Luego, los negocios se extenderían también a la cobertura de las necesidades de la fuerza aérea.

## DEMANDA EXTERIOR

La fabricación actual de carros de combate alcanza en Brasil a cincuenta unidades al mes, para satisfacer una demanda exterior que procede básicamente del Tercer Mundo.

Pero también tomarán parte allí intermediarios, dado que las autoridades brasileñas no imponen condiciones especiales a sus contratos. A diferencia de los Estados Unidos, por ejemplo no se incluye allí la prohibición de la reventa de armas.

Los ingresos por concepto de exportación de carros de combate —que están equipados con

motores Mercedes-Benz... canzonaron a... de dólares... espera que... triplique por... Las fuer... guay y... construido... clusive ha... Francia... austadamen... tante en la... sil recibe... ne... ción de la... se le adap... militares... porte de... miento... La empre... los constr... mo el Tuc... en renamie... último, tam... servicios... AMX, fabric... ción con... na. Se pres... inicial de... aparato, q... milares de... rri... de... formación... leña.

## PROYECTO UTILIZADO TODOS

Brasil se... gunda mil... tenta a la... nadas por... Carter en... de armas... un enfriam... debido a... Estados Un... del progr... ta? por el... ración con... ral Aleman... Uno de... incidencias... estímulo a... militar; am... las armas... cional) es fu...

# La URSS lanzará de nuevo animales al espacio

◆ Monos y ratas proveerán información que cien astronautas no pudieron aportar en veinte años.

Veintidós años después del primer vuelo orbital realizado por el hombre, la Unión Soviética anuncia el lanzamiento al espacio de una nave con dos monos y diez ratas a bordo, en una tentativa de recabar información útil para medir la adaptación de organismos vivos a las condiciones de no gravitación.

Se trata de un retorno a las experiencias espaciales con animales, que precedieron en los últimos años cincuenta y a comienzos de los sesenta, a la aventura de Yuri Gagarín, un astronauta que cumplió su hazaña pionera hacia 1961.

Un equipo conectado con electrodos a los dos monos les comunicará las órdenes de tierra y transmitirá a las bases de seguimiento las reacciones de esos animales; la experiencia, prevista para el próximo mes de Diciembre, se prolongará durante siete días y los monos deberán realizar una serie de operaciones relativamente complejas, además de servirse su propia comida.

Según los científicos soviéticos, siete días es precisamente el plazo máximo para la adaptación del hombre a la ausencia de gravedad.

El proyecto tiene por finalidad precisar en cifras el proceso de adaptación de los tripulantes de la cápsula al tirón de la fase de salida del vuelo cósmico y la adaptación consiguiente a un medio sin gravedad. La información obtenida será luego atribuida al hombre, cuyo familiar más cercano en la escala zoológica es sin duda el simio.

En cuanto a las ratas, serán fecundadas antes del lan-

zamiento, previniéndose que habrán de parir el mismo día del regreso a tierra o en las veinticuatro horas siguientes. A partir de ellas se analizará los efectos de la ausencia de pesantez en el proceso de la gestación.

La iniciativa tiene carácter internacional, y, además de los soviéticos —sus promotores—, participan especialistas checos, alemanes orientales, húngaros, norteamericanos y franceses.

La secuencia de lanzamiento de animales al espacio exterior dio comienzo el día 3 de Noviembre de 1957, con la perra Laika, tripulante solitario del Sputnik-2. Más tarde, los norteamericanos efectuaron algunas experiencias similares utilizando monos. Pero las urgencias de la carrera espacial —la espectacularidad de los vuelos de los astronautas, interrumpieron la realización de esos programas iniciales, sin duda de menor impacto publicitario.

LOS REFLEJOS CONDICIONADOS POR EL ALIMENTO En Sujumi, una localidad del Cáucaso, se trabaja desde Julio de 1981 en el adiestramiento de los pequeños monos que ocuparán el bio-satélite. Tras haber reunido allí a cincuenta candidatos, se procederá en Septiembre próximo a seleccionar dieciocho, que cumplirán las últimas etapas de la instrucción. Se les habituará a llevar el arnés portador de electrodos y captadores y se les inducirá a ejecutar las tareas que habrán de cumplir a bordo, siguiendo las órdenes Oprimiendo botones de colo-



La perra «Laika» fue el primer animal superior que fue enviada al espacio. — (Foto EFE).

res. los monos accionaran los mandos, a cada respuesta positiva, podrán tomar alimento del extremo de un tubo. Deberán también volver la cabeza para permitir el estudio de las reacciones de los canales semicirculares del oído interno. Los captadores conectados a la carótida medirán la presión y la velocidad de la sangre, buscando comprobar la irrigación del cerebro en condiciones de no gravitación.

Después de dos décadas de vuelos espaciales tripulados por más de cien astronautas que, en conjunto, han permanecido cinco años en el espacio exterior, los científicos se ven obligados a servirse —a veces de animales para obtener respuestas fundamentales. De los astronautas, se ha dicho, pueden lograrse teorías, pero la medición concreta sólo se puede efectuar recurriendo a cobayas.

De acuerdo con los especialistas, la ciencia espacial ve de, teóricamente, asegurar la supervivencia indefinida del

hombre en el espacio exterior, a bordo de una nave o de una base. Allí, podría adaptarse sin peligro —pero sufriendo sensibles alteraciones— a la ausencia de gravedad.

Los riesgos sucederían, sin embargo, a su regreso a la tierra y consistirían, fundamentalmente en una insuficiente irrigación del cerebro y en un peso excesivo que podría ser soportado por el esqueleto.

Los soviéticos han completado la información proporcionada, anunciando que previamente al lanzamiento de la cápsula, se efectuará un vuelo simulado, en el que dos monos realizarán tareas idénticas a las que luego se ordenarán a los tripulantes del bio-satélite.

También se seleccionará a una tercera pareja de simios, que en un laboratorio de tierra, permanecerán como monitores de control de las reacciones observadas en los tripulantes de la nave espacial (Servicios especiales EFE) FEDERICO MAZA

# LAS TORTUGAS DE

En un sólo matadero

Las tortugas de mar no son animales mimados en exceso. En tierra, parecen torpes. Cuando las tortugas hembra llegan a una playa para cavar un nido y poner sus huevos, su laborioso esfuerzo las hace suspirar, pudiéndose ver lágrimas en sus ojos.

Sin embargo, para quienes estudian estos toscos supervivientes de la época de los dinosaurios, estos reptiles, cuya futura existencia está en duda, las tortugas de mar son objeto de admiración.

«Estoy dedicado a ellas en cuerpo y alma», dice Derek Green, después de estudiar durante siete años las tortugas de mar en las Islas Galápagos.

«De algún modo nos encontramos ante un dinosaurio viviente», dice Jim Sternberg, investigador asociado al Fondo de Rescate de Tortugas de Mar. «Estas «cosas» han visto a los dinosaurios ir y venir de un sitio a otro, todavía están a nuestro alrededor. Imagínese todo lo que podemos aprender de ellas».

Incluso si fuera un poeta, creo que no podría explicarlo», dice John G. Frazier, asociado de investigación del Parque Zoológico Nacional. «Estás sentado en una playa en la oscuridad, y este animal que no parece pertenecer a esta era, sale y hace algo que sabes que es un carácter primitivo. Me siento atemorizado».

## NUMEROSOS PELIGROS

Pero la supervivencia de las tortugas de mar está lejos de

poderse asegurar. Algunas poblaciones de tortugas son «strozadas por su valor como alimento o por sus caparazones. Otras se ahogan en redes de pescadores. Las playas donde instalan sus nidos son destruidas por el desarrollo.

Todas las especies de tortugas de mar están clasificadas, bien por el Acto de Especies en Peligro de Estados Unidos, bien por la Convención del Comercio Internacional de Especies en Peligro. Las clasificaciones consideran ilegal en este país cualquier tipo de comercio con tortugas o con productos derivados de las mismas.

## UNA MISTERIOSA CRIATURA

Aunque los investigadores han trabajado de firme en el estudio de las tortugas de mar, todavía quedan misterios por aclarar. Por ejemplo, los científicos saben desde hace años que las tortugas recorren grandes distancias, hasta varios miles de millas, entre las estaciones de puesta. Sin embargo, muchas hembras tienden a regresar a las mismas playas a veces casi al mismo lugar, una vez tras otra.

«¿Cuál es el mecanismo de anidamiento que las conduce allí? Los científicos tienen varias teorías, pero ninguna definitiva».

La investigación de los últimos años, incluido el trabajo de Derek Green en las Islas Galápagos, apoyado parcialmente por la Sociedad Geográfica Nacional, ha demostrado que algunas poblaciones de tortugas no emigran, que, en su lugar, en una zona determinada, la investigación social ha sido llevada a cabo en las playas donde ellas trabajan en sus nidos. Green también cubrimiento importante: «Eso significa que cada una de las tortugas de Green tiene 50 años de edad, tiene una inversión de 8 ó 12 años antes. «Eso significa que cada una de las tortugas de Green tiene 50 años de edad, tiene una inversión de 8 ó 12 años antes. Frazier ha investigado el mismo tema, pero...

# LA LIGA, EMOCION HASTA EL FINAL

## La Real Sociedad empató y el Barcelona perdió

También en la cola «las espadas aún se mantienen en alto»

La Liga va a mantener la emoción y la incógnita hasta el final; es decir, hasta el domingo próximo. Y decimos esto, porque aún cuando todo apunta y parece predisposto a favor de la Real Sociedad ya es sabido que en fútbol nada hay decidido, cuando no está previamente resuelto. La gran ventaja de los donostiarras es que todo depende de ellos exclusivamente, pues ganando el domingo en Atocha al Athletic de Bilbao serán campeones. Sin embargo, el Barcelona no solamente necesita ganar en el «Camp Nou» al Betis, sino que también precisa que la Real Sociedad tropiece en su terreno. Incluso el Madrid también tiene su «chance» caso de que la Real perdiera en su feudo. Si los madridistas ganan al propio tiempo en «El Sardinero», aún podría ser campeón de Liga.

En fin, que la cosa está bastante ilada. Y algo similar, aunque en otro sentido ocurre en la cola, donde hay tres equipos para cubrir dos puestos de descenso, dado que el tercero ya le tiene asignado el Castellón. Precisamente éste será visitado por el Cádiz, que todavía no ha logrado un solo punto en sus salidas; si lo consigue en esta oportunidad, a base de ganar, el descendido sería el Sporting de Gijón con el Hércules.

Situándonos en la jornada del pasado domingo, hay que destacar el hecho de que la Real Sociedad consiguió en Pamplona ese punto que puede resultar decisivo, si es capaz de ganar en la jornada próxima y última. Por el contrario, el Barcelona sigue sin salir de su hundimiento final (un punto logrado tan sólo en cinco partidos) y fueron batidos en toda la línea por un Real Madrid, que a pesar de sus muchos yerros recientes, aún tiene unas ciertas posibilidades de erigirse hasta en campeón.

Asomándonos a la vertiente de la cola, lo más relevante es el triunfo gaditano por dos goles de diferencia sobre el Sporting de Gijón, lo que le concede ventaja sobre los asturianos, en caso de empate, pues ellos perdieron por la mínima diferencia en «El Mollón». El Hércules buscó afanosamente su salvación de última hora en Zaragoza. Estuvo ganando por 1-2 en «La Ramareda» para acabar empatando a dos. Un punto meritorio, que es muy difícil que le sirva de nada a la hora de la cuenta final.

Los demás partidos no tienen ninguna significación de cara a establecer posiciones definitivas en la clasificación.

El Atlético de Madrid empató a dos en Sarriá ante un Español muy irregular esta temporada y también el Valladolid forzó otra igualada a uno, en el estadio Insular. Con estos resultados ambos equipos lograron limpiar su cuenta de negativos.

Por lo demás el Athletic de Bilbao, que ya tiene asegurado un puesto en la Copa de la UEFA, ganó con contundencia al Racing de Santander (4-1); el Betis lo hizo con cierta comodidad frente al desahuciado Castellón (3-1) y el Valencia que comenzó adquiriendo clara ventaja sobre el Sevilla (3-0) acabó venciendo apuradamente por 3-2.

Pero todos estos resultados como hemos dicho no ofrecen la menor trascendencia de cara a la cuenta final que habrá de establecerse en la jornada próxima, que marcará el final de Liga en Primera División.

## UN PUNTO INESPERADO EN VIGO



Ciertamente, no eran muchas las ilusiones formadas por los aficionados al fútbol en su visita a Balaídos. Allí esperaba un Celta, constituido en justo líder y con capacidad realizadora suficientemente acreditada. Sin embargo, el Burgos supo jugarle y traerse para estos lares un empate que arroja el fruto de un punto. Todas las crónicas reconocen que los burgaleses supieron oponerse con eficacia a los vigueses y frenar a su ataque. En este orden Blach ejerció un buen marcaje sobre Lucas, a cuyos dos jugadores se les ve en el presente lance.

## ASPIRANTES A CAMPEON Y AL DESCENSO

Tres equipos aspiran a ganar el Campeonato de Liga. Conforme están clasificados ahora, a 47 puntos sólo puede llegar la Real Sociedad que, por tanto, si gana su partido con el Athletic, se lleva el título. Caso de no ganar los donostiarras, podrían producirse estos empates:

### ◊ A 46 ó 45 PUNTOS:

Barcelona, Real Sociedad y Real Madrid. Campeón: el Barcelona.

### ◊ A 46 PUNTOS:

Barcelona y Real Madrid. Decide el cociente general.

### ◊ A 46 ó 45 PUNTOS:

Real Sociedad y Barcelona. Campeón el Barcelona.

### ◊ A 46 ó 45 PUNTOS:

Real Sociedad y Real Madrid. Campeón, la Real Sociedad.

Queda bien entendido que en los tres últimos casos, se presume que el equipo excluido del empate habría quedado por debajo en puntuación. Obviamente el título también podría ser ganado en solitario con 46 puntos, por cualquiera de los tres aspirantes.

En cuanto al descenso, los empates que pueden darse son los siguientes:

### ◊ A 29 PUNTOS

Entre Las Palmas, Gijón y Cádiz. Descienden Hércules y Cádiz.

### ◊ A 28 ó 27 PUNTOS:

Entre Gijón, Cádiz y Hércules, para dos plazas. Descienden Cádiz y Gijón.

### ◊ A 28 PUNTOS:

Entre Gijón y Cádiz para una plaza. Descienden Hércules y Gijón.

### ◊ A 28 PUNTOS:

Entre Cádiz y Hércules para una plaza. Descienden Gijón y Cádiz, por cociente general.

### ◊ A 28 PUNTOS:

Entre Gijón y Hércules, para una plaza. Descienden Cádiz y Gijón.

### ◊ A 27 PUNTOS:

Entre Gijón y Cádiz para una plaza. Descienden Hércules y Gijón.

## TARDE APOTEOSICA DE STIELIKE EN EL «SANTIAGO BERNABEU»



Todos los comentaristas coinciden en señalar que Uli Stielike se erigió en el factor principal y determinante de la victoria del Madrid sobre el Barcelona, con cuyo resultado el campeonato queda prácticamente servido y sustanciado a favor de la Real Sociedad.

En esta tarde apoteósica de Stielike, hombre todo corazón y potencia que conjuga con una buena técnica, el alemán se anotó un gol, al traducir un penalty y que resultó decisivo para iniciar el despegue definitivo del conjunto madridista. En nuestro grabado se recoge el momento de la realización de la máxima pena y a continuación, aparece Stielike en otro lanzamiento. Fue el de su camiseta a las gradas, lo que hizo en gesto de homenaje hacia los socios y aficionados, que desde esas localidades son incondicionales suyos y le animan en cada jornada.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES PROXIMA JORNADA

PRIMERA DIVISION

Las Palmas, 1; Valladolid, 1
Cádiz, 3; Gijón, 1
Betis, 3; Castellón, 1
Real Madrid, 3; Barcelona, 1
Athletic Bilbao, 4; Santander, 1
Osasuna, 0; Real Sociedad, 0
Español, 2; Atlético Madrid, 2
Valencia, 3; Sevilla, 2
Zaragoza, 2; Hércules, 2

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the first division teams.

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO SEGUNDO)

Portuense, 3; Jaén, 2
Badajoz, 1; Cartagena, 2
Ceuta, 1; Lorca, 1
Granada, 1; Algeciras, 0
Tarragona, 2; Torrejón, 1
Tarrasa, 2; Calvo Sotelo, 1
Vall de Uxó Reus (suspendido)
Ibiza, 3; Andorra, 1
Las Palmas Atlético, 0; Antequerano, 2
San Fernando, 2; Jerez, 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the second division (B) group 2 teams.

PRIMERA DIVISION

Gijón Las Palmas
Castellón Cádiz
Barcelona Betis
Santander Real Madrid
Real Sociedad Athletic Bilbao
Atlético Madrid Osasuna
Sevilla Español
Hércules Valencia
Valladolid Zaragoza

SEGUNDA DIVISION (A)

Elche Alavés
Salamanca Málaga
BURGOS Atlético Madrileño
Levante Celta
Huelva Coruña
Mallorca Sabadell
Getafe Rayo Vallecano
Castilla Oviedo
Córdoba Murcia
Linares Almería

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Ensidesa Leonesa
Palencia MIRANDES
Huesca Erandio
Logroñés San Sebastián
Compostela Lérida
Ferrol Barcelona Atlético
Bilbao Athletic Alcalá
Barceldo Sporting Atlético
Sesta Endesa
Tenerife Zamora

TERCERA DIVISION

(GRUPO OCTAVO)

SALAS Pontferradina
Cacabelense ARANDINA

REGIONAL PREFERENTE

Universitario BURGOS PROMESAS
LERMENO Herrera
BRIVIESCA ROA
TRESPADERNE Cuéllar

SEGUNDA DIVISION (A)

Almería, 1; Alavés, 1
Málaga, 1; Elche, 1
Atlético Madrileño, 3; Salamanca, 3
Celta, 0; BURGOS, 0
Coruña, 1; Levante, 0
Sabadell, 2; Huelva, 0
Rayo Vallecano, 2; Mallorca, 1
Oviedo, 1; Getafe, 1
Murcia, 3; Castilla, 0
Linares, 0; Córdoba, 1

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the second division (A) teams.

1. El Almería figura con cuatro puntos menos por sanción federativa

SEGUNDA DIVISION (B) (GRUPO PRIMERO)

Zamora, 2; Leonesa, 2
MIRANDES, 2; Ensidesa, 0
Erandio, 0; Palencia, 0
San Sebastián, 3; Huesca, 1
Lérida, 2; Logroñés, 1
Barcelona Atlético, 4; Compostela, 1
Alcalá, 2; Ferrol, 0
Sporting Atlético, 2; Bilbao Athletic, 2
Endesa-Andorra, 0; Barcaldo, 1
Tenerife, 0; Sestao, 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the second division (B) group 1 teams.

TERCERA DIVISION (GRUPO OCTAVO)

Salmantino, 2; Laguna, 0
Benavente, 2; Toresana, 1
Guardo, 4; Medinense, 1
Astorga, 2; Valladolid Promesas, 1
ARANDINA, 2; Bembibre, 0
Pontferradina, 4; Cacabelense, 1
Venta de Baños, 3; SALAS, 3
Ciudad Rodrigo, 3; Fabero, 0
Béjar Industrial, 3; Toreno, 2
Leones Promesas, 3; Ejido, 2

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the third division group 8 teams.

REGIONAL PREFERENTE

Renault, 1; Rondilla, 1
Olimpico, 5; Universitario, 2
BURGOS PROMESAS, 1; J.A.R., 0
Villamuriel, 3; Aguilar, 3
Dueñas, 1; LERMENO, 3
Herrera, 1; BRIVIESCA, 3
ROA, 2; TRESPADERNE, 0
Racing Valladolid, 1; Tudela, 0

Table with columns J, G, E, P, F, C, Ptos. for the regional preferente teams.

Esta vez son 58 los máximos acertantes de la quiniela

Cada uno percibirá 4.056.277 pesetas

Table listing quiniela results and prize amounts for various teams.

La quiniela correspondiente a la pasada jornada quedó establecida como sigue:
CADIZ GIJON
BETIS CASTELLON
REAL MADRID BARCELONA
ATHLETIC BILBAO SANTANDER
OSASUNA REAL SOCIEDAD
ESPANOL ATLETICO MADRID
VALENCIA SEVILLA
ZARAGOZA HERCULES
ALMERIA ALAVES
MÁLAGA ELCHE
CELTA BURGOS
CORUNA LEVANTE
SABADELL HUELVA
LINARES CORDOBA

Advertisement for Diario de Burgos subscription, including contact information and pricing.

Advertisement for RADIO PARA COCHES, AUTO-RADIO, and BALBAS.

Advertisement for RADIO POPULAR DE BURGOS and VUELTA CICLISTA A ESPAÑA.

# EL MALAGA CEDIO UN EMPATE ANTE EL ELCHE

## Victoria del Córdoba en el campo de Linares y otras igualadas forzadas por el Alavés, Salamanca y el Getafe, en sus desplazamientos

Madrid. (Efe.)—El Rayo Vallecano venció al Mallorca por dos goles a uno en partido disputado en la mañana del domingo en el Nuevo Estadio de Vallecas, correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División A.

Dirigió el partido el colegiado aragonés Villanueva, que no encontró problemas para desarrollar una labor aceptable.

**Alineaciones:**  
Rayo Vallecano: Mora; Izquierdo, Uceda, García Jiménez, Rocamora, Benito; Aguilar, Escribano, García López (Morón, minuto 65), Castro (Chull, minuto 85) y Paco.

Mallorca: Tirapu; Sahuquillo, Juanito, Gallardo; Ruisánchez, Barrachina; Orellana, Delgado, Kustodid, Riado y Barrera.

1-0. Minuto 30. Centro largo de Rocamora que intercepta Tirapu, pero se le escapa el balón y Aguilar, oportuno, mete el pie y marca de tiro suave.

2-0. Minuto 60. Falta que saca Rocamora sobre Escribano y éste a Aguilar, que de tiro cruzado sorprende a Tirapu, que también llegó a tocar el balón.

2-1. Minuto 70. Jugada de Orellana, que no logra cortar Izquierdo, con pase a Barrera, que tras controlar el esférico conecta un potentísimo disparo con la izquierda que entra imparable por la escuadra.

Partido pasado por agua en una mañana desahagible presenciado por escasa concurrencia, entre dos conjuntos que no tienen problemas en la tabla y que luchan por mejorar su clasificación. Pero Rayo y Mallorca han ofrecido un gran encuentro jugado de poder a poder como si algo muy importante les fuera en la cita, en un derroche de energías por parte de los protagonistas que han peleado sin reservas por el triunfo que se inclinó a favor del cuadro madrileño, pero también pudo terminar en tablas e incluso ganando el equipo mallorquín.

### EMPATE DE ULTIMA HORA DEL SALAMANCA

Madrid. (Efe.)—En el estadio «Vicente Calderón» se disputó en la mañana del domingo el encuentro correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División A entre el Atlético Madrileño y el Salamanca, que finalizó con empate a tres goles.

Arbitro: Benavente Garasa, que estuvo discreto. Mostró tarjetas amarillas a los salmantinos Enrique y Blanquer y por acumulación fue expulsado el madrileño Cárdeno.

Atlético Madrileño: Belza; Tomás, Chocano, Manolo; Juanín, Arjol; Cárdeno, Rivera II (Rivera I, minuto 75), Cuevas (Victor, minuto 70), Guache y Marina.

Salamanca: D'Alessandro; Pedraza, Tomé, Miguel Angel; Besares, Enrique; Corchado, García Murcia (Blanquer, minuto 56), Orejuela, Brizzola y Villacreces.

1-0. Minuto 44. Saque de esquina que bota Guache y remata Cuevas al fondo de la red.

2-0. Minuto 50. Gran jugada de Marina con cesión a Manolo y éste a Cuevas, que marca.

2-1. Minuto 52. Se produce una melé en el área madrileña que resuelve Brizzola.

2-2. Minuto 60. Villacreces, a pase de Brizzola, logra el empate.

3-2. Minuto 75. Falta que saca Manolo y remate de Guache a las mallas.

3-3. Minuto 89. Tras el saque de una falta que lanza Miguel Angel, Orejuela establece el empate definitivo.

A un minuto del final el Atlético Madrileño se ha visto sorprendido con el gol salmantino que establecía el definitivo empate a tres goles, pero el conjunto rojiblanco hizo más méritos que su adversario para adjudicarse el triunfo, en un partido en líneas generales interesante y entretenido jugado sobre un terreno muy resbaladizo sobre todo en las inmediaciones de las áreas.

Tras el dos a dos, el Salamanca, que jugaba bastante encofido se echó hacia adelante, bombeando balones al área madrileña, pero siempre difíciles de controlar y en los que llevó ventaja la zaga madrileña.

En suma, un punto de oro para el Salamanca, en su lucha por el ascenso, pero logrado con evidente fortuna ante un Atlético que fue superior pero que ha carecido de la experiencia de su rival, que ha sabido aprovechar al máximo las ocasiones para lograr un importante positivo.

### EL CORUÑA GANO POR LA MINIMA

La Coruña. (Efe.)—Por un tanto a cero ha vencido el Real Club Deportivo de La Coruña al Levante en partido de Segunda División A, disputado en Riazor.

Dirigió el encuentro el colegiado navarro señor Condón Uriz, que estuvo bien en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Garrido y a Cazaurang y roja a los 26 minutos del segundo tiempo a Claudio por protestar y por insultos.

**Alineaciones:**  
Coruña: Jorge; Carreras, Silvi, Pérez Durán; Piña, Peralta; Vicente, Moreno, Traba, José Luis (Agullo) y Castro (Albiol).

Levante: Carrasco; Toni, Segura (Payá), Gómez; Sierra, Garrido; Contino, Oscar (Victor), Luis, Cazaurang y Claudio.

El gol se produjo en el minuto 20 del segundo tiempo. Vicente deja pasar un balón que va a José Luis, éste penetra en el área, llega hasta la línea de gol, a donde atrae a varios defensas y centra bombeado para que Traba, con gran tranquilidad y solo, remate de cabeza a las mallas.

Encuentro de dominio local, con unos primeros minutos fulgurantes del equipo local que buscaba el

gol con gran pundonor. El Levante, con ciertas precauciones defensivas, atacaba en esporádicas ocasiones y con regular peligro. A los 14 minutos disfrutaron los visitantes de su gran ocasión para marcar en un disparo de Luis que en la misma línea de gol fue sacado por Pérez Durán.

### VICTORIA AMPLIA DEL MURCIA

Alicante. (Efe.)—En partido de fútbol de Segunda División, el Murcia venció al Castilla por 3-0.

**Alineaciones:**  
Castilla: Ochotorena; Juanito, Casimiro, Salguero; Fralle, Portlan; Alvarez (López Miró), Michel (Bernardo), Julia, Pantoja y Paco.

Murcia: Echevarría; Lago, Pérez García, Sebas (Núñez); Campello, Vidaña; Amorós, Guina, Salamanca (Abad), Chazarreta y Pelegrín.

Arbitro: Dirigió el partido el colegiado andaluz señor García Prieto, demasiado tolerante.

Tarjetas amarillas a Bernardo y Chazarreta.

1-0. Minuto 32. Guina inaugura el marcador al resolver un barullo.

2-0. Minuto 44. Vuelve a marcar Guina, tirando fuerte y colocado.

3-0. Minuto 69. Centro al hueco y Sebas marca de un soberbio remate por bajo.

**Incidencias:**

El Murcia jugó este encuentro frente al Castilla en el estadio «Rico Pérez», de Alicante, por sanción federativa. Fueron muchos los seguidores del equipo murciano que se desplazaron a Alicante para animar a su equipo.

En la primera parte el juego estuvo nivelado, pero los jugadores del Murcia fueron más peligrosos y rápidos en los contrataques. En la segunda parte el Murcia, tras la consecución de los dos goles siguió con su acoso a la meta del Castilla, que se defendió bien, pero abusó de los pases en horizontal, creando poco peligro en el área murcana.

Destacados: por el Castilla, Ochotorena, Casimiro, Michel y Pantoja; por el Murcia, Pérez García, Campello, Guina y Chazarreta.

### EL OVIEDO, SORPRENDIDO POR EL COLISTA

Oviedo. (Efe.)—El Oviedo y el Getafe han empatado esta tarde a un gol en encuentro de fútbol disputado en el estadio «Carlos Tartiere», correspondiente a la Segunda División A.

Arbitro: el colegiado gallego Lage Sánchez. No mostró ninguna tarjeta. Estuvo bien.

Real Oviedo: Viti; Pedro Serrano, Ondina, Antuña; Vill, Casas (José Carlos); Domingo, García Barrero, Martín Roales, Lozano y Omar.

Getafe: Carmelo; Zazo, López, Chiqui; Del Barrio, Paquito (Tomás); Polo, Serrano, Pastor, Salazar (Berastegui) y Maté.

0-1. Minuto 43. Larga jugada de ataque del Getafe que culmina Paquito con un disparo raso y cruzado desde el borde del área.

1-1. Minuto 56. Viti saca una falta por la derecha del portal de Carmelo. Lozano entra al remate tras un fallo defensivo general y envía el balón a gol con la cabeza.

El Real Oviedo se ha colocado en una delicada situación de cara a la permanencia en la categoría, al no haber logrado vencer a un club como el Getafe, ya descendido.

### DERROTA DEL LINARES EN SU CAMPO

Linares. (Efe.)—El Linares ha perdido en su campo frente al Córdoba por 0-1, en partido de Segunda División A.

**Alineaciones:**

Linares: Nicetic; Bautista, Romero, Román (Villalba); Adriano, Del Barrio (Sampedro); Plaza, Ocaña, Mito, Albino y Torres.

Córdoba: Luna; López II, Claus, Vinuesa; De la Cruz, Monzón; López I (Lalovic), Alvarez, Campos (Urbano), Cuesta y Munárriz.

Arbitro: Valdés Sánchez, del Colegio Oeste, mal. Mostró tarjeta amarilla a Ocaña y a Adriano (por dos veces), por lo que fue expulsado. A Munárriz y Alvarez, y a De la Cruz le mostró tarjeta roja, al parecer, por insultos.

0-1. Minuto 77. Centro de Alvarez y gol de Munárriz.

El Córdoba jugó totalmente retrasado y sólo una vez llegó a puerta y marcó el gol de la victoria. Poco antes el Linares había fallado el lanzamiento de un penalty. Resultado, pues, injusto, ya que el único que hizo méritos para ganar fue el conjunto local.

### EL ALMERIA EMPATO «IN EXTREMIS»

Almería. (Efe.)—El Almería y el Alavés han empatado a un gol en partido de fútbol correspondiente a la Segunda División A, disputado en la tarde del domingo.

Dirigió el partido el colegiado extremeño señor Ceballos Borrego, que estuvo bien y dejó jugar.

**Alineaciones:**  
Almería: César; Paniagua, Martínez, Camacho; Prados, Alberto; Garay, Gómez (Mas), Paquito, Rolón y Manolín.

Deportivo Alavés: Cendoya; Galarraga (Gacho), Urdaci, Astarbe, Sánchez Martín; Larrañaga, Miguel Angel (Juan), Juanjo, Amuchástegui, López y Uanue.

En el minuto 29 de juego, centro desde la izquierda, recoge el balón César, se le escapa, hay un gran barullo y Astarbe mete el pie y marca para el Alavés. Los jugadores almerienses protestaron tímidamente el gol aduciendo que hubo falta previa al portero.

En el minuto 90 de juego un balón despejado por la defensa visitante llega a Paniagua, desmarcado,

fuera del área, quien dispara fuerte y marca por el ángulo.

Mal encuentro el disputado esta tarde entre el Almería y el Alavés. Fútbol aburrido y lento con un Almería impreciso e inoperante de cara al marcador, que dominó ampliamente sobre todo en el segundo tiempo, pero sin efectividad alguna, porque sus delanteros nunca encontraron el hueco preciso para romper la muralla de hombres impuesta por el equipo visitante. Un auténtico cerrojo que el Almería no supo abrir.

### EL SABADELL SE IMPUSO AL HUELVA

Sabadell. (Efe.)—El Sabadell se ha impuesto al Huelva por dos goles a cero en partido correspondiente al Campeonato de Liga de Segunda División de fútbol, celebrado en la tarde del domingo.

Arbitró el encuentro el colegiado valenciano Gramajes Ferrando, que tuvo una actuación irregular. Mostró tarjetas amarillas a Mauri y a Cepeda.

**Alineaciones:**

Sabadell: Perelra; Paquito, Tanco, Gala; Parellada, Planas; Vila, Lino, Roberto, Félix y Mauri.

Huelva: Baugatner; Zuloaga, Navarro. De la Riva; Cepeda, Lorant; Moret, Agustín, Zambrano II, Joaquín y Crespo.

1-0. Minuto 31. Al ejecutar Parellada una falta saltaron para alcanzar el balón defensas onubenses y delanteros, siendo Roberto el que acertó a enviar la pelota a las mallas.

2-0. Minuto 82. Se registró una gran jugada de Mauri, quien adelantó el balón a Roberto, que de tiro esquinado batió al meta onubense.

Importante confrontación, casi decisiva para el equipo local, porque una victoria significaba lograr la tranquilidad hasta el término del Campeonato, pero también era necesaria para el Huelva para borrar el negativo que arrastra. El partido resultó sin excesiva brillantez por la necesidad que existía para el cuadro local de resolverlo de la mejor manera posible.

### EL ELCHE PUNTUO EN MALAGA

Málaga. (Efe.)—El Málaga y el Elche han empatado a un gol en partido de fútbol de Segunda División disputado en «La Rosaleda».

Al descanso se llegó con el resultado que luego sería definitivo.

C. D. Málaga — Burgueña, Castro (Javi), Hierro I, Popó, Nacho, Juan Carlos, Rodríguez, Recio (Merino), Peribaldo, Serrano y José.

Elche. — Vidal, Valle, Jacquet, Castroverde, Quesada, Botella, Jorge, Kocsis (Rivas), Geñupi y Nando. Arbitró Jiménez Muñoz, Castellano, mal. Mostró tarjetas amarillas a Hierro I y Recio, del Málaga y al ilicitano Jacquet.

El estadio de «La Rosaleda» registró tres cuartos de entrada en tarde nublada. Antes de comenzar el encuentro y en el descanso actuó la banda de música de la Universidad de Minnesota, compuesta por más de 250 integrantes que estos días se encuentran en la Costa del Sol.

1-0. Minuto 3. Centro de Rodríguez y remate de Serrano.

1-1. Minuto 33. Merayo aprovecha una mala cesión de la defensa a Burgueña y empató.

El partido ha sido clásico de toma y daca, mejor jugado por el Elche que por el Málaga, que actuó nervioso, sin encontrar su sitio, dejando suelto el centro del campo y esto lo aprovechó su contrario.

El dominio ha sido alterno, aunque con más oportunidades por parte malagueña. El resultado es relativamente justo, ya que una victoria forastera no hubiera sido demasiado extraña.

Destacaron en el Málaga Popó, Serrano y Rodríguez; por el Elche, Valle, Jacquet y Merayo.

## BUSCAMOS HOMBRES Y MUJERES

### PEDIMOS:

- Personas con una buena formación cultural.
- Personas que aporten una experiencia positiva en el desenvolvimiento de las relaciones humanas.
- Edad comprendida entre 18 y 25 años.
- Jornada completa.

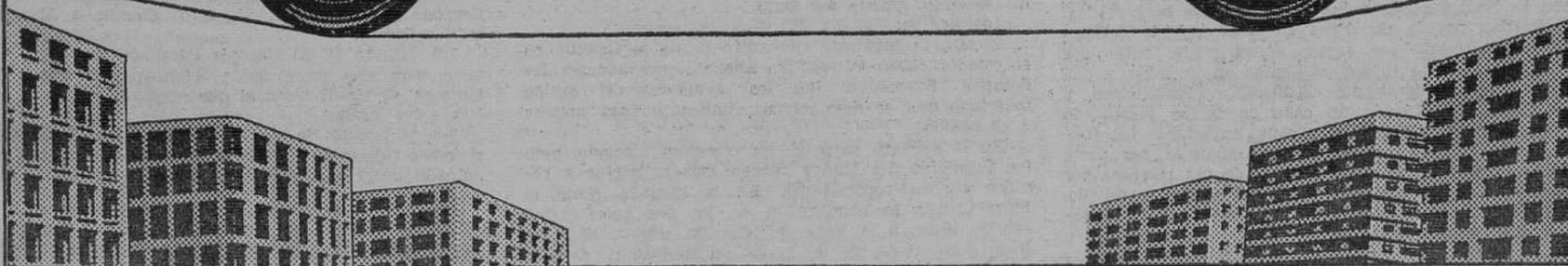
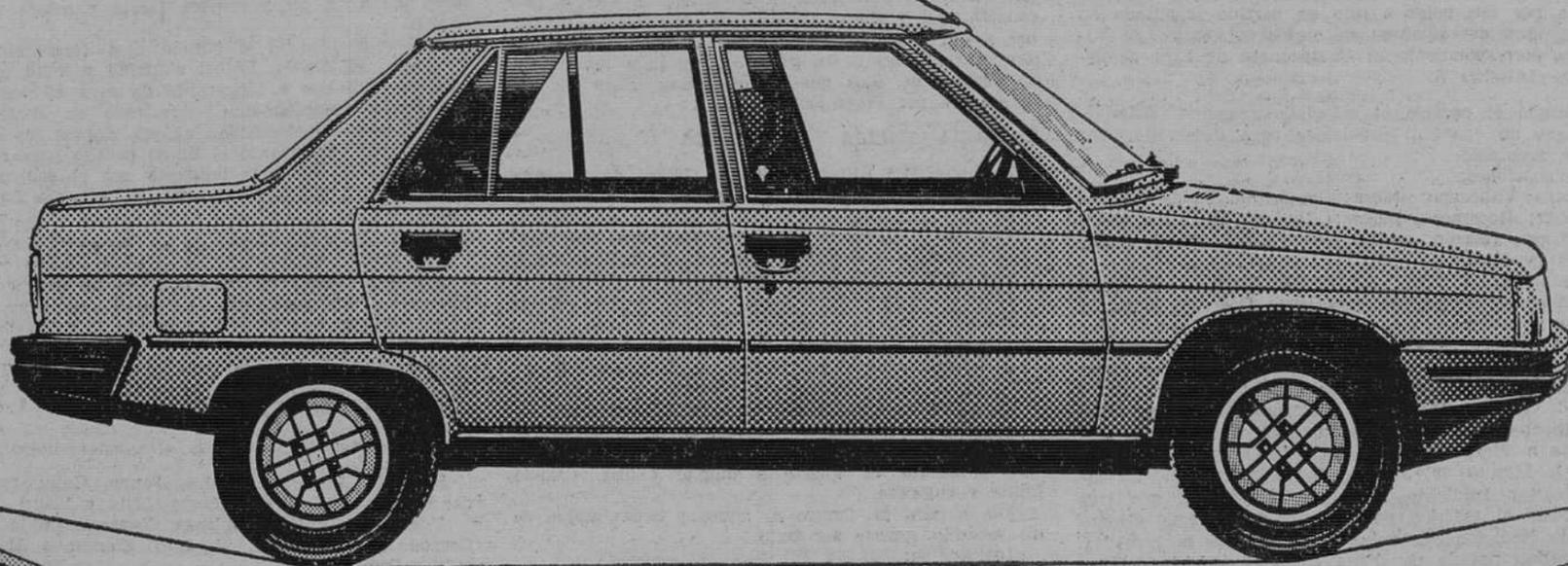
### OFRECEMOS:

- Integrarse en un equipo altamente profesionalizado, donde el ambiente y los ingresos son del más alto nivel (subvenciones y comisiones).
- Seguros médicos, seguro de vida, dietas y gastos de desplazamiento.
- Contrato mercantil.
- Pertenecer a una empresa líder en el campo comercial y apoyo publicitario en televisión.

INTERESADOS presentarse hoy, martes, día 20, en calle Vitoria, N.º 29 A, piso 2.º, oficina 210, de 11,30 a 13,30 y de 17 a 20 horas.

(INEM 25.043)

# Dueño del asfalto.



## Por economía

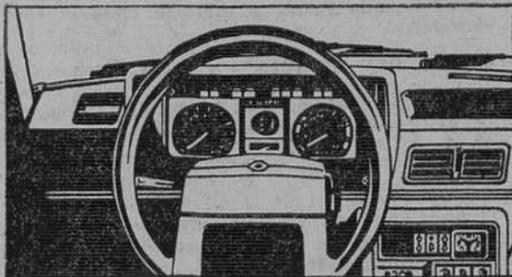


Porque ya, a partir de ahora, habrá que intentar bajar de 5,4 litros. Que se consiguen apurando en relación peso potencia y en eficacia aerodinámica.

CONSUMO  
**5,4**  
LITROS

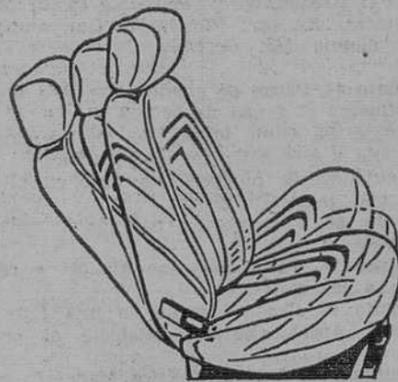
## Por precisión

- De diseño, desarrollado por computador.
- De fabricación, asistida por nuevos sistemas de robotización.
- De conducción y comportamiento, asegurados por la tecnología más avanzada.



## Por confort

Todo el equipamiento de las categorías superiores.



Y asientos multirregulables enteramente nuevos. Para hacer más sitio atrás, delante más reposo.

# Renault 9

Venga a probarlo usted mismo.

— Le esperamos en: —



**RED RENAULT DE BURGOS Y PROVINCIA**  
**15 puntos a su servicio**

# HOY EMPIEZA LA VUELTA A ESPAÑA

## La etapa prólogo se disputará en Santiago de Compostela

### Cien corredores, con ausencia de figuras, tomarán la salida

Santiago de Compostela (Efe). — Con la etapa prólogo contra-reloj por las calles de Santiago, se iniciará hoy la trigésimo séptima edición de la Vuelta Ciclista a España, que en su temporada 82 contará con la participación de 100 corredores, la mitad de ellos españoles.

Esta tarde, en el Palacio de Rajoy la Corporación municipal de Santiago ha ofrecido una recepción a organizadores, jueces, cronometradores, informadores y personal de la Vuelta.

La plaza del Obradoiro ha sido «tomada» esta mañana por los coches de equipos participantes y seguidores, para proceder en la oficina permanente a realizar los correspondientes trámites de acreditación que por cierto que no todos los equipos lo han cumplido, por lo que hasta mañana a las doce no se tendrá la relación definitiva de participantes, con sus respectivos dorsales.

El tiempo es casi veraniego en Santiago y el alcalde ha promulgado un bando a los comercios, industrias y centros de enseñanza de todo tipo para que faciliten la asistencia, haciendo festivo el día entre las 15,00 y las 18,00 horas.

Para mañana a las once es-

tá prevista la peregrinación de participantes y seguidores a la basílica de Compostela, para ganar el jubileo y tras la actuación de grupos folklóricos en la plaza del Obradoiro, a las cuatro de la tarde comenzará la prueba.

Cien corredores tomarán parte en la etapa prólogo que se disputará hoy martes, en Santiago de Compostela. Diez serán los equipos que tomen la salida, cinco nacionales y otros tantos extranjeros. Cada equipo está integrado por diez corredores. Los equipos participantes son los españoles Chocolates Hueso, Tekla, Kelme, Reynolds y Zor y los extranjeros Puch, de Suiza; Wolber, de Francia; y los belgas Splendor, Safir y Van de Ven, este último contratado hace cinco días.

Los equipos belgas son los más flojos de su país. En ellos no figuran estrellas actuales algunas del momento. En el Splendor su jefe de fila será uno de los hermanos Plankaert mientras en el Safir lo será el veterano Pollentier y del último de ellos, el Van de Ven, se desconoce cualquier detalle. En el suizo Puch, su hombre más destacado es el alemán Thaler, especialista en ciclocross. En el francés Wol-

ber no figuran nombres destacados y es el sueco Nilson el que quizás se alce con la jefatura pobre. Los Hinault, Kelly, De Muynck Zoete melk... prefieren otras pruebas, concretamente los Cuatro días de Dunkerque, que coinciden en fechas con la Vuelta a España. En la ronda española tampoco este año habrá representación italiana.

El presupuesto de la Vuelta de este año es de 72 millones de pesetas, de los que dos corresponden a la subvención del Consejo Superior de Deportes. La cantidad que se destina a premios está alrededor de los 10 millones de pesetas.

RTVE, que ofrecerá cada día una información de 15 minutos, se puede decir que es quien mantiene la vuelta, porque las firmas patrocinadoras acceden a ello precisamente porque aldrán en las imágenes televisivas. La Vuelta ciclista a España de este año consta de veinte etapas, incluida la prólogo. Su recorrido total es de 3.416,700 kilómetros y cada etapa, excepto la prólogo, tendrá dos metas volantes. Los puertos de montaña, valederos para su premio, serán 33, de los que 8 son de primera categoría, 9 de segunda y 16 de tercera.

# El Barcelona concentra a dieciséis jugadores ante el Tottenham

## Hansi Müller ficha por el Inter

Barcelona (Efe). — Al finalizar el entrenamiento de esta tarde del F. C. Barcelona, Udo Lattek ha convocado a dieciséis jugadores, dando entrada en la concentración a Paco Martínez en sustitución del lesionado Víctor.

Los dieciséis son Alexanco, Artola, Carrasco Gerardo, Manolo, Martínez, Morán, Moratalla, Olmo, Quini, Ramos, Sánchez, Simonsen, Urruti y Zuviria.

La expedición del Tottenham llegará a Barcelona y se trasladará a la zona deportiva del C. F. Barcelona, para efectuar un entrenamiento, con vistas al encuentro del miércoles.

### HANSI MÜLLER, AL INTER

Milán (Efe). — La estrella del fútbol alemán, Hansi Müller, ha anunciado hoy que ha firmado un contrato con el Inter de Milán por tres años y que aspira a mejorar la línea de ataque del equipo italiano.

El internacional de 24 años manifestó en una rueda informativa, horas después de haber firmado su contrato, que «me he decidido a fichar por el Inter porque tengo grandes esperanzas de llevar al equipo

a las más altas cimas, tanto a nivel nacional como internacional».

Respecto a las condiciones económicas del traspaso, ni el Inter ni el jugador han precisado cifras concretas.

### ALEVINES FORMAN SELECCIONES QUE PARTICIPARAN EN EL MUNDIAL

Ubeda (Logos). — Más de 320 alevines que han formado 24 selecciones correspondientes a las que participarán en el Mundial España-82, vistiendo cada una de sus respectivas camisetas, desfilaron ayer, domingo, en el descanso del partido de fútbol celebrado en el estadio municipal San Miguel. Los niños dieron una vuelta al estadio entre los acordes de la banda de cornetas y tambores de la Cruz Roja, recibiendo el aplauso entusiasta de un numeroso público que se encontraba congregado en las gradas del Estadio Municipal.

### PRETENDIAN UNA FALSIFICACION DE ENTRADAS PARA EL MUNDIAL A GRAN ESCALA

Zaragoza (Logos). — La

Guardia Civil ha detenido a Luis Fernando Luno Azpilzueta de 39 años natural y vecino de Zaragoza el cual se encontraba requisitoriado por siete juzgados de diferentes puntos de España, por diversos hechos delictivos.

En el momento de la detención se le ocuparon 580 entradas de fútbol falsas. Este individuo, en compañía de Jesús Gallego y Juan Carlos Torrent, fueron sorprendidos cuando se dedicaban a la venta de entradas falsificadas para el partido de fútbol Cádiz-Real Madrid celebrado en la capital gaditana el 22 de Noviembre del año pasado, siendo detenidos sus acompañantes y logrando huir Luis Fernando Luno.

Posteriormente en la revista «Interviú» número 279 de fecha 20 de Enero de 1982, se publicaba una entrevista con el ahora detenido de la que se desprende que éste y sus dos acompañantes tenían previsto una falsificación a gran escala de entradas para el Campeonato Mundial de Fútbol a celebrar en España de la que esperaban obtener según sus propias declaraciones, unos beneficios superiores a los 500 millones de pesetas.

# Piquet y Rosberg descalificados del Gran Premio de Río de Janeiro

París (Efe). — El Tribunal de apelación de la Federación Internacional de Automovilismo (FIA) ha decidido descalificar al Brabham del brasileño Nelson Piquet y al Williams del finlandés Keke Rosberg, primero y segundo en el Gran Premio de Fórmula 1 de Río de Janeiro, disputado el pasado 21 de Marzo.

El motivo de esta descalificación es que los coches no se ajustaban al reglamento concerniente al peso mínimo de 580 Kgs..

Esta decisión, sin posibilidad de apelación, fue tomada después de una reclamación efectuada por las Federaciones Italiana y Francesa de Automovilismo, en nombre de las escuderías Ferrari y Renault, respectivamente.

Así, el primer puesto de Río de Janeiro será para el francés Alan Prost (Renault) que había terminado tercero, delante de los británicos John Watson (McLaren) y Nigel Mansell (Lotus) y el mencionado piloto se erige en líder del

Campeonato del Mundo de Fórmula 1 pocos días antes del Gran Premio de San Marino, que se disputará el domingo en el circuito de Imola.

Las nuevas clasificaciones del Gran Premio de Río y del Campeonato del Mundo de Pilotos, tras estas descalificaciones son las siguientes:

### Gran Premio de Río de Janeiro:

- 1.—Alan Prots (Fra/Renault).
- 2.—John Watson (G.B./McLaren).
- 3.—Nigel Mansell (G.B./Lotus).
- 4.—Michelle Alboreto (Ita/TYRRELL).
- 5.—Manfred Winkelhock (RFA/ATS).
- 6.—Didier Pironi (Fra/Ferrari).

### Campeonato del Mundo de Fórmula 1:

- 1.—Alan Prost (Fra), 18 puntos.
- 2.—Niki Lauda (Aus), 12.
- 3.—Keke Rosberg (Fin), y John Watson (G.B.), 8.
- 3.—Carlos Reuteman (Arg.) y Michele Alboreto (Ita), 6.

Se asegura que será baja en el Real Madrid

# Cunningham: "En lo único que pienso ahora es en la recuperación de mi pierna"

- ★ «Me gustaría seguir en el Madrid y con mejor suerte»
- ★ «Mi traspaso al West Bromwich Albion se lo han inventado»

Por Javier CARRION

Está a punto de cumplir su tercera temporada en el Real Madrid y lo cierto es que el futuro de Laurie Cunningham como jugador blanco parece muy oscuro. El ex jugador del West Bromwich Albion firmó por cinco años pero hasta ahora nadie le ha visto una trayectoria regular. Primero, la falta de adaptación al país y los nuevos compañeros, y más tarde, las lesiones, constantes en los últimos tiempos, pueden provocar en un plazo muy inmediato su salida del club del Santiago Bernabéu.

Laurie Cunningham está serio. Ni siquiera el día de la consecución de la Copa del Rey se le vio alegre. Los continuos rumores de su posible traspaso a algún club británico, quizás el mismo West Bromwich, le mantienen preocupado. Su baja puede ser cosa de semanas...

—¿Cómo ve su futuro en el Real Madrid, Laurie?

—No te puedo decir. Yo no estoy pensando en irme y me gustaría cumplir mi contrato. En lo único que pienso ahora es en la recuperación de mi pierna.

—Se ha rumoreado su traspaso al West Bromwich Albion. ¿Qué hay de cierto en ello?

—Yo no sé nada. Se lo han inventado. En estos momentos no me planteo mi retorno al fútbol británico. Sólo quiero descansar porque no estoy en buenas condiciones físicas.

### «TENGO LA MORAL MUY BAJA»

Cunningham confiesa que juega en el Real Madrid a gusto, aunque con demasiadas presiones. No actúa en las debidas condiciones y ello se pudo comprobar en la final de la Copa del Rey. «Bueno, ese día no brillé, pero lo importante era el triunfo del equipo».

—Por cierto, fue un triunfo un poco afortunado...

—Sí, tuvimos suerte. Lo confieso. Por una vez en dos años tuvimos suerte y ganamos el título. En algunos partidos hemos podido marcar cinco o seis goles y no conseguimos ninguno, y sin embargo el día del Sporting tuvimos pocas oportunidades pero las aprovechamos.

—¿No tiene una cierta desconfianza en su propio juego?

—La verdad es que tengo la moral muy baja pero no por lo puramente deportivo sino por otras cosas...

—¿Cuáles son esas «cosas»?

—Prefiero no comentar.

«QUIERO SEGUIR EN EL REAL MADRID»  
Laurie Cunningham confiaba en ser uno de los hombres elegidos por Ron Greenwood para representar a Inglaterra en la fase final del Mundial-82. Esa posibilidad parece ir

diluyéndose día a día, dado el estado físico y anímico del jugador de color.

—¿Le ha dicho algo al respecto Greenwood?

—Hace poco mantuve una reunión con él y me preguntó como seguía. Greenwood me ha dicho que si me recupero puedo ser uno de los seleccionados en el Mundial-82.

—¿Confías en esa recuperación?

—Ahora mismo no estoy recuperado y necesito descansar. Quiero terminar la temporada con el Real Madrid, que es lo que más me preocupa y luego ya veremos como me encuentro. Creo que todavía tengo alguna posibilidad...

—Si su salida del Real Madrid se produjera ¿cómo se sentiría Cunningham?

—Muy triste. Principalmente porque no he podido jugar te porque no he podido jugar mala suerte en el fútbol español.

—¿Su máximo momento en estos momentos?

—Seguir en el Real Madrid y con mejor suerte.

—¿Su máximo momento en estos momentos?

—Seguir en el Real Madrid y con mejor suerte.

—¿Su máximo momento en estos momentos?

—Seguir en el Real Madrid y con mejor suerte.

UN JUEVES AL MES



Revista para la mujer

UN SERVICIO DE



Diario de Burgos

Publicado en 1981

PUERTAS DE ALTA SEGURIDAD

PUERTAS DE INTERIOR

MUEBLES DE ENCARGO — CUBRE RADIADORES

— ARMARIOS EMPOTRADOS —

CARPINTERIA DE CHALETS

TODO EN MADERA · TODO A MEDIDA

**VILDA**

EXPOSICION: CALLE CARMEN, 8 BURGOS.

# BALAIIDOS: CONQUISTA DE UN POSITIVO FRENTE AL LIDER

## El Burgos, especialista en equipos fuertes

### Gorospe: baluarte final de la seguridad general



El Burgos se está acreditando como «coque» o especialista en sacar puntos de los campos de aquellos equipos fuertes y calificados que le preceden en la clasificación. Así tenemos que al Murcia le ganó en «La Condomina»; al Salamanca le abrió el primer punto que éste cedió en la actual temporada en el Helmiático y ahora rubrica otro empate en Balaidos, sin dejarse hacer un solo gol, frente al líder que, a su vez, es el conjunto más realizador de la Segunda División.

Si consigue mantenerse en esa línea en las próximas vistas que ha de girar a los terrenos del Málaga y del Elche, aún podría ser tiempo para posiblemente llegar a meterse en la danza del ascenso, tal como ha dicho Astorga en declaraciones hechas en Vigo. Todo ello, claro está, si entre tanto no surge la sorpresa de algún traspás en «El Plantío» porque hay que admitir que si el Burgos se ha mostrado con capacidad suficiente para lograr diversos puntos en las salidas, también ha sido algo proclive a dejarlos marchar de su feudo.

De cualquier modo, hay que aceptar que esa posibilidad de ascenso, hoy por hoy, es algo lejana y tampoco es hecho que esté planteado como objetivo vital para el cuadro local. Es decir, que en este orden de cosas, lo que sea, sonará...

Y volviendo al encuentro de Balaidos, se hace preciso subrayar que cuando se logra un empate a cero, todo lleva a pensar en la firmeza de la zaga, aunque el mérito pueda ser de todo el equipo. Dentro de este planteamiento es evidente que, aunque todo el conjunto trabajó y luchó mucho, Gorospe tuvo unas intervenciones decisivas, como también las tuvo Maté en el Celta. En fin, nosotros traemos hoy aquí al canchero del cuadro burgalés, en su función de baluarte o garante de la seguridad general que en este día redondeó todo el equipo.



Carmelo, que actuó con ese buen sentido que sabe poner habitualmente en sus intervenciones, aleja un balón de su área, ante la mira de varios compañeros y de algunos rivales.

## EL BURGOS EMPATO A CERO FRENTE AL CELTA

### Bonito partido, jugado al ataque, a pesar de no llegar los goles

### Ambos guardametas se lucieron en su actuación y abortaron algunas oportunidades de marcar

Vigo. — El Celta y el Burgos empataron a cero goles, en partido que resultó entretenido y bien jugado, a pesar de no haber llegado a funcionar el marcador. Dirigió el colegiado gipuzcoano Sr. Fernández Tereñe que estuvo bien en líneas generales, aunque favoreció al Celta en una jugada en que Gelo incurrió en clara mano y que el colegiado pasó por alto. Esto sucedió en el minuto 51 y pudo haber resultado un lance decisivo, si el colegiado opta por dar el para nosotros, claro penalty.

Mostró una tarjeta a Juanjo, por protestar. Alineaciones: Celta. — Maté, Gelo, Canosa, Gómez, Manolo, Ademir, Emilio, Carlos, Lucas (Bengochea), Merca der, (Quecho), Morl.

Burgos. — Gorospe, Valdés, Juan Carlos, Carmelo, Iach, Azcargorta (Esnaola), López, Pascual (Franco), Dacosta, Varela, Juanjo.

Incidencias: Los jugadores del Celta salieron con brazalete negro por el fallecimiento del periodista deportivo, también corresponsal en su tiempo de «Mencheta», José Ramón Martínez. Antes del partido se pretendió lanzar un globo con alusiones al Celta por su magnífica campaña pero los encargados no pudieron hacerlo al no poder inflarlo.

Partido que tuvo dos fases diferentes. Una primera que fue entretenida, en la que se crearon varias ocasiones de gol, por unos y otros, pero sin que nadie acertara a aprovecharlas. En la segunda parte, el Burgos, satisfecho con el empate, dedicó sus preferencias a defender el mismo frente a un Celta lento, e incapaz de romper el cerco rival. No obstante, al comienzo de este tiempo fue cuando el Burgos estuvo mejor y obligó a Maté a emplearse a fondo. Se lanzaron siete saques de esquina contra el Celta por cinco contra el Burgos.

En el equipo vigués destacaron Manolo y Ademir. Por el Burgos, el portero Gorospe, López y Varela, y en general todo el equipo por su orden y espíritu de lucha.

#### COMENTARIO

La victoria del Celta el pasado domingo en Salamanca motivó que el aficionado asistiera en gran número al partido del Celta contra el Burgos. Un equipo que por cierto en Vigo siempre ha resultado incómodo y no ha sido excepción en la presente ocasión. Posiblemente la falta en el Celta de hombres rápidos como Del Cura influyeran en la excesiva lentitud donde apenas si creó situaciones de peligro.

Y si alguna hubo en esta fase habría que anotársela al contrario.

No obstante, el Celta en el primer tiempo jugó bien, lo mismo que el Burgos. Porque ambos equipos dejaron jugar y ésto dio origen a que tanto Gorospe como Maté tuvieran trabajo. Pero de manera especial el meta bur-

galés que a poco de iniciarse la contienda con un poco de suerte y otro por precipitación de Lucas y el tercero por su buena colocación, detendría un peligroso disparo del delantero centro Miguel cuando lo más fácil hubiera sido que el balón hubiera entrado en la red, si Lucas hubiera tenido un poco más de tranquilidad a la hora de rematar.

Esta ocasión de Lucas la volvería a tener luego Carlos con una magnífica parada de Gorospe y Emilio que de fuerte disparo estrallaría el balón en el travesaño. Claro que el Burgos tampoco se quedaba atrás y hubo dos ocasiones en que sus delanteros pusieron a prueba el buen juego de Maté. Pero ni para célticos ni visitantes el marcador se movería en este primer período como tampoco en el segundo.

Con una particularidad, que en esta segunda parte el juego decaía sensiblemente, de manera especial por parte del Celta que se mostró excesivamente lento, premioso y hasta desacertado en los pases. El Burgos dedicado preferentemente a defender la igualdad buscó en ocasiones en el contraataque rápido romper la defensa adversaria o mejor sorprenderla demasiado adelantada aprovechando el infructuoso dominio céltico. Estos contraataques si bien no tuvieron más resultado práctico que el forzar algunos córners e inquietar al rival, sirvieron al menos para que el Burgos fuera dejando correr el tiempo y avisando a los vigueses de que no podría dejarse la defensa elrgemente.

Los cambios que Pavia realizó no dieron tampoco resultado positivo y el Celta aún a pesar de que el aficionado le animó en esos momentos no logró enderezar su juego y se mostró totalmente nulo a la hora del remate. Dejamos contar igualmente que el Burgos, por medio de López, tuvo una buena ocasión de gol que por suerte para el Celta el balón daría en la parte superior del travesaño y finalmente salió fuera.

En general, fue un encuentro en el que a pesar de faltar esa salsa especial que son los goles en el fútbol, resultó entretenido y bien jugado. A pesar de lo que el resultado pueda inducir a pensar, ambos equipos

emplearon con intenciones ofensivas. La prueba es que tanto, uno como otro, tuvieron diversas ocasiones de gol, que no fructificaron, unas veces por clara imprecisión en el remate por parte de los delanteros y en otras, por las acertadas intervenciones de ambos guardametas. Tanto Gorospe al principio como Maté después, demostraron su buen momento y fueron arduos, destacados para mantener la igualdad inicial sin goles.

Solamente hacia el final del tiempo reglamentario, el Burgos optó por replagarse, a fin de asegurar el empate que veía muy a alcance de sus posibilidades, frente a un Celta que ya para entonces aunque intentó atacar y ejerció un cierto dominio territorial, estaba cansado y no conseguía imprimir a sus acciones la necesaria profundidad. Pero hasta entonces, el Burgos fue un conjunto que supo replicar con peligro a los ataques célticos, pues aunque Astorga pareció plantear el partido con un delimitado 4-4-2, dejando en los puentes a Pascual y Juanjo, la verdad es que los centrocampistas supieron apoyar en diversas oportunidades a sus hombres más avanzados, con incorporaciones rápidas, tanto de López como Varela y Dacosta.

Uno de los principales méritos del Burgos fue la capacidad de desdoble de sus hombres. Supieron montar un buen dispositivo defensivo, sin hacerle excesivamente estático, lo que les permitió desarrollar también un buen ataque ante el que el Celta pasó diversos momentos, resueltos bien por Maté, que tuvo tres o cuatro intervenciones colosales.

En definitiva, un buen partido y un justo resultado. Faltó la pimienta del gol; pero sobre el terreno de juego se trabajó por conseguirlo, aunque no llegara por los motivos ya reseñados. No obstante, uno y otro se emplearon de poder a poder, mientras las fuerzas físicas les asistieron y el público en general, salió satisfecho del espectáculo presenciado a pesar de suponer un tropiezo para el Celta, que a pesar de ello se mantiene destacado en cabeza y con grandes posibilidades de consolidar el ascenso.



Otra intervención de la defensa burgalesa para alejar un balón que rondaba su área.



El equipo del Burgos, que actuó con éxito en Balaidos e hizo fructífera su visita.

## ASTORGA: Veníamos con la intención de ganar pero el resultado de empate es justo

### PAVIC: Nos faltó velocidad en el ataque.- El Burgos estuvo fuerte en el centro y supo contraatacar

Vigo (Servicio especial para DIARIO DE BURGOS). — Se temía al Burgos, que en Balaidos ha sido siempre un difícil rival e incluso ha sabido ganar en ocasiones comprometidas y decisivas. Sin embargo, nadie dudaba del triunfo vigués, especialmente después de su victoria el pasado domingo, en Salamanca. Pero aunque el Celta no perdió tampoco fue capaz de ganar, ya que el partido finalizó en tablas. Y la verdad es que tal como discurrió el juego, nada hay que objetar. Uno y otro contendiente disfrutaron de ocasiones, que no se materializaron y tampoco nada puede decirse al respecto.

Así fue y así hay que aceptarlo. Pero veamos cómo lo vieron los respectivos entrenadores. ASTORGA Este fue el primero en comparecer en la sala de Prensa. A la pregunta que se le planteó para abrir el diálogo, contestó de la forma siguiente: —El Celta me gustó mucho en el primer tiempo por su gran movilidad, tiene un extremo rápido como Emilio y un buen rematador en Lucas, aunque reconozco que la falta de Del Cura, al que considero un hombre importante en el equipo, se dejó notar.

—¿Qué nos dice del Burgos? —Lo que más me satisface fue la demostración de profesionalidad que han hecho, con una entrega total. —Tiene todavía aspiraciones de ascenso el Burgos? —Veníamos con la intención de ganar. Si se hubiera producido no cabe duda que tendríamos las máximas aspiraciones. Ahora bien, todavía tenemos chance, pues hemos de jugar con el Elche y Málaga y recibir en nuestro campo al Salamanca. Si ganamos a éstos y puntuamos en los otros campos citados no cabe duda de que podremos aspirar al ascenso.

—¿Qué le ha parecido el resultado? —Me ajustó siempre a lo que dice el marcador. No soy de los que me ojeo de las ocasiones perdidas, por tanto para mí el resultado ha sido justo.

—Pero no cree que el Celta ha tenido ocasiones para inclinar la balanza a su favor? —Pues sí, lo mismo que nosotros. Por tanto, renito que para mí el resultado es justo.

PAVIC El técnico yugoslavo venía disgustado. A pesar de que es hombre siempre circunspecto, se advertía en él una sensación de contra-

riedad. Por ello se le preguntó así: —¿Cuál le ha molestado más, el resultado o la actuación de sus jugadores? —Sin duda le sorprendió la pregunta, ya que estuvo meditando la respuesta, aunque al final se expresó así:

—Vamos a dejar esto. Pienso que hoy nos faltó velocidad, porque los hombres más rápidos del equipo no estaban y si se ataca con lentitud, como lo hicimos nosotros, es difícil ganar.

—¿Su opinión del Burgos? —Me ha gustado, aunque no sorprendido. Sabía que iba a ser difícil. Ha mostrado solidez en el centro del campo y capacidad para contraatacar. Afortunadamente, nosotros hemos estado muy consistentes

en el primer tiempo, me fui haciendo a la idea del empate.

—¿Qué valoración da a este «tropiezo» de cara al ascenso? —Hombre, no hay duda que un punto más, siempre es mejor que uno menos; pero, sinceramente, pienso que el Celta sigue teniendo grandes posibilidades para rubricar el ascenso. Lo importante, es no perderla en partidos próximos.

—¿Su opinión del Burgos? —Me ha gustado, aunque no sorprendido. Sabía que iba a ser difícil. Ha mostrado solidez en el centro del campo y capacidad para contraatacar. Afortunadamente, nosotros hemos estado muy consistentes

en el primer tiempo, me fui haciendo a la idea del empate.

—¿Qué valoración da a este «tropiezo» de cara al ascenso? —Hombre, no hay duda que un punto más, siempre es mejor que uno menos; pero, sinceramente, pienso que el Celta sigue teniendo grandes posibilidades para rubricar el ascenso. Lo importante, es no perderla en partidos próximos.

—¿Su opinión del Burgos? —Me ha gustado, aunque no sorprendido. Sabía que iba a ser difícil. Ha mostrado solidez en el centro del campo y capacidad para contraatacar. Afortunadamente, nosotros hemos estado muy consistentes

en el primer tiempo, me fui haciendo a la idea del empate.

## NO HA HABIDO DIMISION DE LA DIRECTIVA DE A.F.E.

Madrid (Efe). — Cuando todo el mundo esperaba la dimisión del presidente de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) y su junta directiva, tras la reunión que mantendrán hoy en los locales de la Asociación, ésta ha quedado pendiente para la asamblea general de los futbolistas, convocada para el próximo tres de Mayo. En efecto, según el coordinador de AFE, José López tión, se ha convocado la asamblea para el próximo 3 de Mayo y ese día toda la junta directiva pondrá sus cargos a su disposición. Aún en el caso de que la Asamblea no aceptara la dimisión es muy probable —según dejó entrever Quino, que aunque no quiso hacer declaraciones, sí dijo algunas palabras— que la junta directiva o al menos su presidente no continúe su gestión.

LOS SABADOS  
REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

mercado nacional de **oportunidad**

ABIERTO SABADOS

Coches de segunda mano que merecen confianza **AUTOVICAN S.A.**



## PELOTA BURGOS, CAMPEON DE SU GRUPO

En nuestra última crónica decíamos que los pelotaris burgaleses iban a Gijón con vistas a obtener el título de campeones de su grupo, y acertamos plenamente en el vaticinio, aunque nos costase conseguir tan ansiado galardón con más dificultades de las previstas, pero se ha regresado con el título en el bolsillo y esto es lo principal. Con este resultado ahora los pelotaris burgaleses han de esperar a que el otro grupo, más numeroso acabe su competición para saber con quien les corresponde jugar las semifinales y finales.

Abrió la velada el partido de mano parejas entre Gall, lea y Arámburu, de Asturias contra Vicente y Pedrito, de Burgos quienes en una afortunada intervención dejaron en 8 a sus rivales cuando ellos alcanzaban el cartón 22. Magnífico partido el jugado por los burgaleses sin un fallo en su haber, y aun, que ambos son delanteros natos, Pedrito guardo los cuadros zagueros con aplomo seguridad y potencia de un veterano, muy bien secundado en los cuadros alegres y en los saques por Vicente.

A continuación en paleta jugaron por Asturias, Santirso y Herrero y por Burgos, José y Peña, quienes salieron derrotados por 35 a 24. Hubo que tomar un suplente que además no estuvo afortunado y aunque Peña luchó como es habitual en este pundonoroso jugador, nada pudo hacer frente a los asturianos que formaron con su mejor pareja en la intención de sumar puntos y desbancar a Burgos del primer puesto.

Finalmente y con la emoción al máximo saltaron a la cancha los palacortistas asturianos, Amable y Morán, contra los burgaleses, García y Tina. Y aquí se vieron jugadas magníficas por ambas partes y para sobrecojer el ánimo del más templado.

Vencieron los burgaleses por 40 a 33 y con esto está dicho casi todo. Pero es que yendo siempre en cabeza pero muy pegaditos a ellos sus rivales, llegaron al tanto 31, cuando los asturianos estaban en el 21. Parecía que el partido ya estaba decidido, pero animados por el griterío constante del numeroso público, los asturianos, aprovechando una pelotita viva y saltarina, un desfallecimiento de los burgaleses y una suertecilla en muchas pelotas, se acercaron hasta los

## TENIS

### CLASIFICACION DEL GRAND PRIX

Londres (Efe). — Después de disputados 20 torneos, la clasificación del Grand Prix, de tenis, ha quedado establecida así:

1. Jimmy Connors (EE. UU.), 1.230 puntos.
2. Guillermo Vilas (Argentina), 975.
3. Ivan Lendl (Checoslovaquia), 635.
4. John McEnroe (EE. UU.), 525.
5. Johan Kriek (Sudáfrica), 460.
6. Yannick Ndah (Francia), 434.
7. Vitas Gerulaitis (EE. UU.), 420.
8. Chip Hooper (EE. UU.), 410.
9. John Sadri (EE. UU.), 360.
10. Sandy Mayer (EE. UU.), 360.

## El futbolista italiano Chiodi resultó con trauma craneal

Florenza (Italia) (Efe). — El jugador del Bologna, Stefano Chiodi, sufre un fuerte trauma craneal pero no tiene fracturada la cabeza según el último parte médico. Chiodi sufrió en la tarde del domingo un formidable encontronazo con el jugador de la «Fiorentina», Graziani que sembró la alarma en el campo de juego pues el jugador quedó en el suelo sin sentido y con toda la parte izquierda del cuerpo paralizada.

Los médicos que le atienden en el hospital de Florenza señalaron esta mañana que Chiodi pasó una noche tran-

quila, pero que sufre todavía graves trastornos circulatorios y no pueden adelantar un pronóstico definitivo. El choque tuvo lugar casi exactamente en el mismo punto en que hace cuatro meses y medio se fracturó la cabeza Giancarlo Antognoni, estrella de la «Fiorentina» y del equipo nacional italiano, Antognoni, presente también en el campo se acercó unos instantes alejándose después completamente turbado por la escena.

Stéfano Chiodi, de 25 años de edad, es delantero centro del Bologna.

## BALONCESTO

### EL ABULA SE IMPUSO

#### AL C. B. TIZONA (107 - 85)

Avila (Especial para DIARIO DE BURGOS). — En el campo de la Ciudad Deportiva de Avila, el C. B. Abula ha vencido al C. B. Tizona por el tanteo de 107 a 85. Al descanso se llegó con el marcador a 49-47 a favor del C. B. Abula.

C. B. Abula. — Ferreres (20), Elizalde (22), Sarrals (6), Beltrán (6), Alejandro (25) — cinco inicial — Lamas (2), Baonza (20), Goicoechea (6), Vacas y Navas. Eliminados por 5 personales: Beltrán y Goicoechea, ambos en el segundo período.

C. B. Tizona. — Félix, Cavia (10), González (4), Masa (30). Ruiz (35) — cinco inicial — Rebollo (6), Peña, Quintano, Alzerto y Zarzosa. Eliminados por 5 faltas personales Cavia en el minuto 20 del segundo período.

Arbitros. — Dirigieron el partido los colegados Sres. García y Grande que estuvieron acertados en su labor y no influyeron para nada en el resultado del encuentro.

#### COMENTARIO

Lleno a rebosar en el Pabellón de la Ciudad Deportiva de Avila y ambiente de fiesta en las gradas, con un público que con toda la clase de instrumentos no dejó de animar a su equipo a lo largo de todo el encuentro.

De salida el C. B. Tizona saltó a la cancha muy tranquilo, sin dejarse influir por la presión ambiental y consciente de que no tenía nada que perder, ya que con la permanencia asegurada el partido era de trámite, mientras para el Abula la victoria era necesaria si quería proclamarse campeón del grupo «A».

Los primeros compases del encuentro fueron favorables al C. B. Tizona, que con un baloncesto rápido y efectivo sorprendió al equipo local que saltó a la pista bastante nervioso. A los 5 minutos de partido el marcador registraba un 4-10 favorable a los burgaleses, venta-

ja que se fue incrementando en los minutos sucesivos. El Abula era incapaz de perforar la defensa burgalesa y sus temibles tiradores no encontraban posiciones cómodas de tiro. Así poco a poco y con un buen planteamiento del partido, el C. B. Tizona dominaba al Abula en todos los terrenos y ese dominio se reflejaba en el marcador (12-25 en el minuto 10). Los cambios efectuados por Javier Perera no daban resultado y la tónica del juego era la misma (18-32 en el minuto 14).

Un tiempo muerto solicitado por el técnico local, hizo que su equipo se tranquilizase un poco y fuese poco a poco reduciendo diferencias en el marcador (32-36 en el minuto 15) gracias a la mayor altura de sus jugadores que «machacaban» continuamente debajo de la canasta burgalesa. Al final del primer tiempo se llegaba con un 49-47 que hacía presagiar un segundo tiempo muy interesante.

En la continuación el C. B. Abula salió arrollador y alentado por su público lograba un partido de 16-2 en el minuto 5 del segundo período. El equipo burgalés, bastante cargado de personales, se veía impotente para frenar a un impetuoso Abula que quería ser a toda costa campeón del Grupo «A». Viendo el equipo abulense que los jugadores burgaleses estaban bastante cargados de personales aprovecharon la ocasión para meter continuamente balones a sus pivots que debido a su gran estatura no encontraban muchas dificultades para lograr canasta. El C. B. Tizona presionó en todo el campo, pero el equipo que dirige Javier Perera estuvo muy seguro y demostró que por algo es el campeón del Grupo «A» en la Liga de Segunda División Nacional. Al final 107-85 entre la alegría de sus seguidores.

### 3 PUESTOS DE TRABAJO

Empresa dedicada a la comercialización de sus propias ediciones y para su departamento de venta directa precisa cubrir 3 puestos de trabajo.

Los candidatos a los puestos deberán poseer:

- ◆ Cultura a nivel Bachiller Superior.
- ◆ Edad comprendida entre 25 y 40 años.
- ◆ Amplias referencias.
- ◆ Constancia en el trabajo.

Por nuestra parte ofrecemos:

- ◆ Importantes Ingresos (Comisión).
- ◆ Amplio fichero de clientes.
- ◆ Incorporación inmediata.

Interesados presentarse hoy, martes, de 10 a 1 y de 4 a 7 en calle Aparicio y Ruiz, 3-bajo. (INEM 25.221)

## GUIA PROFESIONAL

### Dr. GARCIA LOZANO

Maternólogo del Estado  
Ginecología. Partos.  
Ecografía Abdominal.  
Consulta:  
Horas concertadas.  
Avda. Cid, 43.-B  
Telfs. 208934 y 206363

### Dr. L. RICO GONZALEZ

MEDICO  
PSQUIATRA  
PSICOANALISTA  
Avenida Reyes Católicos, N.º 4, 7.º B.  
Teléfono: 23 35 10.  
Hora de consulta:  
De 5 a 8.

### V. Mateos Otero F. J. Mateos Otero

— CIRUGIA GENERAL  
— ANGIOLOGIA CIRUGIA VASCULAR  
— TRAUMATOLOGIA-ORTOPEDIA  
Consulta: 12 a 1,30 y horas concertadas  
Avda. del Cid, 8, 2.º  
Telfs.: 206453 - 219615

### DR. CASADO PEREZ

CIRUGIA PLASTICA,  
ESTETICA Y QUEMADOS,  
CIRUGIA DE MANO,  
MICROCIRUGIA  
Consulta:  
Fardes, previa cita.  
Avda. Reyes Católicos,  
N.º 16, 1.º Es. 5.º F  
Teléfono 23 88 12

### José M. Martín Iglesias

Pedro Martín Iglesias  
MEDICOS  
Horas de consulta:  
De 10 a 2  
ANALISIS CLINICOS  
Reyes Católicos, 10.  
Teléfono 22 11 66  
Edificio Estudio, 2.º E  
Sábados, de 9,30 a 11

### Juan Avellanosa

CIRUGIA ORTOPEDICA Y TRAUMATOLOGIA  
Consulta: Reyes Católicos, 16, escalera 2.ª, 3.ª D (tardes) previa cita.  
Teléfono: 22 50 23

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO  
Medicina y Cirugía de los ojos.  
Espolón, 2  
Teléfono: 20 93 49

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO  
Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º E  
Teléfono: 22 51 48

### I. Arroyo Hidalgo

NEUROLOGIA  
Av. Reyes Católicos, 8, 1.º C  
Consulta previa cita.  
Tifs: 22 49 22 (tardes) y 219538 (mañanas).

### EMILIA LASTRA

ANALISIS CLINICOS  
Plaza de España, 6-11.º  
Teléfono: 20 34 12

### OPTICA CIENTIFICA BURGALESA

• CENTRO AUDITIVO  
• APARATOS PARA SORDOS  
• PERSONAL ESPECIALIZADO  
Avda. del Cid, 14  
Tel. 222608

### A. ARROYO VECILLA

Otorrinolaringólogo  
Medicina y Cirugía de Oídos, Nariz y Garganta.  
Plaza de España, 2  
Teléfono 23 31 71  
(Previa cita)

### OPTICA IZAMIL

GRADUACION GAFAS - ADAPTACION LENTILLAS  
TECNICAS MODERNAS

LAIN CALVO, 28

Registrado Colegio de Opticos con el N.º 142.

## CICLISMO

### El holandés Jan Raas ganó la París - Roubaix

Roubaix (Francia.) (Efe). El holandés Jan Raas obtuvo hoy su victoria en la clásica francesa París-Roubaix, gracias al planteamiento inteligente con que supo encarar la carrera.

Raas, que se plantó en solitario en la meta de Roubaix, seguido a 16 segundos por un trío formado por el francés Ivon Bertin, el alemán federal Gregor Braun y el suizo Stefan Mutter, supo dar el tirón en el momento justo, a cinco kilómetros del final.

El trabajo de Ludo Peeters, coequipier del vencedor, no fue ajeno a la victoria de Raas; al contrario, el excampeón del mundo se aprovechó de Peeters, que fue el que llevó en los 30 kilómetros decisivos el peso de la carrera.

Raas echó a Peeters por delante para que bregara y rompiera el ritmo de los hombres con un final pegligroso, los sprinters Eddy Planckaert, Roger de Vlaeminck y Sean Kelly, agazapados en busca de un final favorable para ellos.

## POR EL CONFLICTO DE LAS MALVINAS

### ¿Preparan algunas Federaciones un boicot del Mundial - 82?

Londres (Efe). — El Mundial-82 de fútbol está en peligro de desintegración por las maniobras políticas clandestinas de al Administración británica, según «The Sunday Telegraph», de Londres.

Las Federaciones de fútbol de Inglaterra, Escocia e Irlanda del Norte desmienten con firmeza que hayan recibido presiones para retirarse del Mundial-82, como consecuencia de la crisis de las Malvinas.

Según ese semanario, fuentes diplomáticas revelan que si Argentina —actual cam-

peón— no se retira de las finales, no habrá posibilidad de que participen los equipos británicos.

Alude esa fuentes a iniciativas británicas para convencer a los países miembros de la Comunidad Económica Europea para que pidan la expulsión de Argentina del Campeonato.

Las gestiones británicas se realizan con la «FIFA», órgano rector del fútbol Mundial, y una decisión contra la selección argentina dividiría en dos campos al fútbol internacional.

REGIONAL PREFERENTE

# RACING LERMEÑO Y BRIVIESCA, VENCEDORES EN DUEÑAS Y HERRERA DE PISUERGA, RESPECTIVAMENTE

## El Roa derrotó justamente al Trespaderne

Herrera de Pisuerga. — En el campo de «El Parque», el conjunto local C. D. Herrera, perdió por tres goles a uno, frente al C. F. Briviesca. La primera parte terminó con ventaja visitante por un tanto a cero. Aceptable entrada de público y terreno de juego en buenas condiciones. Nota destacable del encuentro, fue el comportamiento del público, muy deportivo a lo largo de toda la contienda. Al final, despidió con aplausos el equipo burgalés, justo vencedor.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Estrada Castrillo. Bien. Expulsó, por doble amonestación al jugador briviescano Zubizarreta. Los equipos formaron con las siguientes alineaciones:

C. D. Herrera: González, Fernández, Herrero, Medrano, Abad, Marcelino, Aguado, Pastor, García (75', Jesús), De Pedro y Martínez.

C. F. Briviesca: Bascos, Santamaría, Merino, Martín I, García, Zubizarreta, Vicente (69', Delfín), Manso, Martín II, Hervás y Riaño.

**Goles:**

0-1. Minuto 27. Manso ejecuta una falta y Martín II, remata de cabeza.

1-1. Min 49. Jugada personal de Martínez que bate por alto a Bascos.

1-2. Minuto 51. Rechace de la defensa local y Hervás envía a la red.

1-3. Minuto 56. La defensa local despeja con dificultades y nuevamente Martín II envía el balón al fondo de las mallas.

**Comentario:**

Victoria justa del Briviesca que supo aguantar el empuje del equipo local en los minutos iniciales del encuentro. Los marcajes que se ejercieron sobre los jugadores clave del equipo visitante, no fructificaron merced a la mejor táctica empleada por el entrenador burgalés Raúl. A los diez minutos de la segunda parte, los briviescanos van tenidos y sancionados el partido. El triunfo fue merecido e incluso corto ya que los postes evitaron dos claras ocasiones de Riaño y Martín II, cuando tenían todo a su favor.

**JUSTA VICTORIA DEL LERMEÑO**

Dueñas. — En partido celebrado en el polideportivo «Federico Mayo», el Racing Lermeno venció al equipo local por tres tantos a uno. La primera parte concluyó con empate a un tanto. El equipo burgalés, terminó el partido con nueve jugadores y de ellos, dos lesionados.

Arbitró el Sr. Lobos Enriquez; muy casero, permitió a los locales el juego violento en tanto que acumuló cinco tarjetas a los visitantes. Los equipos presentaron las siguientes alineaciones:

C. D. Dueñas: Miguel, Jubete, García, De la Peña, Moreno, Cazorro, José Manuel, Coméndez, Bajón (30', Padrones), Díez y Collado (65' Eladio).

R. Lermeno: Heredia I, Ioneo, Oscar, Romero, Leo, Bascosillos, Yáñez, Castrillo, José Luis, Arribas (65', Mata) y Del Campo (78' Heredia II).

**Goles:**

1-0. Minuto 9. Débil rechace de la defensa visitante y Díez marca.

1-1. Minuto 20. Jugada personal de Yáñez disparando muy colocado al ángulo.

1-2. Minuto 48. Alevisos en la Castrillo que él mismo transforma.

1-3. Minuto 52. Penetración de José Luis, pase en profundidad a Del Campo que, de cerca, bate a Miguel.

**Comentario:**

Se erigió en protagonista del partido el árbitro, expulsó en el equipo visitante a José Luis y Yáñez, no castigando alevosías entradas a Oscar y Bascosillos, dejando muy merchado al equipo burgalés.

Encuentro planteado por el R. Lermeno a la defensiva, lanzando contraataques apoyados en Yáñez, Castrillo y José Luis que dieron el fruto deseado. El Dueñas realizó un regular encuentro destacando Miguel y Jubete. Por los visitantes: Castrillo, Yáñez y Del Campo.

**PARA ROA, EL DERBY PROVINCIAL**

Roa. — En el partido del derby provincial, el C. D. Roa se impuso por dos tantos a cero a la U. D. Trespaderne. El campo de «Los Nogales», que registró una buena entrada de público, estaba en perfectas condiciones. Presencia de varios aficionados de Trespaderne. La primera parte terminó con ventaja mínima para el Roa.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Díez Lázaro. Regular. Enseñó dos tarjetas amarillas al Roa y una al Trespaderne, todas ellas por juego peligroso. Dejó sin sancionar un penalty a cada equipo y sancionó un fuera de juego inexistente al Roa, cuando estaba Narciso en condiciones de marcar. Los equipos formaron de la siguiente manera:

C. D. Roa: Carlos, Maté, José Luis, Fernando, Bienve, Javi, Evaristo, Jandro, Emiliano, Terry (29' Narciso) e Ignacio.

U. D. Trespaderne: Fernando, José Antonio, Isidro, Alonso, González, Escribano, Urquijo, Mariano, Izquierdo, Lucinio y Díez.

**Goles:**

1-0. Minuto 38. Falta en el área visitante que saca Javi y

Emiliano, muy oportuno, envía junto al poste.

2-0. Minuto 54. Fallo de la defensa visitante que aprovecha Ignacio para establecer el resultado definitivo.

**Comentario:**

Emocionante encuentro el que disputaron ambos equipos, con justo triunfo para el Roa. La clave del encuentro estuvo en el marcaje estrecho que realizó Evaristo sobre uno de los mejores hombres del Trespaderne. Nos referimos a Díez, un jugador habilidoso, que esta tarde poco pudo hacer. Precisamente, en las botas de este jugador pudo estar el primer gol del equipo visitante, cuando a los nueve minutos, el larguero repelió un fuerte disparo desde lejos. Aunque el colegiado no influyó en el resultado tuvo tres errores que se pueden calificar de garrafales. Por el Roa destacaron: Evaristo, Carlos, Emiliano y Fernando; por la U. D. Trespaderne: Isidro y Escribano.

## Primer campeonato provincial de tuta de la Tercera Edad

La Dirección provincial del Instituto Nacional de los Servicios Sociales de Burgos, a través del Servicio Social de la Tercera Edad, organiza el primer campeonato de «tuta» que se celebrará en la residencia de Pensionistas de la Seguridad Social, el martes día 27 a las once de la mañana.

Con motivo de la Semana Nacional de Homenaje a Nuestros Mayores, tiene el honor de invitar a participar en el mismo a cuantas entidades, hogares, residencias y personas particulares de Burgos y provincia que reúnan los siguientes requisitos:

• Ser pensionista o mayor de 60 años y que no ejerza ninguna actividad laboral.

• Las inscripciones se efectuarán por parejas.

• Plazo de inscripción hasta las catorce horas del día 23 del presente mes. Las mismas podrán realizarse en la Dirección provincial del INSERSO (Servicio Social de la Tercera Edad Avda. del Vena 11), Hogar del Pensionista de la Seguridad Social, calle Carmen, 4 o Residencia de Pensionistas de la Seguridad Social (Camino de Cortes, sin número).

• Para cualquier información, llámese a los teléfonos 205084 y 211011.

# El Burgos Promesas hizo méritos para vencer al JAR de Valladolid por goleada

Sin embargo, tuvo que conformarse con ganar por la mínima (1 - 0)

De nuevo victoria mínima y apurada del Burgos Promesas en «El Plantío». Pero victoria al fin, que a punto estuvo de quedarse en empate, lo cual hubiera sido mucho más injusto porque el equipo local dominó a su contrincante de principio a fin, buscó afanosamente el camino de gol, creó situaciones de peligro, tiró a puerta y estrelló balones en la madera. En una palabra, el Burgos Promesas hizo todo lo posible y necesario para ganar, incluso con amplitud y sin embargo casi tiene que repartir los puntos con el visitante de turno, el JAR vallisoletano, que es uno de los conjuntos que peor impresión nos han causado. Prácticamente se limitaron a contener y detener, tal vez incapaces de hacer otra cosa ante la evidente superioridad de los burgalesistas. Estos dieron el primer toque de atención a los tres minutos de juego, por mediación de Pañero, jugador que terminaría siendo una auténtica pesadilla para los vallisoletanos. El centrocampista blanquingro se internó y quiso cruzar un buen disparo, que interceptó oportunisímo un defensa metiendo el pie, cuando su portero había iniciado la estirada. Surgieron nuevas y clarísimas oportunidades de marcar, en los minutos 6 y 7, con Ibá-

ñez y Pañero como protagonistas respectivos, sin que ninguno de los dos acertase con el remate. El dominio de los de casa era tan abrumador y en cierto modo tan fácil su acercamiento y penetración al área contraria durante este primer período que se esperaba la llegada del gol en cualquier momento. A los doce minutos es Gallo el que conecta un cabezazo que hace que el balón roce el travesaño. Nueve minutos después, Medina intenta filtrarse entre las defensas y es objeto de falta junto a la línea frontal del área. Chávarri pasa la pelota, en corto, a Pañero, cuyo disparo se estrella en la cepa del poste.

A los dieciséis minutos de Tijn podía estar fallándole la puntería, pero aún así a nosotros nos daba la impresión de que estaban teniendo muy mala suerte. Volvió a quedar confirmado así en el minuto 22, cuando un nuevo remate de Pañero, con la cabeza, fue repelido por el travesaño.

Si hemos hablado de falta de puntería habrá que decir también que no fue por tirar a lo loco. Sobre todo, al referirnos al envío efectuado por Chávarri en el minuto 39, suave, colocado y que, no obstante, salió fuera, muy próximo al larguero. Más violento fue el chutazo de González, cuando iban transcurridos 44 minutos, con idéntico resultado. Habría que decir, pues, que se usaron todos los procedimientos válidos, que pudo haberse dejado totalmente resuelto el partido en este primer tiempo y sin embargo, se llegó al descanso con el empate a cero inicial, poco menos que increíble para quienes nos contábamos entre los no muy numerosos espectadores.

En la segunda parte continuó mandando el Burgos Promesas y, naturalmente, los del JAR pusieron tanto o más empeño en seguir defendiendo y destruyendo el juego de aquellos, tal vez convencidos en su fuero interno de que va no pasarían tantos apuros y podrían mantener la igualdad. Y el caso es que algo de eso debió pasar también por la imaginación de los aficionados, al ver que los burgalesistas no atacaban con tanta facilidad ni prodigaban tanto los tiros a puerta. Fue Pañero, una vez más, el que pudo haber dado ventaja a su equipo en el minuto 17; pero, aunque estaba muy bien situado, próximo a la portería contraria, no llegó a hacer realidad su intención de rematar con la cabeza.

Casi a renglón seguido se lesionaría, siendo sustituido por Sicilia, en el minuto 21. Una baja muy importante, como sin duda lo fueron las de Tijn y Luis, por distintos motivos, con anterioridad al encuentro.

El gol que sería de la victoria llegó, por fin, en el minuto 28. González, un hombre que batalló muchísimo y cubrió una amplia zona, pasó el balón a Gallo y éste al recién incorporado Sicilia, cuyo envío, que a nosotros nos pareció incluso defectuoso, sirvió para sorprender y batir al meta vallisoletano Quintín. Curiosamente, a partir de ese momento, ya no tuvimos que anotar ninguna otra situación ni siquiera de verdadero peligro. Únicamente los cambios efectuados por ambos entrenadores. Así, en el minuto 32, el del JAR dio entrada a Manrique y Torna, en sustitución de Faly y Pahino. A los 40, Tijn dio el relevo a Gallo, saliendo en su lugar Sendino.

El partido se desarrolló con deportividad y corrección, en líneas generales, por parte de ambos contendientes. La nota discordante la dio el jugador visitante Acuña, a los 31 minutos del segundo tiempo. El árbitro le mostró tarjeta amarilla y él respondió con un gesto del brazo considerado expresión de grosería, por lo que inmediatamente salió a relucir la tarjeta de expulsión. Acuña fue abuchado por el público, ante el que antes de irse, realizó un gesto chulesco y ofensivo. Totalmente censurable el comportamiento de este jugador.

También fue amonestado Iosé, a los 24 minutos del primer tiempo, por entrada incorrecta, siéndole mostrada asimismo la tarjeta amarilla.

Dirigió el encuentro el colegiado señor García Pascual, que hizo sin dificultad. Se le reclamó al menos un penalty al caer un jugador vallisoletano dentro de su área y posar el brazo encima del balón, pero el director de la contienda debió estimar que no había existido intencionalidad.

**Alineaciones:**  
Burgos Promesas. — Cámara, Gallastegui, Martín, Somoza, Tamayo, Pañero (Sicilia), Gallo (Sendino), Medina, Ibáñez, González, Chávarri.

JAR. — Quintín, Faly, José, Alfonso, Acuña, Martínez, Mauro, Pahino, Parra, Robert, Vicente.

En el minuto 32 de la segunda parte, Faly y Pahino fueron sustituidos por Manrique y Torna.

**APROVECHA LA OCASION**

**TU SEGUNDO COCHE, DE SEGUNDA MANO.**

Si necesitas otro coche, además del que ya tienes, compra un vehículo de ocasión Seat. Sólo el Sistema Vehículo de Ocasión de Seat te ofrece:

- Coches revisados en 71 puntos.
- Garantía de hasta 1 año o 20.000 kms. (En piezas y mano de obra).
- Financiación.

**RED DE SERVICIOS SEAT DE BURGOS Y PROVINCIA**

**SEAT**

Sistema Vehículo Ocasión. Cuidamos de su coche. Cuidamos de usted.

**LA FAMILIA Y LA SALUD**

UN ESPACIO DE DIVULGACION PREVENTIVA OFRECIDO POR

**CENTRO ORTOPEDICO BURGALES**

SINTONICE DE LUNES A VIERNES

10,30 horas RADIO POPULAR

13,45 horas RADIO CASTILLA

**C. O. B. S.L.**

centro ortopédico burgalés

AVENIDA GENERALISIMO. 8

Lea siempre

**Diario de Burgos**

BURGOS es cosa nuestra

# EL DEPORTIVO MIRANDES VENCIO POR DOS GOLES A CERO AL ENSIDESA

Ventosa fue el autor de los dos tantos



Gol del Mirandés. — (Foto Juan Muro)

El partido del pasado domingo en Anduva, tuvo como preludio una tormenta, que temíamos pudiera influir en la entrada al estadio, pero fue más ruido que las nueces y sólo al final del encuentro cayeron algunas gotas de lluvia y la afluencia en los graderíos fue normal, para tratarse de la visita del colista del grupo.

El terreno estaba en buenas condiciones y entre los aficionados el temor de que pudiera producirse un resultado adverso, que fuera definitivo. No fue así y además, los resultados obtenidos por Ferrol y Huesca, favorecen al Mirandés, por lo que la jornada puede calificarse de redonda. Y vayamos con el encuentro.

**Alineaciones:**  
Ensidesa de Avilés. — Granda, Evaristo, Tati, Blas, Quico, Juanma, Tistu, Casas, Juan Carlos, Cueva y Calvo. Sobre la media hora de juego, Angel substituyó a Juan Carlos.

Deportivo Mirandés. — Muñoz, Haro, Quique, Uslé, Fito, Aqueche, Julián, Antolín, Del Court, Arechavaleta y Ventosa. Sobre la media hora del segundo tiempo sale Parra por Delcourt y faltando unos minutos, Ventosa deja su puesto a Salva.

**Árbitro.** — Del colegio vizcaíno, Sr. Payesa Martín. Mostró tarjetas amarillas a Blas, por manos voluntarias, a Juanma y a Ventosa por juego peligroso. Su labor puede calificarse de aceptable con algunos lunares, uno de ellos no compenetrarse con sus jueces de línea. No influyó para nada en el resultado.

**PRIMER TIEMPO**

Comienza el encuentro a fuerte tren por parte de ambos equipos. Pronto observamos algunos malos modos de los jugadores asturianos, que se repetirían durante todo el encuentro y en ocasiones, con respuesta por parte de los locales. Poca profundidad de los delanteros, por lo que la fuerte disputa se desarrolla en el centro del campo, con dominio alterno, alguno más acusado por parte local. Cuando se bota el cuarto córner contra la puerta de Granda, está a punto de producirse el gol, pero el meta asturiano consigue despejar.

A los 22 minutos llega el primer tanto en una colada de Julián por el lado derecho, con duro disparo que Granda despeja, para que Ventosa atento a la jugada, recoja el rechace y marque de cerca.

El gol anima a los locales, a la vez que su juego se serena algo, mostrándose el equipo más incisivo en sus acciones, mientras que el Ensidesa, lucha denodadamente, como si el el lance le fuera algo, cuando se sabe que está virtualmente descendido.

El segundo tanto llega a los 33 minutos, en jugada personal de Ventosa que tira a puerta, rechaza la defensa, vuelve a re-

coger el balón y tira cruzado, llegando el balón a las mallas, ganándose una de las muchas ovaciones que el público le dedicó durante el encuentro.

Aún pudo el Mirandés aumentar su ventaja en el tiempo que faltaba para la terminación del primer tiempo, pero la verdad es que la defensa asturiana y sobre todo su portero, evitaron nuevos goles.

**SEGUNDO TIEMPO**

En la continuación el juego resulta bastante más pobre, acusando algunos jugadores del Mirandés el esfuerzo realizado en la primera parte. Además se juega con viento en contra y el Ensidesa sigue luchando con tesón y dureza, impropias de un equipo que, repetimos, está ya en Tercera División. Así las cosas, durante bastantes minutos, el dominio corresponde a los asturianos que al lanzar su tercer saque de esquina de ésta parte están a punto de marcar en remate de Quico que Muñoz detiene con apuros. Después habría otra jugada muy peligrosa en la que un delantero forastero, lanza fuera cuando tenía una clara ocasión de marcar.

El repliegue del Mirandés es evidente y hasta embarrullado en ocasiones, sin acertar a despejar con eficacia y la verdad es que pasa apuros para defender su ventaja. Sobre los veinte minutos de ésta parte, reacciona algo y a base de lanzamientos largos hacia Arechavaleta y Ventosa, consigue llevar peligro al marco de Granda y hasta pudo conseguir algún tanto más. Luego tras de la retirada de Delcourt y más tarde de Ventosa el partido queda reducido a aguardar como se puede y mantener la ventaja, llegándose al final con una victoria merecida, pero poco brillante, aunque de importancia vital para seguir luchando por la permanencia. El Mirandés lanzó ocho saques de esquina por siete el Ensidesa.

## AUTOMOVILISMO

### CAMPEONATO MUNDIAL DE RESISTENCIA

Monza (Italia) (Efe). — El equipo formado por los pilotos franceses Henri Pescarolo y Jean Rondeau y el italiano Giorgio Francia, al volante de un Ford Rondeau, se impuso hoy en los 1.000 kilómetros de Monza, primera prueba puntuable para el Campeonato del Mundo de resistencia, al recorrer la distancia establecida en 5 horas, 33 minutos y 56 segundos, a una media de 180,285 kilómetros por hora.

En segunda posición, a una vuelta de los ganadores, se clasificó al Porsche K3, pilotado por los alemanes federales Rolf Stommelen y Ted Field.

Los favoritos, Guy Edwards y Rupert Keegan, con Lola T 610, hubieron de abandonar en el transcurso de la prueba.

**Clasificación:**

1. Pescarolo, Rondeau, Francia (Fra-Ita), Ford Rondeau. Cubrieron los 1.003,400 Kms en 5 h., 33' y 56".
2. Stommelen, Field (RFA), Porsche K3, a 1 vuelta.
3. Benusiglio, Cinti (Ita), Osella, a 6 vueltas.

COMENTARIO  
El Ensidesa presentó un equipo con bastantes elementos juveniles y sub-20, que a ratos hizo un juego aceptable, pero siempre con excesiva dureza, sucediéndose las faltas. Como dejamos dicho, sorprendió su entusiasmo y lucha, pues se esperaba que dada su situación, sería un equipo fácil. Sus mejores hombres los tuvo en Granda, Quico y Tistu.

En cuanto al Mirandés, es evidente que los nervios le impiden desarrollar todo el juego que indudablemente tiene. Muy seguro Muñoz y la defensa, regular en la medular y escaso mordiente en la delantera, en la que Arechavaleta parece haber perdido su olfato de gol. Todos lucharon al máximo en pos de la victoria y éste hay que agradecerlo. Durante casi todo el partido Ventosa fue el hombre más peligroso del once local y Antolín el que mejor jugó la pelota. En conjunto, un partido regular con victoria importantísima que servirá para que el próximo domingo, pese a jugar en Palencia, salga el equipo más sereno e intente dar la sorpresa. El panorama se ha aclarado algo y sabido es que «La Balastera» es uno de los terrenos en los que el Mirandés ha realizado sus mejores encuentros.

MONEO GOMEZ

## Primera División de Baloncesto SE JUGO LA ULTIMA JORNADA

Madrid (Efe). — El Real Madrid se ha proclamado campeón de la Primera División de Liga de baloncesto, de categoría masculina, de la temporada 1981-82.

Descienden a Primera División «B», los equipos Canarias, La Salle y Náutico.

- Los resultados de la última jornada fueron:
- Minión Valladolid, 133; Canarias, 104
  - Estudiantes, 118; La Salle, 87.
  - Cotonificio, 93; Caja de Ron-da, 71
  - Manresa, 87; Zaragoza, 80.
  - OAR 102; Juventud, 81.
  - Barcelona, 93; R Madrid, 102.
  - Náutico, 100; Areslux, 122.

# G. ARANDINA, 2-AT. BEMBIBRE, 0

La Arandina consiguió los dos puntos ante un difícil contrario

La G. Arandina ganó por dos goles a 0 al Bembibre, en partido disputado el pasado domingo, a las cinco de la tarde, en el Estadio Municipal El Montecillo.

Al final de la primera parte el resultado era de 1 a 0.

**Alineaciones:**

G. Arandina.—Juanín, Maté (Basi), Gordo, Rodri, Briones, asual, Lorenzo Corde-ro, Torres, Gaona y Joaquín (Pérez).

At. Bembibre. — Silvan; Felipe, Gonzalo, Beato, Javier, Roberto, Cape, Paquito, Serafín, Fernando y Paco. También hubo dos sustituciones: saliendo Juan por Gonzalo y Arienza por Paco.

El árbitro fue el colegiado vallisoletano señor De Andrés, auxiliado en las bandas por los señores San José y Millán. Sacó una tarjeta amarilla solamente a Rodri, por pérdida deliberada de tiempo; pero no quiso saber nada de un penalty a Lorenzo, de pataditas y marrullerías, delante de sus mismos ojos. No nos gustó el trio arbitral que tuvo abundantes errores de bulto y desconocimiento del reglamento. Menos mal que el encuentro careció de auténticas dificultades. Mal.

Tarde fría y desapacible; viento a lo ancho del terreno y amenaza de lluvia. Poco público, y 77.000 pesetas de recaudación en la taquilla. Terreno embarrado en las áreas. El jugador núm. 14 del once visitante Juan sufrió una importante lesión; ocurrió en el m. 87, en una «mélée» ante la puerta local; rápidamente fue trasladado por los camilleros de la Cduz Roja a la enfermería del estadio, en donde fue escayolado por el Dr. Gil y Gil, pronosticando casi segura fractura del tercio superior del peroné, en la pierna derecha. Una desgraciada jugada para este jugador leonés al que descansamos un pronto restablecimiento.

**Goles:**

1-0. Minuto 9. — Se saca un córner contra el portal forastero, y Briones, con oportunidad, busca el hueco entre el montón de defensores, y su remate de cabeza se encaja en la red.

Minuto 82. — Se saca una falta a pocos metros del área y el remate arandino vuela hacia las mallas leonesas; el meta Silván y el defensor Javier intentan parar el balón, y es éste último el que logra despejar claramente con las manos. El penalty con el que es sancionado el Bembibre, es transformado por Lorenzo (2.), que luego sería resultado final.

La G. Arandina, claramente ganó al At. Bembibre. No es que haya sido fácil la victoria, pues el once leonés resultó ser un enemigo pegajoso que presentó batalla en todos los órdenes, con un 4-4-2, bien definido, y agilidad en los contraataques, especialmente por las botas del número 7, Cape; hicieron marcajes férreos a diversos jugadores de la Arandina. Por cierto, que la Gimnástica está creando un equipo joven, con la inclusión cada domingo de algún jugador nuevo de los equipos promesas o juveniles; lo que hace que el conjunto lo sea un poco de circunstancias, pues hace falta tiempo para asentarse.

El partido lo ha sido de alternativas; ni demasiado bueno, ni demasiado brillante, aburrido a veces; pero no se

puede negar, y así lo hemos apreciado en la Arandina, un especial entusiasmo; quizá esto, y el extraordinario interés puesto para ganar a un difícil contrario, muy bien colocado en la clasificación, hiciera que pudiera subir al marcador el 1 a 0, un gol tempranero que dio la serenidad y el respaldo que se precisaban.

El caso es que la Gimnástica logró su objetivo sin demasiadas dificultades, más que las propias, en un partido que si bien no transcurrió por los caminos del fútbol-técnico, sí lo fue de entusiasmo y de poner corazón ambos conjuntos, del primero al último minuto.

Los mejores: Maté, Briones y Torres (que tuvo un buen debut) por los de casa; y Cape y Felipe por el Bembibre.

En la modalidad de fusil

## Exito en el Campeonato de Castilla y León

Con extraordinario número de participantes se disputó el domingo, en el campo de tiro «El Cerro» el primer campeonato regional de Castilla-León con fusil de guerra, en el que han copado los cinco primeros puestos tiradores burgaleses, el sexto fue uno de Salamanca y octavo y noveno León y Logroño, respectivamente.

Verificada la clasificación quedaron clasificados en los cinco primeros puestos los tiradores siguientes:

- 1.º Jesús Medina Román, de Burgos, con 234 puntos.
  - 2.º José Luis Cristóbal Rubio, de Burgos, con 224 puntos.
  - 3.º Fernando García Castañeda, de Burgos, con 212 puntos.
  - 4.º José Fernández de la Puente, de Burgos con 209 puntos.
  - 5.º Victor M. Martínez Pinillos, de Burgos, con 203 puntos.
  - 6.º Carlos Vega Díez, de Salamanca, con 194 puntos.
  - 7.º Zacarías González Rodríguez, de León, con 170 puntos.
  - 8.º Roberto Romero Andrés, de Logroño, con 169 puntos.
- In de pendiente mente se estableció también una cla-

sificación para los dos tiradores locales clasificados en 1.º y 2.º puestos de las categorías primera, segunda y noveles, habiendo copado dichos puestos los tiradores siguientes.

- Primera categoría:**
- 1.º Jesús Medina Román, 234 puntos.
  - 2.º José Luis Cristóbal Rubio, 224 puntos.
- Segunda categoría:**
- 1.º Félix Gañán Pardo, 175 puntos.
  - 2.º Francisco Carrasco, 167 puntos.
- Noveles:**
- 1.º Eusebio de la Puente López, 162 puntos.
  - 2.º Felipe Ortiz Ginel, 138 puntos.

Hicieron entrega de los trofeos el capitán general de la 6.ª Región Militar, el gobernador militar y otras autoridades.

Al final se obsequió a los asistentes con un vino español.

**Dr. J. A. Iedo Pozueta**  
Trastornos circulatorios, Periféricos. (Cirugía vascular). San Ildefonso, 3, 2.º. Teléfono: 33 88 73. VALLADOLID

MERECIERON MAS LOS SERRANOS

## VENTA DE BAÑOS Y SALAS REPARTO DE PUNTOS (3-3)

Venta de Baños (Palencia) (Efe). — Especial para DIARIO DE BURGOS). — El Venta de Baños ha empatado a tres tantos con el Salas de los Infantes en el partido de Tercera División disputado esta tarde en esta localidad. Al descanso se llegó con ventaja de los visitantes por 1-2.

Arbitró el colegiado Pérez Martínez, que enseñó tarjeta amarilla a los jugadores Rebollo y César, a este último, por dos veces, por lo que hubo de abandonar el terreno de juego y a Cano. Alineaciones: Venta de Baños: López;

Padrones, Miguel, Conejo; Ruiz, César; Chabiri (Baltanás), Rebollo, Cuchillo, Acero (Barbera), y Velázquez. Salas de los Infantes: Rey; Coravillo, Montero Aramando; Pacheta, Carmelo; Moral, Saldaña, Cano, Carlos (Oscar), y Pedro. Goles: 0-1: Minuto 20. López, de penalty. 0-2: Minuto 22. Moral ante la pasividad de la defensa local. —1-2. Minuto 37. Cuchillo a pase de Chabiri. 2-2: Minuto 49. Velázquez a pase de Cuchillo.

2-3: Minuto 52. Montero de cabeza. 3-3: Minuto 69. López, de penalty.

**Comentario:**  
El partido se ha disputado en medio de una tromba de agua acompañada de relámpagos y truenos. El conjunto local salió al terreno de juego con el fin de conseguir un resultado positivo y paliar la mala clasificación que tiene.

El propósito se consiguió a medias porque los jugadores del Salas supieron mantener una tónica de dominio a lo largo del encuentro.

**SPORT-BILLY'S** HISTORIA DEL MUNDIAL 53  
 © EXPRESS NEWSPAPERS LTD. 1981 © SPORT BILLY PRODUCTIONS 1981



Amarildo hace un buen trabajo como sustituto del «irreemplazable» Pelé y Brasil se califica.



En los cuartos de final, Brasil, que está en plena forma, juega contra Inglaterra. A 1-1 los brasileños están apurados... sin embargo, Vavá marca con alborozo el tanto que da fin a las esperanzas inglesas.



Otro jugador brasileño que se distingue es Garrincha, cuyo increíble control del balón ocasiona muchos problemas a Inglaterra. Este futbolista se convierte en el nuevo héroe nacional del Brasil.



En las semifinales Brasil se enfrenta con un equipo chileno satisfecho de haber podido llegar hasta tal ocasión en el torneo, pero que no puede oponer resistencia a los campeones mundiales. Así, habiendo derrotado a España...



...y habiendo vencido a Inglaterra... y a Chile... ¿Quién puede impedir que Brasil gane la Copa del Mundo por segunda vez?



¿Qué equipo europeo podría ser una amenaza para los brasileños? No la URSS, que es eliminada por Chile en los cuartos de final. Su gran portero Yashin, que ha salvado al equipo ruso en tantas ocasiones, está en baja forma, y deja pasar dos goles fáciles.



En el clásico partido europeo de la Copa del Mundo de 1962, en los cuartos de final, Yugoslavia juega brillantemente contra Alemania Occidental, pero es derrotada por Checoslovaquia.



Los últimos oponentes del Brasil son los checoslovacos. Han formado parte del grupo original con los sudamericanos, habiendo demostrado su recia defensa en el encuentro contra los brasileños. (0-0).



Habían combatido duramente durante todo el campeonato y contaban con un notable guardameta, Schorriff, quien había salvado a Checoslovaquia en el partido contra Hungría de los cuartos de final.

**Cómo agradecer a los miembros de la "tercera edad" lo mucho que han ahorrado.**

El Banco de Vizcaya tiene también su "corazoncito", y muestra de ello es la idea que ha tenido para hacerles la vida más agradable a los que ya han ahorrado lo suficiente... sin ahorrarse sacrificio alguno por los demás.

Esa "Ahorro Idea," es el "Club de la Tercera Edad," al que todos los miembros de dicha edad tienen el derecho de pertenecer.

El "Club 3-E" proporciona una tarjeta, cuya posesión supone numerosas ventajas.

Venga al Banco de Vizcaya, y descubrirá cómo le agradece un gran Banco lo mucho que ha ahorrado.



**CLUB 3E**

Infórmese en cualquiera de las Oficinas del Banco de Vizcaya, acerca de la modalidad de ahorro que más le interesa.



**Banco de Vizcaya**

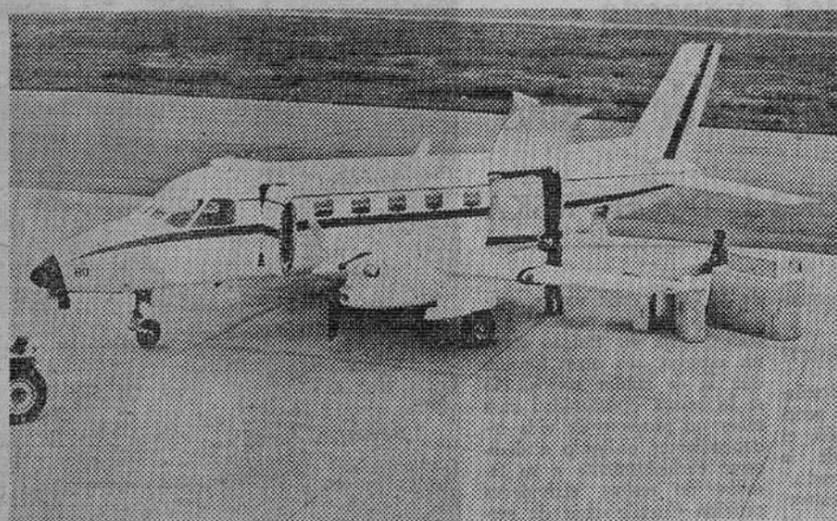
Nos gusta prestar ayuda.

ABLE, TSSOYR

# en la exportación de armas

## rior alcanzarán en 1982 quizás a 1.500 millones de dólares

des Benz— al-  
cientos millones  
1981 y Engesa  
monto se mul-  
res en 1982.  
aéreas de Para-  
utilizan aviones  
el Brasil; espe-  
Xavante, que in-  
lo comprado por  
caza combate  
con el Bandeir-  
pedidos que Pra-  
Bandeirante tie-  
nacional al servi-  
ción civil; pero  
asimismo a fines  
o avión de trans-  
v de reconoci-



Avión Bandeirante de la Fuerza Aérea Brasileña. Un modelo de aparato que es exportado a diversos países. — (Foto EFE).

Embraer, que  
ofrece asimis-  
un biplaza de  
de pilotos. Por  
n se pondrá en  
poco tiempo al  
lo en colabora-  
sociedad italia-  
na construcción  
unidades en ese  
características si-  
hawk norteamer-  
uerdo con la in-  
la prensa brasí-

PARA SER  
POR

enfrentó en la se-  
de los años se-  
restricciones orde-  
Administración  
anto a la venta  
po allí, inclusive,  
to de relaciones  
posición de los  
s al desarrollo  
nuclear proyec-  
rasil en colabora-  
República Fede-

efectos de esas  
tido en enfático  
propia industria  
el destino de  
fabricación na-  
mentalmente el

comercio exterior, y la necesidad de equilibrar la balanza de pagos.

El proyectil Sbat, creación de Avibrás, puede ser empleado tanto por un F-5 norteamericano como por un Mig soviético o un Mirage francés. No hay frontera para los constructores brasileños de armas según las autoridades, muy pronto el crecimiento de esas exportaciones contribuirá a aliviar eficazmente la dificultades del sector eterno.

### EXPANSION ECONOMICA

Después de una década de invariable expansión económica, con altas tasas de crecimiento, el país ha entrado recientemente en una etapa de recesión. A partir de entonces, el gobierno se ha enfrentado al grave problema de continuar respondiendo a los servicios de la deuda externa, contraída en los tiempos de pros-

peridad como medio de financiar el desarrollo. De ahí la necesidad de apoyar toda producción nacional con acceso factible al exterior.

A pesar de sus progresos en la siderurgia y en la industria en general, Brasil continúa dependiendo fundamentalmente de sus exportaciones agrícolas

y no ha abandonado su condición de proveedor de materias primas de los países desarrollados.

La fabricación de armas está radicada especialmente en el Sur, en el estado de Panamá, donde se hallan las plantas industriales de Engesa, fabricante de blindados. (EFE) **FEDERICO MAZA**

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

# MAR, TAMBIEN EN PELIGRO

## mejicano han perecido dos millones

na sugerido que  
ones de tortugas  
absoluto, sino  
par, permanecen

rie de la inves-  
las tortugas ha  
cabo en las pla-  
lan. Pero Green  
aguas que ro-  
pagos donde se  
tortugas verdes,  
o machos como  
aró muchas tor-  
tras otra, mien-  
que había ani-  
hasta Costa Ri-

én hizo otro Jes-  
blemente más  
tortugas en es-  
en a un ritmo  
to de lo que se  
basándose en la  
s tortugas desa-  
tividad



caparazones de  
descubrió que lle-  
gas más de 50  
tu madurez, no  
había estimado

que tu proble-  
la población e  
mayor», dice  
na los hallazgos  
otros datos re-  
tortuga invier-  
alcanzar su ma-  
de guardar una  
e 30 años antes  
a reproducirse  
nuevo en núme-

alizado una in-  
n matadero r e  
un centro pes

quero, donde se han matado casi dos millones de tortugas. Olive Ridley's desde finales de los años sesenta.

Ha reunido un nuevo equipo de investigación, con fondos de la Sociedad Geográfica Nacional y otras, para llevar a cabo un amplio estudio de las tortugas allí, con el propósito de ayudar a las autoridades mejicanas a determinar el porcentaje de muertes que debería estar permitido, en caso de que pudiera permitirse alguno.

Entre las cosas que él quiere aprender es si las capas que se forman con el crecimiento en los huesos de las tortugas pueden usarse para determinar los anillos de un árbol ayudan

su edad, del mismo modo que a determinar su edad.

«No hay modo posible de empezar los estudios demográficos hasta que podamos determinar la edad de una tortuga», dice Frazier. «Y hasta que tengamos profundos estudios demográficos, no podemos controlar la población».

Pero sus propósitos se han visto frustrados ya que el Gobierno mejicano no le ha permitido realizar el trabajo. El Gobierno mejicano posee y dirige en parte el matadero.

Mucha gente, tal como los pescadores de gambas a los que les enoja ver aparecer tortugas en sus redes, o los encargados de recorrer las playas que tro-

pezan en una zona donde las tortugas están cavando sus nidos pueden pensar que el considerable número de tortugas indica una revivificación de la población.

Sin embargo, Sternberg, del Fondo de Rescate de las Tortugas de Mar, disiente.

«Porque tengamos una población considerable no hay que afirmar que está a salvo», dice. «Las tortugas están a nuestro alrededor desde hace millones de años. Sería irónico que fueran a desaparecer en los próximos diez años». (Colpisa).

BORIS WEINTRANB

# GOBERNAR, HOY

Por Heleno SAÑA

**B**ASTA echar una simple ojeada a la situación política internacional para darse cuenta en seguida que la mayoría de gobernantes surgidos en los últimos años no han satisfecho las esperanzas e ilusiones depositadas en ellos por los electores. La gestión pública de estos estadistas se ha caracterizado, sin apenas excepción, por la mediocridad, la inoperancia y la esterilidad. Eso explica que el Mundo ofrezca un panorama tan desolador.

En Norteamérica, todos los últimos presidentes han fracasado: Johnson, Ford, Nixon, Carter. Y el sondeo demoscópico publicado recientemente por el magazine «Time» demuestra que Reagan está perdiendo rápidamente su efímera popularidad y terminará como sus inmediatos antecesores: con el fiasco más estrepitoso.

Giscard d'Estaing, a pesar de su «savoir faire», terminó siendo aborrecido por una gran parte del pueblo francés. Su sucesor Mitterrand, que ascendió hace diez meses tan clamorosamente al poder y despliega un activismo reformista digno de mejor suerte navega ya con viento adverso y recibió hace poco —en las elecciones municipales de 14 y 21 de Marzo— la primera gran bofetada de los insatisfechos y desengañados.

En Inglaterra los laboristas se despidieron del poder dejando un balance tristísimo, pero la señora Thatcher lo hace todavía peor. En Alemania, la nave pilotada por el canciller Schmidt está a punto de hundirse y es muy improbable que cubra el periplo legislativo previsto. El primer oficial Genscher —jefe de los liberales— está ya preparando un motín para interrumpir la larga travesía de la coalición entre el SPD y el FDP.

Y así en todas partes: en Austria, en Italia, en Holanda y Bélgica, en los países escandinavos y en el hemisferio comunista.

Se han acabado los felices tiempos en que bastaba que una personalidad con formato empuñara la vara de mando para solucionar los problemas de un país y empujar el carro hacia adelante. La función política se ha complicado enormemente y gobernar se ha convertido hoy en acumular problemas y en dejar las cosas peor de lo que estaban.

Pero el mundo sufre no sólo una crisis de personalidades, sino de sistemas. En realidad, el fracaso de casi todos los gobernantes de última hora se debe al fracaso de los sistemas administrados por ellos.

Hasta principios de la década del 70, antes de iniciarse la crisis petrolífera y energética, todo parecía estar todavía en orden. En el mundo existían ciertamente problemas, conflictos y tensiones, pero sin que se pusiera seriamente en duda la eficacia y legitimidad de los sistemas vigentes.

El alto capitalismo seguía creyendo en su viejo mensaje del cuerno de la abundancia, seguía hablando de la sociedad del bienestar y seguía presentado estadísticas ufanas sobre los índices de producción y consumo. Sin novedad en el Oeste.

Los países comunistas del Este creían más que nunca en la estabilidad de su sistema y en su superioridad final sobre el capitalismo. Para el Kremlin, la rebelión húngara de 1956 era un recuerdo pesado, y Kadar un fiel vasallo que había sabido pacificar magistralmente su país. La avería de Checoslovaquia, en 1968, había sido absorbida ya también por el Pacto de Varsovia. El eurocomunismo italiano, aunque incómodo a Moscú, era por otra parte un excelente trampolín para convertir al PCI en el futuro sucesor de la democracia cristiana.

Las relaciones entre los bloques ideológicos se había estabilizado, y desde la dramática confrontación entre John F. Kennedy y Nikita Krushchev a causa de Cuba, no se había vuelto a producir otra crisis internacional seria, tampoco a causa de Vietnam y de la penetración soviética en Oriente Medio, África y Asia. Norteamérica se había liberado por fin del trauma vietnamita, y ello había contribuido también a desconflictivar las relaciones entre Washington y Moscú. Incluso Nixon, el viejo reaccionario, se mostraba dispuesto a aceptar el «fait accompli» de China.

Pero detrás de esta fachada aparentemente intacta y refulgente, se escondían graves contradicciones y problemas, que a la larga no podían dejar de saltar a la superficie con toda virulencia.

Desde entonces, la situación no ha hecho más que empeorar en todos los aspectos. Las relaciones entre Norteamérica y Rusia, profundamente agrietadas desde la ocupación de Afganistán por el Ejército Rojo, se encuentran, a causa de Polonia y el problema del rearme nuclear, en una situación de guerra fría abierta. La Comunidad Económica Europea celebró a finales a Marzo su primer cuarto de siglo de existencia con discursos fúnebres. La economía de los países capitalistas sigue paralizada por el paro, la inflación, la atonía inversional, los altos tipos de interés y la inseguridad general; la de los países comunistas por el burocrático, la escasez de productos, la falta de divisas y los bajos índices de rendimiento.

Gobernar se ha convertido en una triste tarea, y ser gobernado, en una experiencia todavía más triste.

Hoy, jóvenes; mañana, ancianos

# ¿COMO SERA LA VEJEZ DESPUES DEL AÑO 2000?

- Los derechos de las personas de edad avanzada
- Habrá más mujeres que varones mayores de 65 años

Por Inés DUKE LEDOCHOWSKA

Esa chica que hoy reúne a sus amigas, en cualquier ciudad de América, para festejar sus veintidós años, podrá tener las mismas invitadas en el año 2.025, cuando cumpla sesenta y cinco.

Esta es una de las conclusiones del estudio sobre el envejecimiento de la población, preparado por el Centro Latinoamericano de Demografía, con motivo de la convocatoria de las Naciones Unidas para analizar en Viena —entre la última semana de Julio y la primera de Agosto— los múltiples y complejos problemas derivados del envejecimiento, así como los aspectos humanitarios y sociales de la situación de los ancianos, tanto en los países industrializados como en el mundo en desarrollo.

## ¿QUIEN ES VIEJO?

La longevidad femenina supera —y seguirá aventajando— a la masculina, especialmente en las áreas rurales, según el documento del CELADE, que calcula también que en el 2.025 habrá entre tres y cinco veces más personas ancianas que en la década de los 80, en la región comprendida entre el río Bravo y Tierra del Fuego.

El descenso de la mortalidad y de la fecundidad está determinado por el proceso de desarrollo económico y social y por los cambios tecnológicos, culturales y psicosociales

que dicho proceso trae aparejado.

Sin embargo, el envejecimiento del organismo humano es una evolución biológica permanente, de dimensiones múltiples y cuyas características aún no están definidas científicamente, considerando al hombre como una unidad psicósomática.

Aún cuando se consiguiera saberlo todo con respecto a la vejez (aquel «yo comencé a envejecer cuando nacía» de Rimbaud) para determinar la edad en que se inicia la vejez continuará siendo necesario tener en cuenta las condiciones socioculturales y el sistema normativo de la sociedad avanzada.

Antes de Gutenberg, el «viejo» era la memoria de una humanidad sin libros. Los antiguos pueblos del Mediterráneo, al igual que muchas civilizaciones americanas y orientales, daban un lugar preferente a los suyos; entre los judíos, su importancia era tan grande que ellos determinaban quienes podían pertenecer a la comunidad.

Desde que la revolución industrial comienza a exaltarse lo juvenil como única etapa deseable de la vida: Goethe ha recreado al doctor Fausto.

Ahora, se trata de encontrarle ocupación.

Porque una de las amenazas de las viejecitas y de los ancianitos americanos —a juzgar por el organismo sobre población de la CEPAL— es la de

no tener algo que las mantenga activas.

## DE PROFESION ¿ABUELO?

En efecto, el CELADE señala que «la intensidad y generalidad de la urbanización, el acentuado dinamismo de la economía y las marcadas transformaciones de la estructura productiva que aún no ha conseguido absorber toda la fuerza de trabajo que está aumentando con rapidez, y otras transformaciones concomitantes a estas, en el campo de la tecnología y de la especialización ocupacional, estarían afectando seriamente la posibilidad de que las personas de edades avanzadas puedan mantenerse activas, especialmente en las ciudades.

Porque el éxodo rural, si bien no siempre permite que los mayores reemplacen a los adultos jóvenes que se marcharon les da por lo menos oportunidad de dedicarse a una agricultura de subsistencia.

Que la ciudad resulta mucho más hostil que el campo, lo corrobora Alba Rochi, jefa de Servicios Sociales en el programa de asistencia médica integral, que posee dos millones de afiliados en la Argentina:

—Tenemos unos cinco mil internados en hogares geriátricos y casi todos son del exterior. En las provincias hay un mayor apego por el anciano se lo integra al resto

de la familia con menos dificultades. En las grandes ciudades, suele ser tratado como un estorbo, sin otra función que la de cuidar nietos. No se le brinda oportunidad para tener un proyecto de vida independiente; obligado a dedicarse exclusivamente a su familia, no realiza actividades propias. Cuando deja de servir, va a parar a un hogar geriátrico... Para muchos, el desgarramiento es tan grande que se dejan morir. Sería bastante deseable que las familias modernas vieran en sus padres ya ancianos el origen que los hizo posibles. Instituciones como el PAM pueden colaborar, pero si están obligadas a reemplazar a las familias eso indica que la sociedad comienza a enfermarse. (Servicios especiales EFE)



La longevidad femenina seguirá superando a la masculina. Estas jóvenes podrán celebrar juntas si lo desean su 65 aniversario... — (Foto EFE).

## LA OXIDACION DE LA ANILIDA ORIGINO EL SINDROME TOXICO

### Declaraciones del director del Centro Nacional de Alimentación y Nutrición de Majadahonda

La Comisión científica aún no ha dado el visto bueno a este informe

Madrid (Efe). — «La oxidación de la anilida originó el síndrome tóxico, dice el director del Centro Nacional de Alimentación y Nutrición de Majadahonda, Antonio Borregón, en una entrevista publicada hoy en la «Hoja del Lunes», de Madrid.

«Somos a veces, pero sin aceite —sigue—, a todas las operaciones de refinado, y hemos podido descubrir una serie de productos, algunos hallados en el aceite el pasado año, en los meses de Junio y Julio y otra serie de productos, derivados de las «iminoquinonas» que, pese a una pequeña concentración, tienen una actividad toxicológica muy elevada, que era lo que estábamos buscando, toda vez que no correspondía al efecto de la toxicidad con la pequeña cantidad de productos que encontramos».

«Nosotros estamos convencidos —puntualiza— de que son los que han originado el síndrome tóxico».

El doctor José Juan Sánchez Sáez, jefe del Servicio de análisis instrumental del Centro de Majadahonda, explica de la siguiente forma qué son las «iminoquinonas»:

«La anilida, cuando es pura y recién destilada, es decir, anilida al cien por cien, sin ningún resto de producto extraño, es incolora. Con el tiempo, y no mucho tiempo, aparece un oscurecimiento progresivo que llega a alcanzar un color marrón, casi negro. Este ennegrecimiento es una oxidación de la anilida y es conocido en la industria del tinte desde hace mucho tiempo».

«Lo que nosotros hemos aislado han sido los productos que, de la inmensa cantidad que se pueden formar por oxidación de la anilida, son altamente tóxicos. Estos productos con una actividad tóxica a niveles de miligramos por tonelada, tienen una actividad brutal y muy similar o prácticamente idéntica

a la toxicidad del aceite de colza».

Explica las investigaciones realizadas con ratones. «Una cantidad muy pequeña —dice— ha producido unas lesiones en ratones administrándoles 0,1 mililitros, verdaderamente asustantes: destrucción de la estructura hepática y aniquilamiento del pulmón, entre otras muchas lesiones».

El Centro de Nutrición de Majadahonda también ha realizado una investigación en cultivos celulares y otros «y se ha comprobado que concuerdan los resultados con los toxicológicos en los aceites».

### LA COMISION CIENTIFICA AUN NO HA DADO EL VISTO BUENO

Madrid (Logos). — La Comisión científica que estudia el síndrome tóxico aún no ha dado su opinión sobre los últimos descubrimientos del Centro Nacional de Alimentación y Nutrición de Majadahonda en cuanto al hallazgo de productos tóxicos en el aceite de colza desnaturalizado. Como se recordará el 21 de Marzo se difundió una amplia información sobre los descubrimientos de este Centro con una entrevista con su director, doctor Borregón. La clave de las investigaciones estuvo en experimentar con las anilinas que contiene el aceite como desnaturalizante, pero en ausencia del aceite que, estando

presente, enmascara las reacciones. Los experimentos demostraron que la anilina, al someterse a los procedimientos de refinado del aceite, aparte de oxidarse y convertirse en anilidas, producen pequeñas cantidades de productos altamente tóxicos. Los descubrimientos fueron expuestos en aquellas fechas ante la Comisión científica que aún no ha dado su dictamen sobre la validez de los mismos. Hoy, los medios informativos han vuelto sobre la noticia de estos descubrimientos del Centro de Majadahonda, aunque, como decimos, aún no se ha producido el visto bueno de la Comisión científica.

### CONTROL DE LA CALIDAD ALIMENTICIA DE LOS HOTELES

Los empresarios madrileños de hostelería realizarán un riguroso control de la alimentación para ofrecer garantías a sus clientes. El presidente de la Federación Española de Hostelería, Antonio Rubio se ha reunido con los presidentes de las distintas organizaciones territoriales del sector para extremar estos controles de cara al Mundial-82 y el verano próximo. En medios empresariales se destaca que durante el pasado año no se produjo un solo caso de enfermedad a causa del síndrome tóxico en establecimientos controlados por la Federación.

## El gran problema de los cartógrafos

# EL MUNDO CAMBIA DEMASIADO DEPRISA

Plutón ha desbancado como el planeta más pequeño. Urano tiene anillos como Saturno. Júpiter está rodeado de varias lunas, además de por un anillo.

En la Tierra, Camboya ha cambiado de nombre en tres ocasiones en los últimos cinco años y ahora es Kampuchea. Los filipinos después de casi tres décadas con su capital en la ciudad de Quezon, la han trasladado nuevamente a Manila. En el fondo de los océanos, en los arrecifes, en las costas, se están descubriendo regiones hasta ahora desconocidas.

## DIECISIETE NUEVOS PAISES

En la superficie de la Tierra las cosas cambian tan rápidamente que prácticamente todos los días habría que cambiar los mapas. En los últimos seis años, por ejemplo, han surgido diecisiete nuevos países, con lo que el número total de países en la Tierra es 116. Donde se han producido más cambios ha sido en el continente africano y ahora casi todos sus países son independientes.

En los nuevos mapas, Rodesia es Zimbabue, y la diminuta Bophuthatswana, gran productora mundial de platino, aparece por primera vez en ellos, aunque su situación está poco clara ya que ningún país, excepto África del Sur, reconocen su independencia.

Fuera de este mundo, resulta que Plutón no es tan grande como parecía. El planeta

más distante y más frío, se convirtió en el más pequeño cuando el astronauta James Christy descubrió en 1978 que debido a la proximidad de una luna, los estudios a través del telescopio han incurrido siempre en el error de considerarlos como un mismo cuerpo. Ahora, tanto Plutón como su luna, Charon, aparecen fotografiados en los Atlas. Debido a su proximidad y similar tamaño, algunos astrónomos los consideran como un doble planeta.

China está adquiriendo una nueva imagen en el mundo desde que ha adoptado oficialmente el sistema fonético Pinyin para adaptar la escritura china al alfabeto romano. Esto hace que muchos nombres parezcan diferentes: Canton, Guangzhou y Tibet-Xizang, por ejemplo.

## BORRADOS DEL MAPA

Las guerras hacen desaparecer del mapa a algunos lugares y que aparezcan otros. Por primera vez en más de un siglo, Vietnam es una nación. La reunificación de 1976 convirtió Saigón en la ciudad de Ho Chi Minh.

A lo largo de África y Asia, hay más disputas fronterizas y territorios ocupados que en ningún otro lugar. El continente africano tiene el mayor número de países del mundo 15 en total. El continente asiático tiene la mayor densidad de población: más de 2.600 millones. Sólo China y la India hacen que la población mundial se incremente en 15 millones

de personas al año.

Por otra parte están los continuos cambios internos en los distintos países.

En Suiza, los separatistas francoparlantes consigieron por fin, su propio cantón en la región de las montañas de Jura, que había sido parte del cantón de Bern, germanoparlante, desde el Tratado de Viena de 1815.

En los océanos Pacífico e Índico muchas islas cuentan con un gobierno propio y han cambiado de nombre. Así las Nuevas Hébridas han pasado a denominarse Vanuatu, y las Gilbert, Kiribati.

Gran Bretaña perdió su última posesión en América el pasado año cuando Belice consiguió su independencia. Ahora está lo de las Malvinas. (Colpisa).

(COLPISA) JOSE ASCHEN

*Lea siempre*

**Diario de Burgos**

**BURGOS**  
es  
**cosa**  
**nuestra**

**Antena TV**

**LOS SABADOS**

REVISTA A TODO COLOR  
con  
**Diario de Burgos**

## JUICIO DEL "23 - F"

## INTERROGATORIO DE SIETE COMANDANTES, DOS CAPITANES, Y UN PAISANO, EL PERIODISTA JUAN PLA

## Mañana puede terminar la prueba testifical del juicio

Madrid (Efe). — Al cumplirse dos meses del comienzo de la vista (2-81) por el delito de rebelión militar del «23-F», está prácticamente terminado el interrogatorio de los testigos, ya que los defensores han renunciado a algunos de ellos.

Hoy han sido interrogados siete comandantes, dos capitanes y el periodista Juan Pla, ex-director de «El Imparcial». Esta parte del juicio (la prueba testifical) podría terminar mañana.

El comandante Miguel Bonell Esperanza, ayudante del general Armada, dijo que éste, a quien acompañó al Congreso el 23-F, no le comentó su propuesta, sino que únicamente le dijo que iba al Congreso a salvar a los diputados. Niega haber oído pronunciar la consigna «Duque de Ahumada» al entrar en el Congreso ni las frases referidas a un gobierno socialista o a una petición de retirada de la fuerza para que el general Armada entrase en el hemiciclo.

Refirió las frases del general Armada: «No ha habido forma de convencer a Tejero» y «Será capaz de hacer cualquier cosa». Añadió que el general vestía uniforme de diario y el testigo, de media gala.

Sanz Arribas solicitó de la sala la celebración de un careo entre el comandante Bonell y el capitán Bobis.

El comandante Manuel Villa Pascual, destinado en el Gabinete de Prensa de la Dirección General de la Guardia Civil, dijo haber estado en la Academia de Tráfico de la Guardia Civil en los años 1972 y 78 y que era frecuente prestar servicios de orden público solicitados por teléfono.

Añadió que el «23-F» realizaba el curso de ascenso a jefe y que no tuvo ninguna noticia anticipada de la ocupación del Congreso.

El comandante Guillermo Ostos Mateo Cañero, ayudante del general Arámburu, dijo que pidió al capitán Pérez de la Lastra que le ayudase a meter a los guardias en los autobuses. También manifestó que el capitán Ignacio Román se retiró, pero que se le repitió dos o tres veces la orden porque estaba confundido.

Al referirse al incidente entre el general Arámburu y el teniente coronel Tejero el testigo dijo que «las armas estaban dirigidas hacia el general».

El testigo, a preguntas del fiscal togado, dijo que podría ser Ramos Rueda el teniente que ordenó a unos guardias bajar de uno de los autobuses y que cree que llegó a amenazar al director general de la Guardia Civil.

El comandante José Luis Gorostegui Méndez-Vigo, ayudante de campo del teniente general Gutiérrez Mellado, dijo que no presenció el incidente del entonces vicepresidente del Gobierno con el teniente coronel Tejero.

El comandante de la Guardia Civil, Juan Fons Ferrer, segundo jefe de la primera Comandancia Móvil de Madrid, refirió que en ocasiones se recibían órdenes por teléfono y luego se confirmaban por escrito.

Pedro Martín Fernández preguntó sobre la custodia de edificios oficiales y, concretamente, sobre la protección del edificio de la Telefónica que ayer fue objeto de un atentado. El presidente dijo que eso no tenía nada que ver.

El comandante Jesús Núñez Simón, destinado en la Jefatura del Apoyo Logístico de la Armada, declaró que acompañó al capitán de navío Camilo Menéndez Vives al Congreso de los diputados. Dijo que no pensó que aquello pudiera suponer auxilio a la rebelión.

Al ser preguntado por la ocupación del Congreso, el testigo dijo que pensó que se trataba de un servicio que se había prolongado más de lo previsto y que en el interior había un ambiente tranquilo: «No existía enemigo fuera y no existía peligro sobre la vida de nadie».

El comandante de la Guardia Civil, Francisco Quintero Sanjuán, que el «23-F» realizaba un curso de ascenso a jefe, como varios de los procesados, dijo que no tuvo conocimiento anticipado de la ocupación del Congreso y refirió un servicio de orden público prestado por la compañía táctica que mandaba el capitán Sánchez Valiente.

El capitán Joaquín Tamarit Nava afirmó que el general Juste ejerció el mando y que fueron acatadas las órdenes que el Estado Mayor daba en su nombre.

Dijo que, tras la llamada del general Torres Rojas al comandante Pardo, éste dijo al testigo que podían suceder cosas importantes en Madrid, y le ordenó que localizara al general Juste para que regresara urgentemente, pidiéndole después que convocara a los mandos de la DAC.

Juan Pla García, ex-director de «El Imparcial», manifestó que había tenido relación de amistad con Juan García Carrés.

Juan Pla fue preguntado después por sus gestiones para convencer al teniente coronel Tejero de que abandonara el Congreso. El testigo dijo que Francisco Laina, director de la Seguridad del Estado y Alberto Aza le pidieron que intentara hablar con Tejero, y dijo que llamó al domicilio de la familia Tejero con la idea de pedir a la esposa del teniente coronel que le acompañara al Congreso. Se puso al teléfono un hijo de Tejero, que se negó a acompañarle.

Tejero le manifestó su deseo de modificar la Constitución, erradicar el terrorismo y el paro, disolver las Cortes y nombrar una Junta Militar. Al aludir a la oferta de un avión con capacidad para 150 pasajeros, situado en Getafe, Tejero dijo que se mareaba.

Juan Pla dijo que Juan García Carrés le manifestó que no podía perder el tiempo porque le estaban llamando los capitanes generales. Añadió el testigo: «Yo entendí que García Carrés, cuando me llamó, las tenía todas consigo».

A las 18,08 fue suspendida la sesión hasta mañana a las diez, que comenzará con el interrogatorio del brigada Manuel González Lleras.

## EL DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS SERA UN «CANTO A LA UNIDAD DE ESPAÑA»

## Preocupación por el espectacular aumento de la osadía terrorista

Zaragoza (Efe). — El capitán general de la V Región Militar, teniente general Luis Caruana, indicó, durante una rueda de Prensa, que la próxima celebración del día de las Fuerzas Armadas será un «canto a la unidad de España».

El general Caruana explicó los pormenores de esta conmemoración que se desarrollará entre los días 22 y 30 de Mayo.

Los actos culminarán el día 29 por la tarde, con un homenaje a la Bandera, en la plaza del Pilar y, al día siguiente, con una gran parada militar. En la misma tomarán parte varias escuadrillas de aviones, ocho mil hombres, medio centenar de vehículos de todo tipo y 170 mulos y caballos.

Los actos de las dos últimas jornadas estarán presididos por Sus Majestades los Reyes de España.

El sábado día 22, los capitanes generales de Tierra, Mar y Aire con jurisdicción en Aragón, ofrecerán un manto de las Fuerzas Armadas a la Virgen del Pilar.

«Con esta celebración —dijo el teniente general Caruana— se trata de acercar el Ejército al pueblo». Añadió en otro momento, que «quiero que sea una exaltación de la Bandera, que representa a España y su unidad».

El capitán general de la V Región Militar calificó al Ejército de «escuela de convivencia».

## TOMA POSESION EL GOBERNADOR MILITAR DE SANTANDER

Santander (Efe). — Esta mañana ha tomado posesión de su cargo el general Agustín Lorente Salamas, como gobernador militar de Santander.

En el acto castrense, que tuvo carácter privado, el nuevo gobernador se manifestó «profundamente afectado por la salvaje ola de terrorismo que durante los últimos días se ha desencadenado en España y que, como siempre, tiene como principales objetivos a las Fuerzas Armadas y a nuestros compañeros de las Fuerzas de Seguridad del Estado».

«Me preocupa en especial —agregó— el espectacular aumento de la osadía de los terroristas y el empleo por ellos de unos medios cada vez más eficaces, cuya posesión indica la existencia de una infraestructura y de unos apoyos de gran magnitud. Deseo con toda mi alma que Dios ilumine a nuestros gobernantes para que encuentren por fin una fórmula capaz de terminar con esta terrible plaga, al precio que sea y que les dé pulso firme para llevarla a la práctica».

El general Agustín Lorente anteriormente ocupaba el cargo de profesor de la Escuela Superior del Ejército en Madrid. Tiene 57 años de edad y ascendió a general de Brigada en el mes de Febrero pasado.

## LOS TOROS

## Suspendidos, por la lluvia, los festejos de Madrid y Sevilla

## RESUMEN DE LA JORNADA TAURINA DEL DOMINGO

Las intensas lluvias que descargaron durante el domingo sobre diversas zonas de la Península, obligaron a la suspensión de varios espectáculos taurinos, entre ellos la novillada anunciada en la plaza de toros de Las Ventas, de Madrid y la corrida de feria de Sevilla. Esta ha sido aplazada hasta el próximo día 30, a mediodía. Con este aplazamiento, en el último tramo de la feria sevillana habrá dos festejos diarios, pues están anunciados para el sábado día 1.º de Mayo una novillada matinal, aparte de la corrida de la tarde y el domingo día 2, también habrá por la mañana una corrida de rejoneo y por la tarde, la corrida de los Miura.

## DIRIGENTES DEL PSUC RECONSIDERAN SU DIMISION

Barcelona (Logos). — Los dirigentes del sector «leninista» del PSUC, Josep María Rodríguez Rovira, Andreu Claret y Manuel Vázquez Montalbán, han reconsiderado su dimisión y han decidido reincorporarse a la nueva Ejecutiva de este partido, tras la reunión del Comité central, celebrada este fin de semana. Únicamente, el ex-secretario general del PSUC, Peco Frutos, perteneciente al mencionado sector, ha ratificado como definitiva su dimisión del cargo de secretario general adjunto del partido, pues considera que, tras el VI Congreso su equipo ha sido castigado por la nueva dirección «eurocomunista».

el quinto. «El Soro», no repitió los triunfos recientes, tras su alternativa. Hizo faenas vulgares y al final de ambas escuchó tibias palmas.

Se celebró una novillada en la «Monumental» de Barcelona, con reses de Juan Andrés Garcón, bien presentadas. El quinto, muy noble, fue aplaudido en el arrastre. Aguilar Granada fue ovacionado en sus dos enemigos. «Curro» Durán triunfó rotundamente en ambos enemigos y le fueron concedidas tres orejas y un rabo, dando varias vueltas al ruedo. Lo pasearon al final a hombros. Manolo González, hijo del ex-matador de toros del mismo nombre, cumplió discretamente y fue ovacionado en sus dos enemigos.

## SUSPENDIDA LA NOVILLADA DE AYER, EN VALENCIA

Valencia (Efe). — Debido al intenso temporal de lluvias que se registra desde hace dos días en Valencia, la autoridad, a propuesta de la empresa y previa la conformidad de los diestros, decidió suspender la novillada anunciada para esta tarde en el coso valenciano. La novillada se celebrará el domingo día 2 de Mayo.

## Manifestación convocada por Falange Española, en Madrid

## Era para apoyar la postura argentina sobre las Malvinas y se reivindicó Gibraltar

Madrid (Efe). — Con reiteradas alusiones a la españolidad de Gibraltar, se ha celebrado en Madrid una manifestación de apoyo a la postura argentina en el conflicto de las Malvinas, convocada por Falange Española.

Los organizadores han manifestado a la agencia «Efe» que asistieron a la concentración unas cien mil personas. Otras fuentes oficiales han calculado la cifra de asistentes entre quinientos y veinte mil personas. Ni la Policía Nacional ni la Municipal han facilitado cifra alguna.

Durante el acto, con muchas banderas argentinas y españolas, se han proferido numerosos gritos contra el Gobierno y contra el Rey, y consignas a favor de los implicados en la intentona golpista del 23 de Febrero.

La concentración partió de la plaza de la Independencia y ha discurrido por las calles de Alfonso XII y Antonio Maura para desembocar en la plaza de la Lealtad.

Junto al obelisco en memoria de los caídos en la guerra de la Independencia, el jefe nacional de Falange, Raimundo Fernández Cuesta, ha pronunciado un discurso y destacó la «hermandad hispánica, afirmada diariamente por los millones de españoles que viven en la Argentina», y ha subrayado que «si las Malvinas han vuelto a ser de Argentina, Gibraltar ha de volver a ser de España».

Entre otros, han presidido el acto el ex-ministro José Utrera Molina, Pilar Primo de Rivera y Joaquín Gutiérrez, presidente de la Fundación «Francisco Franco». Concluida la manifestación fueron quemadas varias

banderas inglesas y un grupo de asistentes al acto coreó consignas contra el ex-presidente del Gobierno Adolfo Suárez, precisamente ante el portal donde éste tiene su bufete de abogado.

## Un dirigente comunista afirma la seguridad de que habrá Gobierno PSOE-PCE en Andalucía

## Se reunió el Consejo político y el Comité ejecutivo de UCD, presididos por Calvo Sotelo

(Viene de primera página)

miembros del Comité de Disciplina y del Comité de Afiliación y condenó la escalada terrorista de ETA. Durante la mañana, el Comité ejecutivo de UCD trató, entre otras cuestiones, la retirada de la LAU y el terrorismo.

Ante el Consejo político, Calvo Sotelo afirmó sobre la LAU que se había retirado un texto que nadie consideraba suficiente y de buena calidad, por ser «farragoso», insuficiente y escandaloso.

Sobre la televisión privada, el presidente del Gobierno dijo que se había optado por hacer un proyecto de ley y no un decreto, y sobre el juicio del 23-F que estaba siendo bastante más largo de lo que se creía, y que se prevé que termine a finales de Mayo o primeros de Junio.

En cuanto a los últimos nombramientos militares, el presidente afirmó que el Gobierno no se ha dejado in-

fluir y que se está haciendo una política militar firme y adecuada.

Sobre el programa parlamentario, dijo que UCD está en una situación de Gobierno minoritario que no condiciona su política parlamentaria. Reiteró la preferencia a los debates de la LOAPA y del proyecto de ley de financiación de la enseñanza obligatoria.

Durante una rueda de Prensa posterior, Calvo Sotelo dijo que «no parece razonable hablar de coaliciones hasta después de las elecciones» y ratificó su propósito de agotar la legislación.

El Consejo político acordó «condenar sin paliativos y con la máxima energía los criminales atentados perpetrados por ETA en los últimos días» y apoyar la acción del Gobierno y de las Fuerzas de Seguridad.

Figuerola y Joaquín Tena. María Teresa Rubio fue elegida miembro del Comité de Afiliación.

## DIRIGENTES DEL PSUC RECONSIDERAN SU DIMISION

Barcelona (Logos). — Los dirigentes del sector «leninista» del PSUC, Josep María Rodríguez Rovira, Andreu Claret y Manuel Vázquez Montalbán, han reconsiderado su dimisión y han decidido reincorporarse a la nueva Ejecutiva de este partido, tras la reunión del Comité central, celebrada este fin de semana. Únicamente, el ex-secretario general del PSUC, Peco Frutos, perteneciente al mencionado sector, ha ratificado como definitiva su dimisión del cargo de secretario general adjunto del partido, pues considera que, tras el VI Congreso su equipo ha sido castigado por la nueva dirección «eurocomunista».



**LOS SABADOS**  
REVISTA A TODO COLOR  
con  
Diario de Burgos

# HAIG TERMINO SUS NEGOCIACIONES EN BUENOS AIRES

# Pianista prodigio

Una nueva propuesta norteamericana está siendo estudiada por el Gobierno inglés, reunido anoche

(Viene de primera página)

El proyecto argentino ha sido considerado por la misión negociadora que encabeza Haig. A su vez, el comandante de la aviación, general Lami Dozo, ha comentado que Haig llevará a Washington o a Londres "un documento argentino", al mismo tiempo que advirtió que la llegada de la flota inglesa a las Malvinas "podría ser el límite de las negociaciones".

La diplomacia argentina está al parecer estudiando la posibilidad de convocar el Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca

(TIAR), en caso de una agresión ajena al Continente (como sería la británica). De acuerdo con fuentes gubernamentales, Argentina lograría los votos favorables de Perú, Uruguay, Brasil, Paraguay, Ecuador, Panamá, Honduras, El Salvador, Venezuela, Guatemala y Nicaragua; Chile y Méjico no han definido su posición, y Estados Unidos y Trinidad y Tobago se oponen.

### EL GOBIERNO BRITANICO, REUNIDO ESTA NOCHE

Haig, al partir de Buenos Aires, declaró que las negociaciones habrán de basarse en la resolución 502 de la ONU, declaración que "oportunamente" comentará el ministro Costa Méndez, según éste mismo ha explicado. El general Haig dijo también que sería informado el Gobierno de Londres. La primer ministro Margaret Thatcher ha recibido esta misma noche un mensaje de Haig que se cree contiene los puntos de la nueva propuesta. La señora Thatcher convocó inmediatamente a sus ministros más importantes para analizarla. El consejo parcial de ministros se llevó a cabo en el número 10 de Downing Street esta noche, con la participación además del jefe del Estado Mayor, Lewin.

La primera reacción de Londres a la oferta norteamericana es cautelosa. Según todos los indicios, el Gobierno "no se ha mostrado excesivamente entusiasmado". Según ha informado la primera cadena de televisión de la BBC en su telediario de las nueve de la noche, el plan de Haig incluye el establecimiento de una zona desmilitarizada en torno a las Malvinas, con un radio de cuatrocientas millas. El segundo punto aboga por una administración conjunta anglo-argentina del archipiélago, con los Estados Unidos como moderador. Las banderas de la Argentina y del Reino Unido ondearán en el archipiélago, como símbolo de la administración compartida, mientras dure la negociación diplomática en torno a la soberanía.

En medios políticos londinenses se considera que, si éste es efectivamente el plan del secretario de Estado, Washington tendrá que ejercer considerable presión sobre Thatcher para que ésta lo acepte. En círculos oficiales de la capital británica se conjetura que Margaret Thatcher posiblemente rechace los puntos referentes a administración compartida y a las banderas, sobre la base de que, si los aceptara, reconocería derechos surgidos de la "ocupación" por la fuerza de las Malvinas. Por el momento se ignora si Haig volverá a Londres tras informar al presidente Reagan de los resultados de su gestión en Buenos Aires.

En círculos oficiales de la capital británica se conjetura que Margaret Thatcher posiblemente rechace los puntos referentes a administración compartida y a las banderas, sobre la base de que, si los aceptara, reconocería derechos surgidos de la "ocupación" por la fuerza de las Malvinas. Por el momento se ignora si Haig volverá a Londres tras informar al presidente Reagan de los resultados de su gestión en Buenos Aires.

En círculos oficiales de la capital británica se conjetura que Margaret Thatcher posiblemente rechace los puntos referentes a administración compartida y a las banderas, sobre la base de que, si los aceptara, reconocería derechos surgidos de la "ocupación" por la fuerza de las Malvinas. Por el momento se ignora si Haig volverá a Londres tras informar al presidente Reagan de los resultados de su gestión en Buenos Aires.

En círculos oficiales de la capital británica se conjetura que Margaret Thatcher posiblemente rechace los puntos referentes a administración compartida y a las banderas, sobre la base de que, si los aceptara, reconocería derechos surgidos de la "ocupación" por la fuerza de las Malvinas. Por el momento se ignora si Haig volverá a Londres tras informar al presidente Reagan de los resultados de su gestión en Buenos Aires.

En círculos oficiales de la capital británica se conjetura que Margaret Thatcher posiblemente rechace los puntos referentes a administración compartida y a las banderas, sobre la base de que, si los aceptara, reconocería derechos surgidos de la "ocupación" por la fuerza de las Malvinas. Por el momento se ignora si Haig volverá a Londres tras informar al presidente Reagan de los resultados de su gestión en Buenos Aires.

En círculos oficiales de la capital británica se conjetura que Margaret Thatcher posiblemente rechace los puntos referentes a administración compartida y a las banderas, sobre la base de que, si los aceptara, reconocería derechos surgidos de la "ocupación" por la fuerza de las Malvinas. Por el momento se ignora si Haig volverá a Londres tras informar al presidente Reagan de los resultados de su gestión en Buenos Aires.

### ARGENTINA CONVOCA EL "TIAR"

El Gobierno argentino considera de "extrema gravedad" la situación en el Atlántico Sur, por lo que ha pedido al Consejo Permanente de la Organización de Estados Americanos (OEA) la aplicación del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca (TIAR). Con este fin el embajador argentino, Quijano, ha enviado tarde una carta al presidente del Consejo permanente.

El texto de la carta es el siguiente: "Mi Gobierno solicita que, de conformidad a los artículos seis y trece del Tratado Interamericano de Asistencia Recíproca, se convoque de inmediato al órgano de consulta, a fin de considerar las medidas que convenga tomar para el mantenimiento de la paz y la seguridad del Continente". "En vista de la extrema gravedad de la situación — prosigue la carta — tengo la honra de solicitar, conforme a las instrucciones de mi Gobierno, que vuestra excelencia tenga a bien convocar a una reunión extraordinaria del Consejo de la Organización de Estados Americanos a la mayor brevedad posible para que obre con arreglo a esta solicitud y se constituya provisionalmente en órgano de consul-

ta conforme al artículo doce del tratado".

### LA ONU SE PONE EN MOVIMIENTO

El tema de las Malvinas, que en el ámbito de la ONU ha permanecido, aparentemente, en estado de inactividad durante el fin de semana y hasta el mediodía de hoy, ha comenzado a animarse apenas se ha anunciado que el secretario de Estado norteamericano sale de Buenos Aires.

El secretario general, Javier Pérez de Cuéllar, ha citado para esta tarde a los representantes de Gran Bretaña, Argentina y Estados Unidos.

Pérez de Cuéllar esta decidido a no perder un minuto, tanto en el caso de que fracase Haig en su misión de buenos oficios, y se produzca un vacío peligroso en la mediación, como si ésta tiene éxito y se requiere participación de la ONU para un arreglo, ha dicho una fuente allegada a su Secretaría general.

El portavoz oficial, ha dicho que se mantiene el compás de espera mientras continúa Haig en su gestión y que el presidente del Consejo de Seguridad se ha entrevistado bilateralmente con los miembros pero no ha anunciado aún decisión sobre convocatoria al consejo.

# MINICRISIS EN FRANCIA POR LA REFORMA POLICIAL

Ministros socialistas boicotean la reunión del Gobierno italiano

Paris (Efe). — El ministro francés del Interior, Deferre, anunció la semana pasada que iba a dar permiso a la Policía para disparar tras simple apercibimiento no obedecido, pero el primer ministro, Mauroy lo ha desautorizado hoy. Dejó, no obstante, para cuando regrese el presidente Mitterrand de Japón y Canadá la delicada cuestión del estrechamiento de los controles de identidad a ciudadanos en la calle.

El jefe del Gobierno recibió esta mañana en su despacho a Deferre y al ministro de Justicia, Badinter, que se hallan encontrados en cuanto a la forma de represión del terrorismo y han causado por ello una mini-crisis durante el fin de semana.

"No habrá ninguna modificación legislativa en lo que concierne al uso de armas por la Policía, afirmó Mauroy este lunes en un comunicado publicado después de recibir conjuntamente a Deferre y Badinter.

Todo el mundo político estaba pendiente de esta entrevista trilateral a la que el ministro del Interior entró sonriente y el de Justicia, tenso, actitudes en contradicción con los resultados anunciados después.

### LOS MINISTROS SOCIALISTAS BOICOTEAN LA REUNION DEL GOBIERNO ITALIANO

Roma (Efe). — Los nueve ministros socialistas del Gobierno italiano han boicoteado la reunión del Consejo de ministros italiano, prevista para primeras horas de esta tarde.



Nueva York. — Dimitris Sqouros, de 12 años, teclea el piano bajo la atenta mirada del director Mstislav Rostropovich durante unos ensayos realizados en Nueva York. Sqouros, que ya ha sido calificado como niño prodigio, hizo su debut en América durante un concierto que interpretó en el Carnegie Hall acompañado de la Orquesta Sinfónica Nacional. — (Telefoto Efe-AP)

# La Reina de Holanda, recibida por Reagan

Washington (Efe). — El presidente Reagan ha dicho a la Reina Beatriz de Holanda, en una clara alusión al programa de modernización de misiles de la OTAN, que Estados Unidos y Holanda deben aceptar su responsabilidad para el mantenimiento de la paz.

La Reina Beatriz y el Príncipe Claus, acompañados por el ministro de Asuntos Exteriores, Stoel, llegaron el domingo a Washington

para una visita de seis días a Estados Unidos, con motivo de la conmemoración del 200 aniversario del establecimiento de relaciones diplomáticas entre los dos países.

Tras la ceremonia de bienvenida en la Casa Blanca, donde la Reina fue recibida con todos los honores, mantuvo conversaciones con el presidente Reagan, que ha organizado una cena oficial en su honor esta noche en la mansión presidencial.

# Juan Pablo II hizo un rápido viaje a Bolonia

Ayer recibió en el Vaticano a peluqueros de un festival

Ciudad del Vaticano (Efe). El Papa Juan Pablo II ha dicho hoy que el arte de la peluquería puede servir a "dar su plenitud a los valores humanos y su contribución al respeto y aprecio de sí mismo y de los demás".

El Pontífice pronunció esas palabras al recibir en el Vaticano a 500 personas que participan estos días en Roma en un festival internacional de peluquería.

"La Iglesia — observó el Papa — no tiene competencia para tratar de los aspectos técnicos de vuestro oficio y menos aún para juzgar las modas que pasan".

Pero, añadió el Pontífice, la Iglesia "sabe que, además que los aspectos económicos y sociales de vuestra profesión, que están relacionados también con la moral, la peluquería es un arte y, como todas las artes referentes a la expresión o representación del cuerpo humano, tiene aspectos éticos, según la idea que se hace uno de la persona humana y de las relaciones interpersonales".

Precisamente por ello, agregó el Papa, además de

su papel positivo, no hay que olvidar que la peluquería, también, puede contribuir, por cierto de modo relativo, a desviar al hombre o a la mujer de lo que es esencial, y sobre todo de lo que es auténtico, sano y puro en las relaciones humanas".

### EL PAPA VIAJO A BOLONIA

Bolonia (Efe). — Juan Pablo II hizo el domingo un viaje a esta ciudad italiana para visitar esta importante urbe denominada «la ciudad roja» por la fuerte implantación comunista en ella.

El Papa expresó su preocupación por el litigio anglo-argentino sobre las Islas Malvinas, diciendo que «la paz está en peligro», e invitando a rezar «para que las autoridades de los dos pueblos interesados estén iluminadas en la búsqueda de una solución pacífica y justa animadas y ayudadas por la acción coincidente de los responsables de las demás naciones para que la buena voluntad de unos y la solidaridad de otros se expresen en un común esfuerzo hacia la paz».

La Publicidad escrita, es la única que se puede volver a leer

Es la que ofrece

Diario de Burgos

junto a su gran difusión

## Parte del Ejército boliviano pide la renuncia del presidente Torrelío

Chile: Pinochet solicitó la renuncia del Gabinete

La Paz (Efe). — Un grupo de militares, dirigidos por el ex-jefe de Estado Mayor, general Jorge Terrazas, ha exigido hoy la renuncia del presidente Celso Torrelío y ha propuesto al general y ex-presidente David Padilla Arancibia como nuevo jefe de Gobierno, en un régimen denominado de transición hacia la democracia.

El ex-jefe del Estado Mayor, que afirma contar con el respaldo de un grupo militar, subraya en un documento dado hoy a la Prensa que es necesaria la reestructuración del actual Gobierno, la renuncia del general Torrelío y la aceleración de los planes para que Bolivia vuelva al cauce democrático.

El objetivo del grupo militar, que no se ha identificado, a excepción del general Terrazas, es establecer una Junta militar encabezada por Padilla, que llevaría a Bolivia a un régimen democrático.

### PINOCHET REVOCA SU GOBIERNO

Santiago de Chile (Efe). —

El presidente de Chile, general Augusto Pinochet, ha pedido hoy su renuncia a los miembros del Gabinete ministerial.

La información ha sido facilitada por el ministro secretario general del Gobierno, Julio Biavo, quien ha entregado a los periodistas un comunicado oficial, cuyo texto dice:

«La opinión pública ha tomado conocimiento de ciertos hechos que, en los últimos tiempos, ha alterado el normal desenvolvimiento de la vida nacional. Problemas de coordinación entre los organismos de seguridad, hechos delictuales que han tenido repercusiones que trascienden su naturaleza específica y una situación internacional conflictiva, tanto en lo económico como en lo político, ha contribuido a crear un clima de intranquilidad en la población. La situación antes descrita ha sido aprovechada, una vez más, por el marxismo».

«En el día de hoy —continúa el comunicado—, el jefe del Estado resolvió determinados cambios que serán implementados y dados a conocer

con posterioridad. En esta línea de acción, hoy a las 11,45 horas (15,45 GTM), el primer mandatario convocó a la totalidad de su Gabinete a una reunión en el palacio de la Moneda, oportunidad en la cual solicitó a los señores ministros las renuncias a sus respectivas carteras».

### CAMPAÑA ELECTORAL DOMINICANA: TRES MUERTOS Y 75 HERIDOS

Santo Domingo (Efe). — La campaña electoral de la República Dominicana se vio ayer matizada de incidentes partidistas que dejaron un saldo de tres muertos y 75 heridos en diferentes puntos del país.

Las muertes y heridos ocurridos durante las manifestaciones de ayer corresponden a militantes y simpatizantes de los dos partidos más poderosos que optan por ganar las elecciones del 16 de Mayo próximo: el oficialista Partido Revolucionario Dominicano (PRD), y el Partido Reformista (PR), el mayor de la oposición.

Después de tres guerras en 35 años...

## LA INDIA Y EL PAKISTAN HABLAN DE PAZ

El juego para el equilibrio político de parte del Continente asiático ha sido durante el año el mismo: China aliada con Pakistán y la India con la URSS. Sin que pueda esperarse un cambio geopolítico en la situación, la noticia de que el general Zia ha ofrecido a Nueva Delhi un «pacto de no agresión» ha producido sorpresa y agrado en los círculos políticos occidentales. No es descartable la idea de que Washington y Londres hayan impulsado este paso de Pakistán.

El ministro de Asuntos Exteriores del Pakistán ha declarado que «debe cambiar la situación política, estratégica y de seguridad en el subcontinente indio». En los últimos 35 años la hostilidad latente y tres guerras clásicas han causado miles de muertos y un fuerte deterioro económico en ambos países. Como resultado de una de estas guerras Pakistán perdió su banda oriental que se transformó en la República de Bangladesh.

La primera ministra india, Indira Gandhi, ha llegado más lejos y ha propuesto a Pakistán un tratado de amistad y la formación de una comisión permanente de control de los problemas fronterizos.

### EL PROBLEMA DE KASHMIR

Sin embargo, por el momento la distensión es más retórica que real ya que los problemas de fondo no han sido resueltos. Los dirigentes indios sospechan que Pakistán está ganando tiempo, mientras sus fuerzas armadas absorben los 320 millones de dólares en armamento que les ha proporcionado Estados Unidos. Mientras no se encuentre una solución para el problema de Kashmir, la disputada región, no se podrá hablar de una paz sincera.

Una posible amistad entre Pakistán y la India enfriaría la situación no sólo en el subcontinente y tendría innegables repercusiones en la política de la Unión Soviética y de China. Ni Moscú ni Pekín tendrían que preocuparse en mantener verdaderos ejércitos prontos a correr en ayuda de sus respectivos aliados.

India es una democracia, una democracia conflictiva en la que con demasiada frecuencia los nacionalismos locales obligan al poder federal a intervenir usando la fuerza.



La primera ministra de la India, Indira Gandhi. (Foto EFE)

Los problemas económicos de la India son graves y faltan muchos años para que el país se desarrolle industrialmente y deje de pertenecer al Tercer Mundo, aunque la India es un gran país con enormes recursos naturales y humanos. El camino que ha recorrido desde que el último Virrey inglés abandonó el país ha sido fructífero y la sociedad india tiende a integrarse internamente. Cuando el proceso adelante lo suficiente, la India no sólo será una gran nación potencialmente si no una gran potencia mundial.

### DIVISION INTERNA EN EL PAKISTAN

El caso del Pakistán es diferente. La muerte de Ali Bhutto a manos del general Zia ha producido una división interna muy fuerte. Una buena parte del país guarda sus convicciones democráticas y existe una pequeña guerrilla que puede crecer lentamente hasta provocar una situación difícil para el general dictador. No cabe duda de que una paz con

la India le deja las manos libres al gobierno pakistaní para preocuparse de sus problemas económicos y políticos internos.

Por de pronto la delegación pakistaní que viajó a Nueva Delhi estuvo integrada por los dos líderes militares más importantes del país, el teniente general Mohammed Arif, brazo derecho de Zia, y el teniente general Yakub Khan al que se cita como sucesor del actual ministro de Asuntos Exteriores Shahi.

No regresaron a Islamabad con las manos vacías pero queda un largo camino por recorrer para que la paz se consolide. La primer ministro, Indira Gandhi, está dispuesta a reunirse con Zia cuando este lo desee. Esa cumbre sería, indudablemente, más definitiva ya que el prestigio de la señora Gandhi es demasiado grande para arriesgarlo dando un paso en falso. En fin, una región del mundo donde se habla de paz. Enhorabuena. (EFE)

## OPTIMISMO EGIPCIO - ISRAELI ANTE EL CONFLICTO FRONTERIZO DE TABAJ

Jaulas de acero para los «Squatters» judíos opuestos al desalojo del Sinaí

Jerusalén (Efe). — Tras la reunión que han mantenido hoy en Jerusalén, el primer ministro israelí, Menajem Begin, y el ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Kamal Hassan Ali, se han mostrado optimistas con respecto a la pronta solución de sus diferencias sobre el Sinaí.

El ministro de Asuntos Exteriores de Egipto, que está acompañado por el ministro egipcio de Estado para el Exterior, Butros Ghali, ha manifestado que «prácticamente todas las diferencias con Israel sobre la devolución del Sinaí han sido resueltas».

Por su parte, el primer ministro israelí ha manifestado, a través de un portavoz, que «se han abordado todos los puntos conflictivos y, pese a que los obstáculos persisten, las conversaciones son constructivas».

«Hay buenas razones para creer que será encontrada una solución a todas las diferencias entre Egipto e Israel antes del 25 de Abril», ha agregado el portavoz.

Un total de 96 mojones, perfectamente visibles entre las piedras y sobresaliendo de

entre las dunas del desierto, marcan la nueva frontera entre ambos países desde la zona de Rafaj, al Norte, hasta Tabaj, al Sur, en las proximidades del Golfo de Akaba.

Sin embargo, varios de estos hitos fronterizos han sido colocados en forma provisional, en la parte de Tabaj, en espera de que se solucione el conflicto fronterizo, de unos dos kilómetros cuadrados, que hace temer por la normalidad de la retirada israelí.

Los anteriores 96 puntos fronterizos están fijados como los primitivos instalados en 1906 cuando el territorio del Sinaí, especialmente la frontera entre Egipto e Israel, estaba administrada por Turquía, según los acuerdos internacionales de entonces, inspirados principalmente por Gran Bretaña.

### JAUHAS DE ACERO PARA LOS COLONOS JUDIOS OPUESTOS AL DESALOJO DEL SINAI

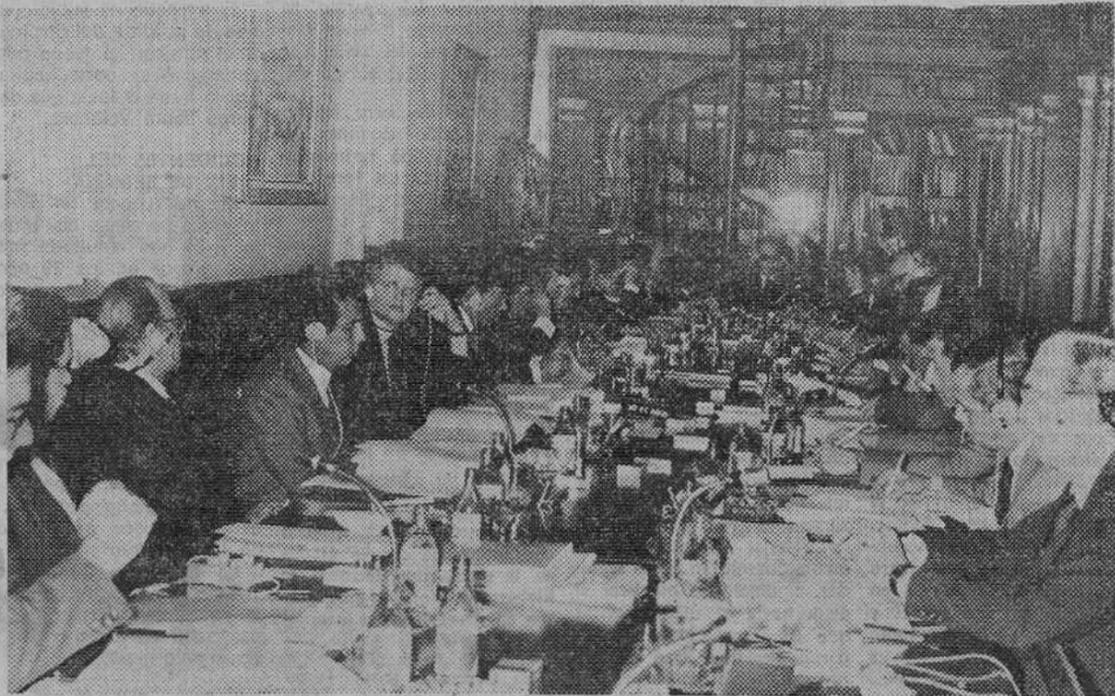
Jerusalén (Efe). — Fuerzas del Ejército israelí han comenzado hoy la operación «Pa-

loma Roja», con la evacuación de algunos colonos ultranacionalistas asentados en el Norte del Sinaí, para lo cual han utilizado incluso jaulas de acero.

Los colonos se oponen a la retirada del Sinaí y a la devolución a Egipto de este territorio, prevista para el próximo día 25.

Informaciones procedentes de los asentamientos agrícolas aseguran que los miembros de 23 familias de colonos han sido obligados a bajar de los tejados de sus casas por las fuerzas del Ejército, que los han encerrado posteriormente en jaulas de acero. Una vez en ellas, han sido introducidos en camiones militares y trasladados dentro de los límites de la nueva frontera.

## Asamblea general de las Bolsas de la CEE



Madrid. — Asamblea general, en la Bolsa de Madrid, del comité de las Bolsas de la Comunidad Económica Europea. Este comité agrupa a las Bolsas de los diez países miembros de la CEE, la de Madrid, que fue aceptada con voz y voto en 1981, siendo la única institución española miembro de pleno derecho de un organismo comunitario. Es la primera vez que este comité se reúne en un país que no pertenece al Mercado Común. — (Foto Efe)

## Francia levanta la prohibición de importar carnes de España

París (Efe). — Francia ha levantado hoy la prohibición provisional que impuso a la importación de España de reses y carne a causa de un supuesto brote de glosopeda.

Los Ministerios de Consumo y Agricultura franceses tomaron esta mañana esta decisión tras las explicaciones facilitadas por las autoridades españolas.

Este fin de semana no ha habido traslado de carne de

España a Francia, comercio esencialmente centrado en carne de caballo o en caballos destinados al matadero, ha confirmado a «Efe» la oficina comercial de la Embajada de España en París.

El Gobierno francés, ha dado la autorización para reanudar las compras de carnes a España, por un valor anual de unos 355.000.000 de pesetas.

## INTERNACIONAL

# AUTOBUS DE PEREGRINOS ESPAÑOLES SUFRE UN ACCIDENTE EN FRANCIA

## El balance de la colisión con un camión es de dos personas muertas y doce heridas

Tarbes (Francia) (Efe). — Dos personas resultaron muertas y varias heridas o contusas, en el accidente registrado, esta mañana, cerca de Tarbes, en el Pirineo francés. El accidente ocurrió al chocar, sucesivamente, un turismo, un camión, y un autocar español en el que viajaban peregrinos de regreso de Lourdes.

Según los primeros testimonios recogidos, el autocar perdió el control al chocar ligeramente con el turismo y fue

a dar, de frente, contra un camión cargado de cemento. El conductor del camión, Francisco Asensi, domiciliado en Tarbes, es uno de los dos muertos.

La otra víctima mortal es Catalina Ribot, de 60 años, ocupante del autocar.

Otros cuarenta y dos ocupantes del autocar sufrieron heridas o contusiones, la mayoría de ellos sin novedad, salvo en el caso de tres de ellos.

Todos los viajeros del autocar están domiciliados en Mallorca, donde se había organizado la peregrinación a Lourdes. En cuanto al autocar siniestrado es propiedad de la empresa «Julia», de Barcelona.

### MÁS DETALLES DE LOS PEREGRINOS ACCIDENTADOS

Palma de Mallorca (Efe). — El autobús español accidentado esta mañana en Tarbes (Francia) con un balance de dos muertos y doce heridos, transportaba 42 peregrinos de Petra (Mallorca) que regresaban de Lourdes.

En el accidente han muerto Catalina Ribot, de 60 años, y el conductor del camión francés contra el que chocó el autocar español.

Otros doce viajeros resultaron heridos de consideración, y se encuentran internados en el Hospital General de Tarbes. Ninguno de ellos tienen heridas de gravedad.

La peregrinación había sido organizada por la parroquia de Petra a través de la agencia de viajes «Montserrat», y la empresa barcelonesa de autocares «Julia».

Según ha sabido «Efe», otro autocar de la compañía partió este mediodía desde Barcelona a Tarbes para recoger a los viajeros españoles, salvo los doce que precisan asistencia médica.

El grupo salió el pasado día 15 de Mallorca, por vía marítima, hacia Barcelona, para proseguir en autocar hasta Lourdes. El regreso a la isla estaba previsto para el próximo miércoles, día 21.

### SIETE MUERTOS EN ACCIDENTE AEREO

Viena (Efe). — Siete personas han resultado muertas en un accidente aéreo ocurrido, en la región tirolesa de Reutte.

El accidente se produjo en

una región montañosa de Reutte, cuando el avión, un «Cessna 206», se estrelló contra unas rocas por causas que aún se desconocen.

Tres niños y cuatro adultos que se encontraban a bordo de la avioneta resultaron muertos en el acto.

### «EL REY» DEL CRIMEN ORGANIZADO DE NÁPOLES, ENVIADO A UNA CARCEL ESPECIAL

Roma (Colpisa-IPS). — Raffaele Cutolo, considerado «El Rey», del nuevo crimen organizado de Nápoles («Camorra»), que desde hace más de un año ensangrienta dramáticamente la tercera ciudad italiana, fue trasladado hoy a «Asinara», uno de los penitenciaros más aislados y protegidos del país, en la isla de Cerdeña.

Culmina así una etapa en que el jefe de la «Camorra» aparentemente mantenía el manejo de sus «negocios» desde la cárcel de Ascoli Piceno, al Nordeste de Roma, mediante una supuesta red de conexiones dentro y fuera de la institución penitenciaria.

La información del traslado de Cutolo, un personaje de 45 años de los que 18 ha pasado en la cárcel, fue recibida con «alivio» por los partidos políticos, la opinión pública y la ciudad de Nápoles, que vive en un «estado de asedio» por la guerra que mantiene el grupo de Cutolo con otras ramas de «La Camorra» para el control de nuevas áreas económicas de la ciudad.

Cutolo y su banda han introducido la violencia y ferocidad como arma de guerra y de poder, un elemento nuevo en Nápoles. El resultado es que el año pasado murieron 300 personas en la lucha entre camorristas y en lo que va del año la cifra asciende a 112, incluido un muerto en la noche de ayer.

### CHOCAN DOS REACTORES DEL EJERCITO ALEMÁN

Neuburg (RFA) (Efe). — Dos reactores del Ejército del Aire alemán, de tipo «Alpha-Jet», han chocado en pleno vuelo, y uno de ellos se estrelló en un bosque de Baviera.

El piloto del aparato ha logrado ponerse a salvo lanzándose fuera del avión con su asiento eyectable.

El piloto del otro reactor ha conseguido dominar su avión, que sufrió serios desperfectos, hasta un aeropuerto militar cercano donde tomó tierra.

### TEMBLOR DE TIERRA EN TURQUÍA

Ankara (Efe). — Un temblor de tierra ha afectado hoy las proximidades de la ciudad de Esmirna, en Turquía Occidental, causando daños en más de 150 edificios. Según la información proporcionada por las autoridades no se han registrado víctimas.

El terremoto, que alcanzó una intensidad de 4,5 grados en la escala internacional de Richter, ocasionó daños graves en 49 edificios y menores en otros 90.

El Creciente Rojo Turco organizó una campaña paralela a la Cruz Roja, ha enviado 30 tiendas de campaña al área afectada, el distrito Foca situado a unos 50 kilómetros al

Norte de Esmirna, donde por el momento se han clausurado las escuelas.

### APREHENSION DE TABACO DE CONTRABANDO

Córdoba (Efe). — Un alijo de 2.500 kilos de tabaco rubio de contrabando ha sido intervenido por la Guardia Civil de Córdoba en una piscina de la localidad de Montoro.

En un local de la piscina, la Guardia Civil intervino 86.680 cajetillas de tabaco rubio, y otros 500 cartones del mismo tabaco en un furgoneta que salía de las instalaciones de la piscina, cuando llegó la Benemérita.

El precio real del tabaco intervenido es de tres millones y medio de pesetas, aunque en el mercado negro podría alcanzar un valor dos veces superior.

## NACIONAL

# UNA VIUDA, ASESINADA POR SU VECINO

## Fábrica destruida en un violento incendio

Vigo (Efe). — Una viuda de 58 años, ha sido asesinada por su vecino, que le disparó varios tiros con un rifle del calibre 22. El suceso ocurrió en Vigo.

La víctima Dolores López Milla, vivía con su hijo Julio Coste López, en Cabral Fontañón. El presunto homicida, José Rey Pazos, de 52 años casado, se entregó a la Policía después de haber disparado.

Al parecer los disparos fueron efectuados desde el exterior del edificio, tras haber sido rotos los cristales de la ventana.

El hijo de la víctima había declarado que hace dos meses, por causas que no especificó, las dos familias habían roto sus relaciones amistosas.

### FABRICA DESTRUIDA POR UN INCENDIO

Valencia (Efe). — Una fábrica valenciana de muebles quedó totalmente destruida a consecuencia de un incendio que se prolongó por espacio de 18 horas.

El siniestro se inició a las dos de la tarde del domingo, y, al parecer, el fuego pudo deberse a un cortocircuito por la intensa lluvia que descargó sobre Valencia.

### ACCIDENTES DEL FIN DE SEMANA

Madrid (Logos). — Treinta y dos personas han muerto y 26 han resultado heridas graves en los 28 accidentes contabilizados en las carreteras españolas durante el último fin de semana según datos provisionales de la Dirección General de Tráfico.

La mitad de las víctimas mortales se produjeron por la salida de la vía del vehículo implicado debido a una conducción distraída o a la velocidad inadecuada en tramo curvo.

La Dirección General de Tráfico recuerda al respecto la necesidad de restringir la velocidad en curva o con el pavimento mojado.

### VIOLENTO FUEGO EN MALLORCA

Palma de Mallorca (Efe). — A más de veinte millones de pesetas —con arreglo a los

## LOCAL Y PROVINCIAL

# MUERE UN JOVEN EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Un trágico accidente de circulación se produjo a las cuatro de la madrugada de ayer en la carretera Villarcayo-Medina de Pomar. Entraron en colisión el turismo BU-5177-D, conducido por Carlos Martín López, de 43 años y el automóvil BU-7654-D, que conducía el joven Augurio García Martínez, de 27 años, empleado de la Caja Rural en Villarcayo.

El primer conductor sufrió heridas graves y falleció a consecuencia de las gravísimas lesiones del segundo coche, cuando ingresaba en la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

La Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil practicó las diligencias correspondientes.

### INCENDIO EN UN ALMACÉN DE HIERBA

En la madrugada del domingo se declaró un incendio en un almacén de hierba, sito en Santelices y propiedad de herederos de Zacarías Varona, aunque la mercadería era propiedad de Félix López López.

A causa del siniestro quedó destruido el referido almacén, así como seis mil

kilos de hierba, estimándose los daños materiales en unas 300.000 pesetas.

Se ignoran las causas que dieron origen al fuego.

### ROBO DE CORDEROS

El vecino de Melgar de Fernamental, Amadeo Maestro Torres ha denunciado un robo cometido en un corral de su propiedad, sito en dicha localidad, de donde le fueron sustraídos 35 corderos, 5 cabritos y 3 cabras.

El valor de las reses se ha fijado en unas 243.000 pesetas.

### RETENCION DE MENORES

Por fuerzas de la Guardia Civil han sido puestos a disposición del Tribunal Tutelar de Menores, C.R.H., de 13 años y J.I.A.H. de 14 en su calidad de presuntos autores del incendio provocado en el monte «Rebolloquemado», en el término de Penches.

Este incendio afectó a unas 40 hectáreas y a 24.000 pinos.

# CUATRO NIÑOS ABANDONADOS POR SU MADRE

## El padre está en la cárcel

Tenerife (Logos). — Cuatro niños de edades comprendidas entre uno y seis años de edad fueron abandonados por su madre, de la cual se desconoce su paradero. Los niños que se encontraban en un estado deplorable y con hambre, fueron ingresados en la casa-cuna de Santa Cruz de Tenerife, donde están siendo atendidos. Los niños abandonados son las gemelas Begoña y Eufemia, de seis años; Ana Cristina, de 3, y Tonyl, de 1 año, quienes fueron abandonados por su madre, Ana María Pérez Ruiz, y dejados a cargo de su abuela.

La Policía Municipal ha realizado intensas gestiones para localizar a la madre de los niños abandonados pero hasta el momento los resultados han sido infructuosos. Los niños fueron dejados a cargo de su abuela hace varios días. Dado que ésta tiene a su cargo otros 10 pequeños, no podía atenderlos adecuadamente. El padre de los niños se encuentra cumpliendo pena por un delito en la prisión provincial y no puede hacerse cargo de los mismos.

## ALQUILO

Local amplio con entreplanta en  
SAN PEDRO Y SAN FELICES 8  
Informa: Yolanda  
Teléfono: 21 67 02

# INUNDACIONES EN VALENCIA

Valencia (Logos). — Valencia ha registrado inundaciones a raíz de las fuertes lluvias que han caído en la ciudad ayer domingo y hoy. En algunos puntos del Grao, la zona del puerto, el agua ha alcanzado niveles superiores al metro de altura y en numerosas calles el tráfico se ha atacado. El nivel de precipitaciones ha sido en Valencia de 96 litros por metro cuadrado, mientras que en Castellón ha llegado a 110 y en Alicante, a 57. El asunto es grave para Valencia, ya que la mayoría de sus zonas carece de alcantarillado para conducir las aguas hacia el mar. En consecuencia, ha de realizarse esta tarea mediante acequias que, sin embargo,

son insuficientes en cuanto las lluvias se hacen torrenciales, como ha ocurrido estos días.

Ya hace unas semanas, cuando tuvo lugar un aguacero similar, el Servicio de Bomberos y numerosos empleados del Servicio de Aguas y Alcantarillado del Ayuntamiento hubieron de desplazarse a la zona marítima para trabajar ininterrumpidamente durante 36 horas seguidas, al objeto de bombear el agua hacia el mar y evitar que las inundaciones ocasionaran desastres que previsiblemente podrían haber sido similares a los de la ya famosa y trágica riada de 1957. Y otro tanto ha habido que hacer durante este último fin de semana.

### SEIS DETENIDOS, POR ATRACOS Y TENENCIA DE ARMAS

Madrid (Logos). — Seis personas, una de ellas un menor de 15 años han sido detenidas por la Policía de Alcalá de Henares, al estar presuntamente implicados en atracos y tenencia ilícita de armas.

José Luis Casa Expósito, apodado «Yo, Claudio» de 20 años; Juan Antonio Pintado Luna de 22, y Amador Corral Castro de 33, estaban en posesión de tres armas en el momento de su detención. Según la Policía, tenían el propósito de apoderarse de un vehículo para asaltar las oficinas de una fábrica.

Otro detenido, Benito Sánchez García de 24 años, es el presunto autor, junto a José Luis Casa, del atraco a un taxista al que arrebataron el vehículo y la recuperación, tras efectuar un disparo intimidatorio con un arma que ya ha sido recuperada.

También han sido detenidos según fuentes policíacas Lorenzo Rivare Bea, de 20 años y Bienvenido Calvo Asensio de 22 presuntos autores de un robo con intimidación en una farmacia de Alcalá. Les acompañaba José Luis Casa iban armados y armados.

Por último, L.R.C. de 15 años, fue —añaden las mismas fuentes— el que entregó a los atracadores una pistola que había recibido de un menor fallecido recientemente en un accidente de circulación. La escopeta procede del robo en una vivienda.

## MIRANDA

## Programa de las fiestas del barrio El Crucero, para los días 1 y 2 de Mayo

### Plazo de matriculación libre en el Conservatorio

El Conservatorio Municipal de Música, pone en conocimiento de cuantos puedan sentirse interesados, que el plazo de formalización de matriculas de examen libre, queda abierto a partir del día 19 de Abril hasta el 30 de Mayo, ambos inclusive, las cuales se tramitarán en Secretaría de este Centro de 5 a 6 de la tarde y de lunes a viernes.

Asimismo se comunica que los programas de las asignaturas que el Conservatorio está facultado para examinar, se facilitarán en Secretaría en los días y horas arriba indicados.

### CORTES EN EL SERVICIO ELECTRICO

Motivado por obras en el tendido, se suspenderá el servicio eléctrico a los Centros de Transformación que, a continuación se indican, en los días y horas señalados.

Hoy 20 de 1,30 a 11,3 horas aproximadamente, al Centro de Transformación denominado Santa Lucía.

De 17 a 18 horas aproximadamente, al Centro de Transformación denominado Gregorio Solabarrieta.

El próximo martes, día 27, de 9 a 10,30 aproximadamente, al Centro de Transformación denominado Santa Lucía.

De 16 a 17,30 aproximadamente, al Centro de Transformación denominado Gregorio Solabarrieta.

### FIESTAS EN «EL CRUCERO»

Durante los próximos días 1 y 2 de Mayo, el popular barrio de El Crucero celebrará sus fiestas con arreglo al siguiente programa:

Sábado, 1 de Mayo. — A las 9 de la mañana, inicio de fiestas, con sonar de bombas y cohetes, a continuación dianas y pasacalles por «Los Solitarios».

A las 10, VI cross popular «El Crucero».

A las 11,30, en el salón de actos de los P. Holandeses II gran concurso infantil de disfraces, y a continuación pregón de fiestas por el rapsoda local, José Luis Melgosa «Mijeralengua».

A las 12,30 del mediodía: Inauguración de la exposición de trabajos manuales en los locales de la Asociación.

A la 1 concierto a cargo de la «Banda de Música local».

A las 2 de la tarde, vino español; a las 4,30 gran partido de fútbol, casados - solteros.

A las 6,30, final de mis y tute; a las 7,30, baile; a las 11,30 de la noche verbena popular.

Domingo, 2 de Mayo. — A las 9 de la mañana, pasacalles y dianas; a las 11 santa misa, cantada por el Coro de los Veteranos.

A las 12 del mediodía: Juegos infantiles, en el recinto de la bolera; a mediodía, actuación del Orfeón Mirandés, en el salón de actos de los P. Holandeses.

A las 5 de la tarde, II marcha verde ciclista; a las 6, final de campeonato de bolos, «El Crucero»; a las 7,30 de la tarde, baile fin de fiestas y entrega de trofeos, hasta las 12 de la noche).

### PRIMER TORNEO DE PELOTA EXCMO. AYUNTAMIENTO

A punto de finalizar la primera fase de torneo, estos son los resultados de los partidos celebrados en las modalidades de pala y raqueta.

Día 5. — Jiménez - Zatón, 35; Gómez - Osacar, 32.

Leandro - R. de Loizaga, 34; Regino - Ruiz, 35.

Hermanos Revuelta, 35; Angulo - Villar, 17.

Día 7. — Ortega - Arce, 21; Zaragoza - Soloa, 35.

Arcos - Pascual, 35; Angulo Villar, 18.

Santos-Velázquez, 35; Camps-Suñen, 29.

Día 12. — Arbalzar - Ohin-trechú, 35; Melón - Bartolomé, 12.

Ibáñez - Mariñán, 35; Caño-López, 26.

Regino - Ruiz, 35; Letona Santa Cruz, 28.

Día 14. — Hermanos Revuelta, 35; Gómez - Osacar, 21.

Sábado - Pelayo, ; Cabello-Sáez de Buruaga, 35.

Lobera - Martínez, 35; Sas-tre - Arbalzar, 15.

## ARANDA DE DUERO

## Nuevo concierto de la Coral de Cámara «San Esteban»

El pasado sábado, a las ocho de la tarde, actuó nuevamente en nuestra ciudad la Coral de Cámara «San Esteban» de Burgos, para ofrecernos un magnífico concierto de polifonía renacentista. El mismo, lo organizó «ADC Michelin», en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros.

Tras una breve salutación e intercambio de palabras de agradecimiento, se pasó al concierto anunciado, que duró aproximadamente hora y media, dividido en dos partes con un pequeño intermedio.

Dada la diferencia musical de épocas, se intentó acercar la sensibilidad del numeroso público, introduciendo las canciones mediante un pequeño comentario.

Fugazmente se esbozaron características y personajes en relación con Aranda y sus gentes. Así las características del «renacer», las encontramos en canciones donde su poesía hablaba de: naturaleza, amor, libertad, pasión... y, en definitiva, de

una mejor dependencia en ese concepto metafísico de la vida característico del medievo. Los personajes relacionados con Aranda fueron los Reyes Católicos, Carlos I, Felipe II, el Obispo Aosta, Sandoval y Rojas. Cisneros y ese etc., anónimo y popular, que caracteriza la idiosincrasia de cada pueblo.

Como agradecimiento, al numeroso público asistente que aplaudió calurosamente, la Coral de Cámara «San Esteban» deleitó a los presentes con una pieza de zarzuela, que puso broche de oro a su magnífica actuación.

### EL SUMINISTRO DE LAS AGUAS POTABLES, ASEGURADO

Ya lo dijimos en anteriores ocasiones y hoy lo volvemos a repetir: el suministro de las aguas potables, se encuentra asegurado en nuestra población.

Los pozos de la zona Sur, sitios es terrenos de la Azucarera, que, según parece proceden de Somosierra, así

como el del término de San Isidro, en la zona Norte de nuestra población, se muestran inagotables, pues por mucha cantidad de agua que se saque de ellos, ya que las bombonas permanecen funcionando las veinticuatro horas del día, su nivel no desciende lo más mínimo, permaneciendo el mismo inalterable.

No sucede lo mismo con el manantial existente en la localidad de Tubilla del Lago. El primitivo lugar donde, tras recorrer unos siete kilómetros de tubería y que fue el primitivo lugar que suministraba el agua potable a nuestra población se nota su descenso de nivel, casi en un 50 por ciento, respecto de su antiguo caudal.

Esto quiere decir que aunque son objeto de riego diario las calles de la población y pese a la parca lluvia, que hasta la fecha ha caído, se puede considerar que nuestra población está suficientemente abastecida de agua potable y todavía se puede proceder a la apertura de nuevos pozos en la zona de la parte Sur, ya que está comprobado que la capacidad del manantial existente es inagotable.

### LA SUCIEDAD Y MAL RESULTADO DE LAS LOSETAS DE LA PLAZA MAYOR

Cuando se pavimentó la entonces plaza del Caudillo (hoy Plaza Mayor), por el anterior Ayuntamiento, todo parecía que, al utilizar las artísticas losetas hechas expresamente para ello, iban a resultar eternas, pero no ha sido así.

En primer lugar, las losetas resultan muy sucias y es precisa la utilización de detergentes, para tratar de quitar la suciedad, como son los denominados chicle, que se adhieren a las losetas del pavimento con harta frecuencia y que son la pesadilla del servicio de limpieza.

Por otra parte, esas losetas son muy frágiles, encontrándose ya algunas fragmentadas, si bien siguen adheridas en los lugares que fueron colocadas, cuando primitivamente se instalaron.

Estos dos aspectos de suciedad uno y de mala conservación el otro, dan un aspecto bastante deplorable a nuestra plaza principal, que de haberse optado por otra clase de pavimentación, más sufrida, hubiese dado otro resultado más práctico que es el que, en definitiva se debiera haber procurado, pues ese tipo de pavimentaciones no es el apropiado para esta clase de plazas, que tanto tienen que sufrir con los abatares que tienen que padecer en sitios tan céntricos, en los que, por añadidura, tan poco se cuidan las pavimentaciones artísticas.

FARMACIA DE GUARDIA  
Sra. Viuda de D. Luis Berdugo Acuña, en Avenida de Castilla, 64.

CARTELERA  
DE ESPECTACULOS  
TEATRO-CINE PRINCIPAL. — «Infierno».



# 125 años de pasado con futuro.

125 años de trabajo.  
De preocupaciones. Y de alegrías.  
125 años mirando hacia el futuro.  
Padres e hijos. Abuelos y nietos.  
Así, día tras día,  
hasta crear un sólido grupo empresarial familiar:

Grupo de Empresas Simeón.  
125 años dando valor al trabajo de nuestros colaboradores.  
125 años añadiendo valor al patrimonio de nuestros clientes.  
Brinde con nosotros en nuestro 125 aniversario. En familia.

**Simeón**  
Unión de Empresas.  
1857-1982

### Recordatorios PRIMERA COMUNION

AMPLIO Y SELECTISIMO  
SURTIDO EN ESTAMPAS,  
ROSARIOS, LIBROS Y  
ARTICULOS DE REGALO  
PARA ESTAS FECHAS



Papelería TAGRA

VITORIA, 13



COVARRUBIAS

# Semana Santa.- Don Juan Carlos evoca a la Princesa Cristina

La Semana Santa, como viene siendo habitual, en nuestras tierras, tiene una fuerza especial, no sólo para los habitantes residentes, sino también para los que suelen acompañar en estas ocasiones. En Covarrubias si cabe, estos aspectos se acrecentaron hasta tal punto que estuvo materialmente a to-

pe, desde el Jueves Santo al Domingo. La culpa habría que echarse a TVE, que días antes había emitido un magnífico reportaje sobre la «ruta de Fernán González» de la que Covarrubias es el centro principal. Como la hora de emisión, las tres treinta de la tarde, es buena para sintonizar con muchas personas,

ha tenido la virtualidad de despertar un inusitado interés, por visitar la villa, llegando a saturarnos de viajeros y caminantes, como decíamos anteriormente, de todas las «autonomías». Y por otra parte, la tradición de representar los «pasos» de la Pasión, por parte de los jóvenes, aunque habíamos in-

tentado no comunicarlo con el fin de evitar el lleno, sin embargo no pudimos impedir que esa tarde, Covarrubias fuera un constante ir y venir del personal, con la intención de visitar las bellezas del casco antiguo y participar en la contemplación de los referidos «pasos» o escenas, que tan favorables los plácemes están recibiendo a lo largo de años.

Este año, se volvió a la primitiva fórmula de buscar los lugares más estratégicos de la población para terminar en la Colegiata, con el descendimiento y Santo Entierro. Pero la estación más emotiva sigue siendo la Crucifixión en medio del Soto, a la luz de las hogueras. Creemos que en ésta es donde los efectos están mejor conseguidos y el río hace que nadie pueda acercarse, con lo que todos pueden contemplarla con mayor perspectiva. Al final el público cantó la Salve a la Virgen en su soledad y tributó con cálidos aplausos un merecido reconocimiento al buen hacer de estos jóvenes que año tras año procuran superarse.

Aparte de estos detalles, la Semana Santa, ofreció otros aspectos reseñables como las repetidas visitas al Monumento que recordando simbólicamente la Última Cena, había sido instalado en la capilla del Santísimo, el Vía Crucis matutino en torno al Torreón que tuvo su colofón en un ramillete de versos a la Pasión; la Vigilia Pascual del sábado, con el bautismo de dos niños y una niña hijos de racheles de aquí y de afuera, y el domingo de Pascua, la tradicional «procesión del Encuentro», donde aparte de rendir un tributo a las viejas

formas de la liturgia, es un encuentro glorioso de todos los «racheles» en la plaza del Obispo Peña. La Semana Santa cae en la conciencia del pueblo y las gentes de la ciudad, también gustan el vivirla en estos lugares, donde aún las prisas y el stress son frutas de otras latitudes. Pero aparte de esto, hemos de destacar dos aspectos culturales, referidos a sendos recitales de órgano. Y los llamo recitales, porque han surgido de forma inesperada; el uno en la noche de Viernes Santo, que pese a no estar anunciado, tuvo una singular audiencia. Fue interpretado por Francis Chapelet, con un programa integrado por corales de J. S. Bach y algunas improvisaciones del propio concertista.

Y el Jueves, hubo otro recital a cargo del mismo concertista, esta vez organizado por la empresa de productos «Bayers», que quiso de esta forma, honrar al grupo de directivos que desde Alemania viajan estos días por nuestra Patria. A este recital se sumaron los alumnos de la escuela de gregoriano, que estos días funciona en el Monasterio de Santo Domingo de Silos. El programa estuvo centrado en Cafézón, Pasquini, Correa de Arauxo, Aguilera de Heredia y Cabanilles.

Por cierto, que entre los invitados se encontraba don José Liperheide, el ex-secuestrado de ETA, que tuvo la gentileza de hacer de traductor al alemán de las explicaciones, que hicimos. Todos quedaron gratamente impresionados de las más puras esencias de Covarrubias. No ha pasado inadvertida la

frase de S. M. el Rey en su discurso oficial en Noruega, recordando a una princesa nórdica que duerme en España; a todos nos pareció lógica esta referencia histórica, pero algunos más exigentes hubieran preferido que hubiera preferido el nombre de Covarrubias en la nación hermana para nosotros, de Noruega. Creemos en cambio que en este acto tan protocolario no se podía pedir más. Y todo esto viene a cuento, porque en el anterior intento de visita a Noruega, truncado por los sucesos del 23-F, se escribió desde Covarrubias a la Casa Civil de S. M. para congratularse con la visita y poner de manifiesto nuestra simpatía por aquella nación. El Rey no ha debido echar en saco roto nuestra sugerencia y la princesa Cristina salió a relucir, que era lo que se pretendía.

Por último, destacar que ha sido nombrado por el señor arzobispo para desempeñar el cargo de diácono-coadjutor don Andrés Picón Picón, natural de Oquillas y residente en Aranda de Duero. Ya ha sido presentado oficialmente a la parroquia y actúa normalmente como colaborador en las distintas actividades. Le deseamos una feliz estancia.

El tiempo sigue siendo bueno, en cuanto a temperaturas, pero seco, en exceso en cuanto a precipitaciones, lo cual nos hace ser pesimistas de cara al verano. Sin embargo hasta la fecha se están conteniendo las heladas con lo que nos las prometemos muy felices en cuanto a nuestros árboles frutales, pero creo que aún es pronto para soñar.

RACHEL

## VENTA O ALQUILER DE GALERIAS COMERCIALES MAYORAL

TOTALMENTE TERMINADAS Y DISPUESTAS PARA SU UTILIZACION INMEDIATA

UBICADAS EN CALLE PEATONAL COMERCIAL PERPENDICULAR A CALLE 3-34.

Situadas en zona de gran densidad de edificación que dará a su negocio una rentabilidad segura. Puestos o locales desde 27 metros cuadrados hasta 42 metros cuadrados. Propias para:

CASQUERIA, PESCADERIA, COMESTIBLES, REPARACION CALZADO, POLLERIA, QUESERIA, FRUTERIA, BODEGA, ACEITUNAS Y CONSERVAS, REPARACION RADIO Y TV., CONGELADOS, CONFITERIA, MANTEQUERIA, FLORISTERIA, TALLER FOTOGRAFIA, LIMPIEZA EN SECO, PELUQUERIA, ETC.

Información:

BAR MAYORAL. Avda. del Cid, 41. Teléfono 22 50 71 y

SR. BARRIO. San Francisco, 23. Teléfono 22 57 56

# MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO

## DELEGACION PROVINCIAL DE BURGOS

EXPEDIENTE DE EXPROPIACION FORZOSA CON MOTIVO DE LAS OBRAS DEL PROYECTO DE NUEVA CARRETERA. VIA DE CIRCUNVALACION DE BURGOS. AUTOPISTA DEL NORTE. TRAMO: BUNIEL-BURGOS SUR. CLAVE: T7-BU-338. TERMINO MUNICIPAL DE ALBILLOS (Burgos).

Esta Delegación Provincial ha resuelto convocar a los propietarios y titulares de derechos afectados que figuran en la relación adjunta para que, los días y horas que se expresan, comparezcan en el Ayuntamiento de Albillos (Burgos) al objeto de proceder, de acuerdo con las prescripciones del artículo 52 de la Ley de Expropiación Forzosa, al levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de las fincas afectadas.

# EDICTO

Se hace público, de acuerdo con el artículo 52 de la vigente Ley de Expropiación Forzosa, que los días y horas que se citan en el anexo, y en el AYUNTAMIENTO DE ALBILLOS (BURGOS), tendrá lugar el levantamiento de las Actas Previas a la Ocupación de los bienes y derechos afectados por el expediente de referencia a los siguientes titulares:

### TERMINO MUNICIPAL DE ALBILLOS

FINCA N.º	PROPIETARIO	PARAJE	SUPERFICIE A EXPROPIAR (Has.)	CALIFICACION CATASTRAL
1	PILAR MARTINEZ MIGUEL	Prado Mayor	0,0165	Cereal secano 4.ª
2	SILVERIA MARTIN DE HARO	Prado Mayor	0,0530	Cereal secano 4.ª
3	ANGELES GARCIA DE LA FUENTE	Prado Mayor	0,3105	Cereal secano 4.ª
4	CONCEPCION PALACIOS MARTINEZ	Prado Mayor	0,2465	Cereal secano 4.ª
5	JOSE PALACIOS PALACIOS	Prado Mayor	0,3235	Cereal secano 4.ª
TOTAL			0,9500	

### ANEXO QUE SE CITA

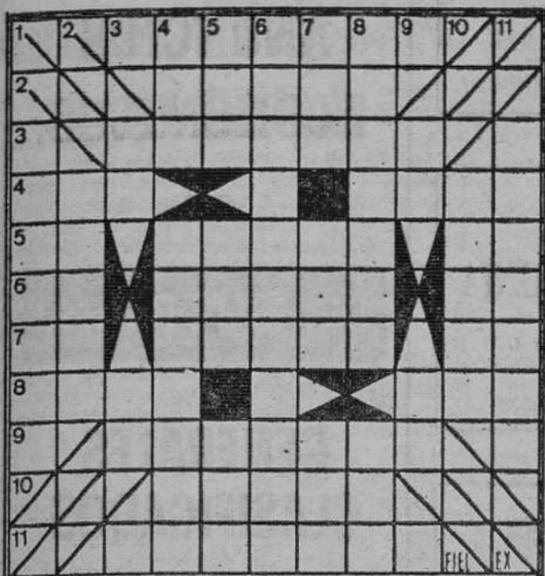
CITACION				
FINCAS	Hora	Día	Mes	Año
1 a 5	16,30	20	MAYO	1982

Se hace público, igualmente, que los interesados y posibles titulares de derechos reales afectados pueden formular por escrito ante esta Jefatura, hasta el día señalado para el levantamiento del acta previa, alegaciones a los solos efectos de subsanar posibles errores que se hayan podido padecer al relacionar los bienes y derechos que se afectan. También deben comparecer en el lugar, día y hora señalados para el levantamiento del acta previa, exhibiendo los documentos pertinentes para acreditar su personalidad y titularidad de los bienes y derechos afectados, pudiendo estar asistidos de Perito y Notario.

Burgos, 20 de Abril de 1982

EL DELEGADO PROVINCIAL

**Pasando el rato**



**HORIZONTALES** — 1 Combinará metales. — 2. Planta de tronco leñoso. — 3. Lugares donde se echan los huesos sacados de las sepulturas. — 4. Patriarca bíblico. Piedra muy dura de aspecto jabaloso. — 5. Artículo. Localidad alicantina, estación estival. Prefijo negativo. — 6. Medida de longitud japonesa. Planta umbelífera comestible (pl.). Símbolo del tantillo. — 7. Cuatro. Ensalzase. Marchad. — 8. Mercado moro. Guacaya-yo mejicano. — 9. Aves palmípedas. — 10. Salas de enseñanza. — 11. Asolar.

**VERTICALES.** — 1. Rencor, mala voluntad. — 2. Arbol oleáceo que crece en los países cálidos. — 3. Río de Siberia. Negación. — 4. Artículo. Delimitar un terreno con estacas. — 5. Lugar de trilla de la mies. Volcan de Filipinas. Punto cardinal. — 6. La compendiara. — 7. Desmenucé con los dientes. Deidad de la Aurora en la mitología griega. Igualdad en una superficie. — 8. Albergase. Demostrativo. — 9. Siglas comerciales. Naípe. — 10. Fruto de la palmera. — 11. Miembro del cuerpo legislativo supremo de un país.

Solución al anterior:

**HORIZONTALES.** — 1. Eleboro. — 2. Evite. — 3. Análogo. — 4. Bey. Lima. — 5. Ag. Onice. Al. — 6. Ni. Color. Ra. — 7. Ir. Aniso. aC. — 8. Caer. Ato. — 9. Sílabas. — 10. Nonas — 11. Basares.

**VERTICALES.** — 1. Abanico. — 2. Egira. — 3. ¡Ay! Es. — 4. Len. Ocarina. — 5. Eva. Non. Los. — 6. Bilibitana. — 7. Oto. Cos. Bar. — 8. Reglero. Ase. — 9. Oi. As. — 10. Marat. — 11. Salacot

**Y VA DE CUENTO...**

**ETERNO FEMENINO**

El marido, en su utilitario, enseña a conducir a su joven esposa, que presume de su habilidad al volante. En determinado momento, sin aparentemente saber por qué, el cacharro se precipita contra un farol.

Surge, naturalmente, la disputa matrimonial, momento en

el que también aparece un representante de la autoridad. Y pregunta el guardia, sacando su libreta mortífera:

¿Quién de ustedes venía conduciendo cuando se han cargado el farol?

Y la novata responde impetuosa: —Ninguno. Precisamente los dos veníamos sentados en el asiento de atrás.

**OTRO PSICOLOGO**

El caballero pálido, demacrado y con torpes movimientos, toma un taxi en silencio.

—¿A qué clínica, Sr.? —pregunta el conductor.

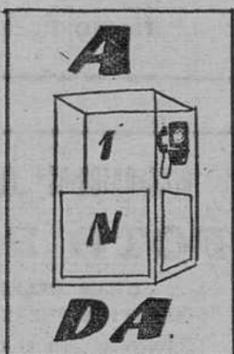
**LO DE AHORA MISMO**

El Melecio se encuentra con un antiguo amigo, al que pregunta qué tal le van las cosas: —Así, así —responde el amigo sin concretar.

—He oído decir que tu mujer ha pedido el divorcio— dice el Melecio.

—Sí; es verdad —contesta el amigo—, pero yo también lo he pedido por mi parte.

—Entonces —resume el Melecio, filosófico—, el estais los dos de acuerdo, ¿por qué queréis divorciarlos?



Cada vez que juega a las cartas...

Solución al anterior:

...Pareceis necios.

**DIBUJOS CON SIETE ERRORES**



Solución al anterior:

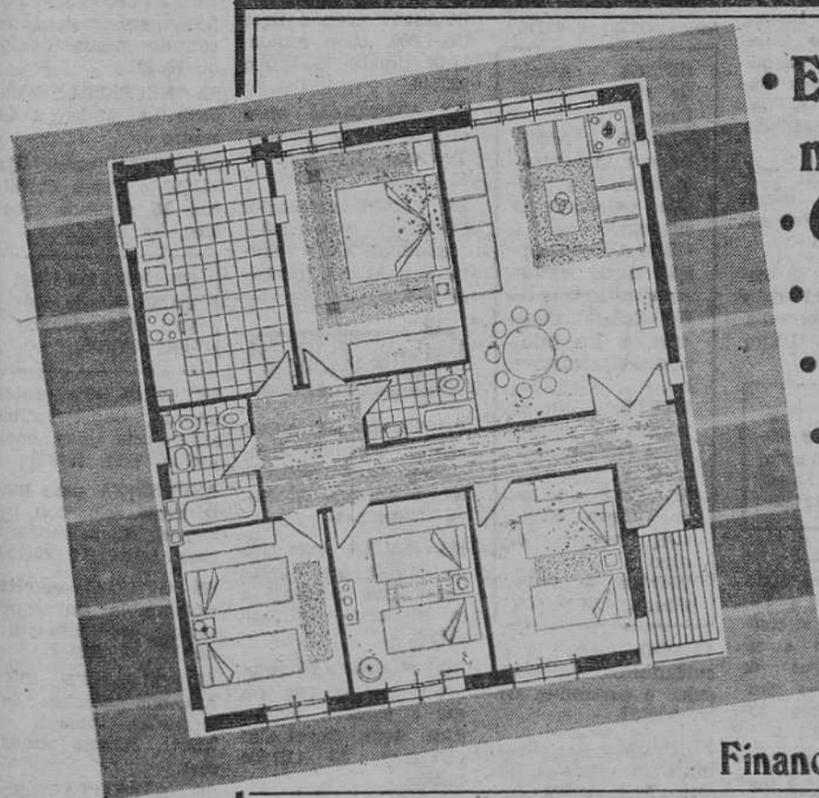
1. Cortina. — 2. Cortina. — 3. Sopa. — 4. Cinturón. — 5. Pestañas. — 6. Gemelo. — 7. Topo del turbante.

**Don Celes**

Por Olmo



**AHORA UN PISO de PROTECCION OFICIAL POR SOLO 490.000 PTAS. DE ENTRADA**



- En la zona más soleada de Burgos en el nuevo SAN PEDRO DE LA FUENTE
- Credito al 11% de interés
- 13 años de Financiación
- Pequeñas mensualidades.
- Excelente orientación.
- 3 ó 4 habitaciones, salón-comedor, 2 baños, cocina, trastero, garaje y calefacción individual.

M.O.P.U. Expediente. BU-09-1-0018/81

Financia y avala CAJA DE AHORROS CIRCULO CATOLICO

**INMOBILIARIA RIO VENA**

C/ Petronila Casado, 18.  
obra. Calle San Zadornil.  
BURGOS

Los anuncios de esta Sección se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencias de Publicidad. - Precio 25 Ptas. milímetro anchura columna. Mínimo 30 m/m. En recuadro. Nota.- Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Ofertas de Empleo

SE NECESITA AYUDANTE

Camarera de comedor o camarera, con experiencia para el HOSTAL LA VARGA. Interesadas llamar al teléfono 201640. Preguntar Sr. José A. (INEM 24.864)

SE NECESITA CONCESIONARIO PARA PESCADERIA EN SUPERMERCADOS CABS

Poligono Rio Vena Avisos: Teléfonos 23 27 11 - 23 31 11. Atenderá SR. GARCIA VELASCO

Inmobiliaria

VENDO PISO

Reyes Católicos, exterior, soleado cinco habitaciones, salón dos baños, tres terrazas opción garaje. INFORMES: 20 23 14

URGE VENDER

PISO DE LUJO

Centro calle Vitoria 180 metros cuadrados, exterior Precio de ocasión negociable SANTOS Calle Julio Sáez de la Hoya, 8

SE VENDE

LOCAL CENTRICO, PLANTA BAJA 140 M2 Y SOTANO 220 M2 Teléfono: 20 29 07

CHALET 80 m2

2 plantas, 3 dormitorios, baño, cocina, salón. Construcción mixta madera y cemento armado PUESTO EN SU PARCELA: 2.500.000 PESETAS. INFORMES: TELEFONO 21 57 66.

Servicios

TALLERES MECANICA EN GENERAL

REPUESTOS PARA TRACTORES, TENSORES TERCER PUNTO DE ALTA CALIDAD. PROYECTOS DE TODO TIPO. SOLDADURA. MECANIZACION DE PIEZAS. PRESENCIO (Burgos)

- REPRODUCCION de PLANOS. • FOTOCOPIAS. • PLASTIFICADO de DOCUMENTOS.

al momento en:

PAPELERIA TAGRA

C/ Vitoria, 13. Teléfono: 20 91 48 - 49

DARIAMOS TRABAJO CIZALLA

PARA TODO EL AÑO Y SUCEIVOS Diríjase por escrito al APARTADO 2.055. BURGOS

SE HACEN DECLARACIONES DE RENTA

CALLE VITORIA 28. 1.º O TELEFONO: 20 86 62.

RECORDATORIOS COMUNION FOTO POZA

GRAN BELLEZA MAGNIFICA PRESENTACION Impresos con el nombre CALLE MERCED. 3

AMBULANCIAS URGENCIAS ENFERMOS

Llamar al Centro Ambulancias Burgalesas: 22 29 07 20 94 52. AVENIDA DEL CID 83.

NUESTROS TELEFONOS:

ADMINISTRACION ..... 21 15 11 21 15 90 ADM. DELEGADA ..... 20 28 52

ANUNCIOS ECONOMICOS

en

Diario de Burgos

GENERALES CLASIFICADOS O POR PALABRAS

de

¡GRAN EFICACIA!

ANUNCIOS POR PALABRAS

Se reciben de 8,30 a 20,30 en DIARIO DE BURGOS (c. S. Pedro Cardena, 34), de 9,30 a 14 y de 16,30 a 19,30 en TAGRA (c. Vitoria, 13) Teléf.: 21 15 11 y 20 28 52, y en Agencias de Publicidad. - Precio: 100 Ptas. hasta 10 palabras, cada palabra más 10 Ptas. Nota.- Deberán tener entrada antes de las 2 de la tarde del día anterior a su publicación.

Alquileres

MUDANZAS A Candelas Locales nacionales internacionales en cliente Teléfonos 208259 y 208638

MUDANZAS Gallo. Nacionales internacionales Teléfono 227926

SE ALQUILAN oficinas de 30 a 60 metros cuadrados. In forma calle Vitoria, 42-44 o teléfono 229111

ALQUILO local para oficina. Vitoria, 29 Teléfono 203572

SE ALQUILA piso amueblado. Informes: Telf. 201428.

SE ALQUILAN locales de 240, 160, 100 y 40 metros cuadrados, Capiscot. Telfs. 221770 y 232157.

AYUNTAMIENTO Cardenado, arrienda 76 hectáreas terreno

ALQUILARIA casa, 5 personas, mes Agosto zona Quintanar Villavieja, San Leonardo Navaleno, Covaleda Llamar teléfono Burgos, 224636

ALQUILO piso amueblado. Telf. 212647.

PARTICULAR, alquiler lonjas de 24 m. cada una. Santa Bárbara, 24 Totalmente acondicionado para comercio. Tf. 200647. Horas de oficina.

SE ALQUILAN pisos. Calle La Parra, 18, 3.º C.

PRIGO, 211. Cinco, salón 35 metros, servicios centrales, garaje lujo.

PRIGO, 209. Piso lujo. Cuarteles, cinco, salón 39 metros.

BUSCO local 70 a 120 metros. zona céntrica. pago bien. Teléfono 200964.

CASTILLA. - Alquiler a estrenar 2 estudios amueblados. Zona «Catedral» Telf. 232400.

ARRIENDO piso amueblado. 5 habitaciones y servicios. Avenida del Cid, 37, 1.º C. Razón porteria.

SE ALQUILA plaza de garaje. zona Gamonal Telf 237731.

Automóviles y accesorios

SE VENDEN piezas de desguace para automóviles Telf 227956.

VENDO 124 LS, BU-E, gasolina normal, seminuevo. Telf. 203142.

AUTOMOVILES Vicente López compra-venta de vehículos usados y comerciales buen precio y entrada mínima Paseo Pisones 40. Teléfono 209667

SE VENDE trailer Pegaso 2030 DR, matrícula VA-D Propio para madera o vigas Telfa. 220783, 213100 horas de oficina.

VENDO plataforma basculante, abatible, cartolas, polister 10 metros largo. 15 meses. Plataformas carrozadas a matricular Licencia varias medidas. Felices (94) 4433968

AUTOMOVILES VABONA - Compra-venta de automóviles nuevos y usados y vehículos comerciales hasta 3.500 kilos Garantizados Minima entrada. Facilidades 6, 12 18 y 24 meses Madrid 17 Telf 237087

USADOS, automóviles con plena garantía profesional todas marcas Automóviles Du-car facilidades de pago, minima entrada Arzobispo de Castro 7 Telf 229107

SE VENDE coche 133 Informes: San Francisco, N.º 121 Taller AUTOMOVILES Gacemal compra-venta de automóviles los mejores coches a los mejores precios todas las marcas y todos los modelos Garantizados Minima entrada Facilidades Pedro Alfara. Teléfono 223814

ALQUILER sin conductor coches nuevos todas las marcas «Servi Auto» Sanjurjo 9 Teléfono 222715

FAUNDEZ y Gonzalez compra y venta de automóviles totalmente revisados y garantizados en nuestros talleres Facilidades de pago hasta 24 meses Calle Real N.º 7-A Capiscot Abierto sábados tarde

VENDO camión Barreiros, 4 ejes, motor nuevo 350, con tarjeta. Teléfono 226763

FUNDAS para su coche, confección y montaje en el día Arahuetes San Isidro 13 Telf 207327

SE VENDE R-4-F-6, con 5.000 kilómetros, nuevo. San Francisco, 157. Telf 211730.

AUTOMOVILES todas las marcas todos los modelos varios Diesel precios a comparar entradas a estudiar garantías tenemos clientes descontentos Vitoria 200 Teléfono 220793

EUROCASION vehiculos todas marcas y modelos revisados y garantizados por todo el ámbito nacional facilidades hasta 24 meses Frabado S L Concesionario Oficial Citroen-Peugeot Carretera Madrid kilómetro 234 y General San Pastor N.º 6

LIQUIDAMOS con facilidades de pago ocho automóviles Teléfono 231145.

AUTOMOVILES PEOROSA - Compra-venta de toda clase de automóviles Stock mínimo ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfonos 227707 y 227787

HERTZ. - Alquiler sin conductor Rent a car

HERTZ. - Alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

HERTZ. - Alquiler aquí, entreguelo allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos.

HERTZ. - Aceptamos las principales tarjetas de crédito.

ALQUILE un coche Hertz mientras reparan el suyo.

HERTZ. - Calle Vitoria, 115. 220616

VENDO coche Sport, cuidadísimo, de particular a particular. Orly. 209037.

FURGON Avia-Capitonet se vende. Informes: Telf 235801.

VENDO Seat-124, muy buen estado, precio interesante. Teléfono 239814. Barriada Ille-rica, calle J-6.

PARTICULAR vende Ford Fiesta 1.100, perfecto estado, barato Llamar al teléfono 218840, de 2 a 2,30, garantizado

VENDO R-6, en buen estado. Telf. 208290.

SE VENDE, particular a particular 131, motor Sava, 32.000 kilómetros. Precio 420.000. Teléfono 208969.

SE VENDE Seat 124-1.800. Verlo de 2 a 4. Teléfono 209638.

OCASION, vendo Seat 132-1.800, buen estado, toda prueba. Teléfono 222546.

850 ESPECIAL, buen estado, 60.000 pesetas. Teléfono 234080. 9 a 12 noche.

SE VENDE ciclomotor Derbi. 4 velocidades, seminuevo. Calle Santa Ana, 31, 1.º, habitación 4.

PROPONEMOS trabajo casero manual direcciones 80.000 mensuales Publirents Albora y (Valencia)

SE HACEN todo tipo de portes con furgoneta local nacional e internacional Teléfono 201232

SE NECESITA botones camarera de pisos y barman Hostal Rice. Avda Reyes Católicos, 30 (INEM 24.552)

NECESITO chica fija con informes. Razón: Sanz Pastor, N.º 12, 1.º izquierda (de 11 a 1)

SE NECESITA mu- chacha fija, para matrimonio sólo, preferible sea mayor Teléfono 204619

OFRECESE señora autónoma, para lim- pieza portales escale- ras, etc. Telf. 238918.

SE NECESITA chica interna, imprescindible experiencia, muy buen sueldo. Telf 204845

ASISTENTA para ma- trimonio solo, con in- formes. Nueve mañana cinco tarde. Tf. 204150.

SE OFRECE señorita, responsable, con expe- riencia, para cuidar ni- ños. Tf. 203216

SEÑORA, necesita chica fija interna, ma- yor 20 años. Reyes Ca- tólicos, 35, 4.º B

SE OFRECE asistenta por horas, mañana o tarde, llamar al 213884.

SE NECESITA chica fija, para matrimonio con dos niños. Teléfo- no 238592

SE NECESITA chica. Calle Santander, 6, 1.º centro.

NECESITO chica fija, 221734 o Reyes Católi- cos, 16, segunda esca- lera, 5.º E.

SE NECESITA empleada de ho- gar, fija. Llamar Telf 207808.

Cotocaciones

SE NECESITA chica interna, imprescindible experiencia, muy buen sueldo. Telf 204845

ASISTENTA para ma- trimonio solo, con in- formes. Nueve mañana cinco tarde. Tf. 204150.

SE OFRECE señorita, responsable, con expe- riencia, para cuidar ni- ños. Tf. 203216

SE NECESITA chica fija, para matrimonio con dos niños. Teléfo- no 238592

SE NECESITA chica interna, imprescindible experiencia, muy buen sueldo. Telf 204845

ASISTENTA para ma- trimonio solo, con in- formes. Nueve mañana cinco tarde. Tf. 204150.

SE OFRECE señorita, responsable, con expe- riencia, para cuidar ni- ños. Tf. 203216

SE NECESITA chica fija, para matrimonio con dos niños. Teléfo- no 238592

NECESITO chica fija, 221734 o Reyes Católi- cos, 16, segunda esca- lera, 5.º E.

Colocaciones

SE NECESITA chica fija o asistente de 9 a 6 Vitoria, 31-4. BUSCA trabajo. Importante compañía internacional de reciente instalación en España, necesita jóvenes de 18 a 25 años, para trabajar en Burgos. No es necesaria experiencia. Preparación por cuenta de la empresa. Se exige dedicación completa, amplia cultura general e incorporación inmediata. Ingresos por el orden de 60.000 pesetas con seguro médico. Interesados presentarse en Hostal Rodrigo de 10 a 1 y de 5 a 6.30 Preguntar por Sr. Mozo. (INEM 23.113).

Compras y ventas

MOTOSIERRAS desde 1088€ Descontada Venta y servicio «Serventa» Merced 13 Burgos

VENDO ventanas de aluminio varias medidas 1,20 x 1,20 4.800 pesetas Teléfono 591026 SE COMPRA alfalfa Teléfono 370006

ESTANQUERIAS metálicas. Dextión montaje inmediata. Nueva Teléfo 220216

VENDO 2.000 pacas de paja blanca y 100 de alfalfa Tl 412011 VENDO madera nogal, tabloneros. Informes: teléfono 225981 SE VENDEN 1.300 fardos de paja picada de cebada. Tratar con Máximo Hortigüela. Albillos

VENDO paja blanca en fardos totalmente seca en Villafrauela. Teléfono 186039 Hnos. Alvar Sinovas VENDO preciosas hembras de perdiguero de Burgos (3 meses); macho de collie de 3 meses vacunado; cachorro de Dachssund canela macho y perrita de pastor alemán El Arca de Noé (Acuario-palareteria) Calzadas 5 bajo (Urb. Bernardas).

MOTOZADAS, venta y asistencia técnica. Serventa, Merced 13 Burgos.

SE VENDE radio-casette «Sony», estéreo. Llamar Telf. 236781.

SE VENDE en Aranda de Duero, una mesa de billar. Llamar al teléfono 506103.

VENDO 1.000 pacas paja blanca, trillada. José Luis Lope. Igle-siarrubia.

VENDO tarros de cristal para envasar miel, tomate, etc. Teléfono 234080. 9 a 12 noche.

Enseñanzas

INFORMATICA, Basic, Fortran, curso intensivo de dos meses. Prácticas en ordenador en el propio Centro. Plaza Alonso Martínez, 7, 9.º C. Teléfono 217057.

ACADEMIA de Arte, clases de guitarra, dibujo y pintura. San Juan 20. Teléfono 209893.

PREPARACION (última hora). Letras: Latín, Griego, etc. BUP COU y Selectividad. Avellanos, 1, 1.º Izquierda Teléfono 217910

FISICA, Química de C.O.U. Clases particulares Telf. 220978.

LICENCIADOS en Ciencias dan clases, todo nivel, con amplia experiencia. Teléfonos: 214032, 200817.

CIENCIAS, Matemáticas, Física, Química, Letras, COU, Selectividad, BUP, profesor particular. Almirante Bonifaz, 11, 3.º D. Teléfonos: 233428, 227482.

LICENCIADA en Matemáticas da clases. General Yagüe, 28, segunda escalera, 1.º B. TITULADA Universidad de Cambridge, da particulares inglés. Jesús María Ordoño, 9, 4.º C. PROFESORA francés da clases. Telf. 219612.

Fincas

PARTICULAR vende piso. Telf. 211141.

VIVIENDAS muy económicas por 2.735.000 de Protección Oficial 4 habitaciones 2 terrazas, calefacción central, condiciones de pago: 845.000 pesetas de entrada y resto a pagar en 12 años al 11% de interés. Junto Colegio EGB Carretera Poza Edificio Trujillo Telf. 222009

SE VENDE casa de planta y piso, con cochera y cercada 250 metros. En Villatoro. Interesados llamar teléfono 218437

DE LA FUENTE. Locales en Nuestra Señora de Belén, de 60 y 80 metros cuadrados

DE LA FUENTE. Piso, ocasión por traslado. Cuatro habitaciones. Gamonal Calle San Pablo 12-C 6.º C

DE LA FUENTE. Apartamento amueblado, Avda Cid, tres habitaciones Despensa Calle San Pablo 12-C 6.º

DE LA FUENTE. Piso, cuatro habitaciones, despensa calefacción individual 1.000 pesetas comunidad Jesús María Ordoño 3.000.000 pesetas San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. Piso, calle Carmen seis habitaciones dos baños, servicios centrales. Terraza cubierta exterior. Gran oportunidad! San Pablo 12-C

DE LA FUENTE. Pisos a elegir, exentos de escritura. 3 y salón 2 baños, garaje Precio oficial Eladio Perlado URGE vender piso calle Luis Alberdi estrenar económico, facilidades Telfs 201608-227459

VENDO piso abuhardillado muy céntrico completamente acondicionado Informes: teléfono 208232

VENDO chalet en Torre Vieja (Alicante) muy barato, facilidades. Telf. 232789 hasta 5 tarde

SE VENDE apartamento en Laredo, económico. Telf. 203572

VENDO piso, General Yagüe, 1-4.º Edificio San Roque. Teléfono 218201.

VENDO piso exterior en Barriada Juan XXIII, con calefacción, cocina montada, armarios, calentador agua caliente. Precio a convenir Tel. 221979

PARTICULAR vende piso, soleado, gastos 800 pesetas, calefacción individual Vitoria, 200-A, 10.º B

VENDO piso. Calle Vitoria, 170 Telf. 211459

VENDO piso, Avenida del Cid, 94 m², soleado. Teléfonos 211667 ó 220041

SANTOS. Vendo pisos 4 y 5 habitaciones. General Vigón. Muy buenas alturas. Facilidades de pago Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. Apartamentos, calle Vitoria, calle Clunia, Avda del Cid, 2 y 3 habitaciones, calefacción central o individual

SANTOS. Pisos, calle Madrid, calle Concepción, 4 y 6 habitaciones, con o sin garaje. Calle Julio Sáez Hoya, 8-6.º

SANTOS. Pisos a estrenar en la mejor zona de Gamonal. Garage, diversas alturas. Precio Protección Oficial Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. Vendo entreplantas calle Vitoria, calle Francisco Grandmontagne desde 25 m² en adelante. Preparadas. Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. Local preparado en calle Segovia 90 m². Facilidades

SANTOS. Apartamento, calle Emperador, 3 habitaciones nuevo, buena altura Calle Julio Sáez Hoya 8.

SANTOS. Locales de 27 m² en la mejor zona de Gamonal. Facilidades de pago

SANTOS. Vendo precioso piso. Sanjurjo orientación río. 200 metros cuadrados Buena altura

SANTOS. Piso 200 metros cuadrados Reyes Católicos más ático, plaza garaje

SANTOS. Pisos a estrenar en zonas de Cuarteles, 6 habitaciones, garaje y trastero. Distintas orientaciones y alturas Calle Julio Sáez Hoya 8-6.º

SANTOS. Pisos en calle Calzadas, 4 y 5 habitaciones, calefacción central o individual

VENDO piso, totalmente reformado. Calle San Bruno, calefacción individual, económico. Llamar teléfonos 210423, 205979, 223276

VENDO o cambio chalet en construcción, cerca Burgos, económico. Teléfono 232615. Horas comercio.

SE VENDE piso, calefacción individual, servicio cocina, 3 y salón San Juan de Ortega Telf. 227058

VENDO piso, pocos gastos. Calzadas, 17. Teléfono 208951 (tarde)

SE VENDE local preparado céntrico. 52 m². Teléfonos 201883 y 205919

VENDO piso, Avenida Cid, 47. Telf. 212973

VENDO piso. Teléfonos 222346 210020

VENDO casa céntrica, agua corriente, en Villasillos (Burgos) Teléfono 976-228423. Zaragoza.

MUY céntrico, vende piso, Sanjurjo, 9-5.º, habitación 12 Calvo

VENDO piso muy soleado, muy buena vista, calefacción individual. Telf. 208066

PISO céntrico 3 dormitorios, salón amplia cocina amueblada, servicios centrales. Teléfonos 225844 221481

SE VENDE piso Plaza San Bruno 14-4.º D. Teléfono 239575

«GARCIFUENTES». Vendo extraordinario piso Villa Pilar R-3, buena orientación. Informes 202314

«GARCIFUENTES». Calle Santiago extraordinario duplex lujo, 153 m² estrenar precio oficial facilidades. Informes: 202314

«GARCIFUENTES». 4.º piso calle Pedro Alfaro, cuatro, salón mínimos gastos comunidad

«GARCIFUENTES». Piso Villa Maravillas, segundo piso, exterior 360 m² dos garajes.

«GARCIFUENTES». Piso inmejorable condiciones, Eladio Perlado, tres, salón, buen precio, poca comunidad 202314

«GARCIFUENTES». Piso soleado, tres amplias habitaciones, salón, servicios centrales, vistas al parque G-9, facilidades

«GARCIFUENTES». Piso 8.º, barato, dos salones, soleado. Plaza Lavaderos 202314

«GARCIFUENTES». Calle Emperador, quinto, dos, salón, servicios centrales, estrenar, económico

«GARCIFUENTES». Piso Avenida del Cid, tres, salón, soleado, servicios centrales

«GARCIFUENTES». Piso, San Pedro la Fuente, exterior, tres salones 202314

«GARCIFUENTES». Piso 4.º, zona cuarteles, 158 m² trastero garaje. 8.000.000. Informes: 202314

«GARCIFUENTES». Local 53 m², Arzobispo Castro, cualquier negocio. Facilidades 202314

«GARCIFUENTES». Local en alquiler, zona populosa, Gamonal G-9 202314

OPORTUNIDADES, piso 5 habitaciones, sol, 2.000.000; apartamento, 450.000. Teléfono 203823

PARTICULAR vende piso en Alhóndiga, 13, 3.º. Telf. 220320.

SE VENDE piso, Francisco Grandmontagne, inmejorable. Teléfono 239916

VENDO piso 4.º, soleadísimo, económico. Avda. Cid. Teléfono 211389

OCASION, particular, por traslado vende piso en Camino Casa la Vega, 43, todo exterior. Telf. 235174.

COSTA del Sol, vende estudios desde 800.000. Muchos apartamentos, villas. Llevamos a verlos. Telf. 223160.

VENDO piso Grandmontagne, 17-7.º, tres, salón, terraza. Teléfono 224601

URGE vender primer piso, a estrenar, tres habitaciones, salón, 2 baños, servicios centrales. Calle Soria, número 1. Telf. 209419 (oficina).

URGE vender piso a estrenar, todo exterior. Calle Santiago, N.º 5. Telf. 204754.

CENTRICO, vende piso, cuatro, salón, servicios centrales. Teléfonos 222513 223755.

SE VENDE piso con muebles, en San Francisco, 31, 1.º E (de 5.30 a 7).

PARTICULAR vende piso soleadísimo todo exterior. Písones, 5. Teléfono 218984

INTERESANTE, piso Písones, servicios centrales, opción garaje. Teléfono 208826. Tardes.

VENDO piso seminuevo. Calle Carmen servicios centrales, baratas. 204728, 209037

VENDO solar 800 metros cuadrados, carretera Logroño, frente Azucarera. Informes: teléfonos 221422, 237327.

SE VENDE piso en calle Vitoria, próximo a Barrios, 3 habitaciones, salón, cocina y baño. Teléfono 216572.

PARTICULAR a particular vende precioso estudio. Informes en portería. Calle Héroes División Azul, 5.

OPORTUNIDAD, piso calle Madrid, servicios centrales, exterior. Teléfono 206626. Tardes.

VENDO piso, soleado, buena zona. Teléfono 225288.

VENDO piso, Luis Alberdi, soleado, reformado, mínimos gastos. Telf. 216465.

VENDO apartamento. Avenida del Cid, 46, 3.º C. (Ver 9 a 4 y de 6.30 a 9).

OPORTUNIDAD, vende piso, calefacción central, tres dormitorios y salón, 3.000.000 pesetas. Vitoria 188 7.º C. Tf. 215085

CASTILLA. Para nuestro representado compramos casas viejas o solares. Estudiarémos su oferta. Consultenos: Avda Reyes Católicos, 36 bajo

CASTILLA. Piso Parque Avenidas. Cuatro habitaciones. Precio: 3.600.000. Teléfono 322400.

CASTILLA. Piso esquina Amaya-Avenida Cid. Servicios centrales. Tres, salón.

CASTILLA. Piso Avenida Cid. Servicios centrales. Cuatro, salón, dos baños.

CASTILLA. Piso esquina Vigón-Reyes Católicos. Cuatro, salón, baños. Exterior

CASTILLA. Piso y apartamento Reyes Católicos (Edificio Estudio). Buena orientación

CASTILLA. Locales venta o alquiler de 119 metros. Renta desde 35.000. Zonas: Casa la Vega y Carretera Logroño.

PARTICULAR vende lonja 40 m², otra de 60 m². Santa Bárbara 24. Tf. 200647. Horas de oficina.

VENDO piso, Luis Alberdi, 7. Tf. 235987

VENDO piso con plaza garaje, muy céntrico 70 metros cuadrados. Propio para oficina o consulta. Buen precio. Teléfono 204668

VENDO piso, buen uso. Alhóndiga, 11, 6.º puerta 24. Telf. 206797 (de 6 a tarde)

PRIGO. 3.705. Estrenar piso Ctra. Poza, salón 20 metros, calefacción

PRIGO. 2.320 Poza. Muy económico. Gastos comunidad mínimos. Terraza 30 metros

PRIGO. 2.361 S. Cristóbal, más barato del mercado, muy cuidado

PRIGO. 3.379 Nuevo. 80 metros, gastos comunidad 500 Ptas. Mejoras

PRIGO. 3.659. Barriada Moisés. 70 metros tres, salón, exterior, soleado

PRIGO. 3.378. Piso confortable. Tres, salón, terraza cubierta, calefacción. Facilidades

PRIGO. 3.396. Luis Alberdi. 80 metros tres, salón, cocina, baño.

PRIGO. 2.479. Pedro Alfaro, 90 metros, calefacción eléctrica, parquet.

PRIGO. 2.392. 3-34, parquet, tres, salón, cocina, baño, exterior, soleado.

PRIGO. 3.524. Buhardilla. Hospital de los Ciegos. Muy económica.

PRIGO. 3.505. Santa Dorotea. Piso económico, dos, sala. Mínimos gastos.

PRIGO. 3.508. C. Ahorros Municipal. Cuatro, salón, calefacción, amueblado, exterior.

PRIGO. 3.206. León. Apartamento, dos salones, calefacción eléctrica, suelos parquet.

PRIGO. 3.555. Alfareros, seminuevo, tres, salón, servicios centrales, muy soleado.

PRIGO. 206. Local, tres pisos y buhardillas. Generalísimo

PRIGO. 3.245. Cuatro, salón, Romanceros, cocina amueblada, calefacción, exterior.

PRIGO. 3.334. Avila. Muy bonito. Tres, sala, cocina amueblada, exterior.

VENDO piso principio cuarteles. Precio: lo entregado al constructor. 209037, 204728.

VENDO piso, económico, soleado, calefacción gasóleo. Telf. 201904.

APARTAMENTO, urge vender dos habitaciones, salón, cocina, baño completo, calefacción agua central. En el centro de Burgos. Telf. 207742

VENDO piso económico, calefacción. Calle Mérida, N.º 6, 4.º B. Barrio San Cristóbal. Telf. 213864.

POR traslado vende piso en urbanización Las Bernardas, 125 m², 5 habitaciones, baño y servicio, garaje Calle Morco. 1-2.º D. Teléfono 218017.

Fincas Rústicas

VENDO casa campo, con 10.000 metros de terreno, o cambiaría por pisos Tf. 218104

EN BELORADO vende piso, calle Crucero Balears, 8, 4.º izquierda. Interesados dirigirse a calle Avila 1, 4.º P. Burgos

VENDEMOS casa de campo, a 3 kilómetros capital. Telf. 225694.

VENDO finca a 15 kilómetros de Burgos. Teléfono 206254 de 8 a 10 tarde

SE VENDE casa de dos plantas, en Mata, con cochera. Teléfono 94/4355005

PRIGO. 1.560. Pineda de la Sierra. Planta, dos pisos. ¡Ocasión!

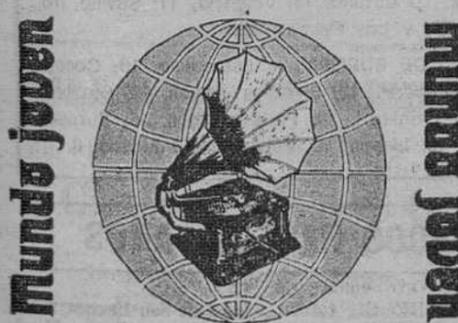
PRIGO. 3.507. ¿Le gusta la tranquilidad? Aproveche la oportunidad. Ibeas de Juarros.

VENDO casa, pueblo, 15 kilómetros, con luz, agua, corral. 203771.

VENDO finca, zona excelente, 12 kilómetros Burgos, pie carretera. Plaza Lavaderos. Mobiliario cocina.

LOS VIERNES Dedicado a la JUVENTUD

Mundo joven



Páginas especiales en Diario de Burgos

## Anekdótico político

### EL HORMIGUERO

Madrid. — (Colpisa, por ALARICO)

#### ◆ SIMPATICO BLAS PIÑAR

En el aeropuerto de Málaga coincidieron el domingo Fraga y su ejecutiva, con Blas Piñar y su reducido séquito; los dos políticos se saludaron afectuosamente e intercambiaron comentarios electorales, que Blas Piñar hizo extensivos a los acompañantes de don Manuel. Al ejecutivo Gabriel Camuñas le preguntó «si era el otro Camuñas», a lo que el menor de los dos políticos respondió, un tanto ofendido, que «era uno de los cinco Camuñas, puesto que somos familia numerosa». Con Miguel Herrero de Miñón, asimilado al partido de Fraga a través del grupo parlamentario, la conversación fue más larga y concluyó con una discusión sobre la corbata rojiazul —los colores de Fuerza Nueva— de Blas Piñar, similar a una de Miguel Herrero. Este prometió enviar una a Miguel Herrero, «como regalo de un cavernícola a un demócrata de toda la vida».

#### ◆ SALUDO FASCISTA

Por cierto que la despedida de Blas Piñar en el aeropuerto malagueño fue espectacular por parte de su gente. Hasta última hora le acompañó un buen grupo de forjidos militantes que en el momento de despedir el líder, se despidieron de él con un fuerte grito de «Arriba España», acompañado del brazo en alto, del saludo fascista, que causó la sorpresa de los pasajeros. La señora de Blas Piñar, que le acompañó en su gira triunfal andaluza, se había lamentado de tener que compaginar la actividad política con el bautizo de sus dos nietos, para los que nunca puede encontrar el momento.

#### ◆ LA DEBILIDAD DE VERSTRYNGE

Jorge Verstryngge, secretario general de Alianza Popular, está encantado de visitar Andalucía, entre otras cosas, para poder comer a placer las aceitunas «aliñás» que las preparan de forma especial en estas tierras. Durante un almuerzo en Torremolinos, dio buena cuenta de las olivas de gran parte de los comensales. Como no tuvo bastante con las de sus alrededores, se levantó varias veces para recoger las de otros rincones de la mesa. Verstryngge comentó que las aceitunas «aliñás» eran su segunda debilidad. No especificó cuál es la primera.

## Muertos en la campaña electoral de Indonesia

Yakarta (Efe). — Doce personas murieron y más de cien resultaron heridas ayer, domingo, en un mitin político en el Sur de Borneo, con lo que aumenta todavía más el ya elevado número de víctimas de la actual campaña electoral de Indonesia. La campaña para las elecciones parlamentarias del próximo 4 de Mayo se ha cobrado ya varias decenas de muertos y centenares de heridos desde que se inauguró el 15 de Marzo último.

## TROPAS ARGENTINAS EN PUERTO STANLEY



Puerto Stanley (Malvinas). — Tropas argentinas pasean por las calles de Puerto Stanley, en las conflictivas islas Malvinas, mientras algunos de los residentes de habla inglesa les observan. Esta fotografía fue tomada el pasado día 17.

(Telefoto Efe-AP)

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● HERMANAMIENTO ENTRE SAN SEBASTIAN Y WIESBADEN

San Sebastián (Logos). — Hoy ha tenido lugar en el Ayuntamiento donostiarra la firma del acta de hermanamiento entre la ciudad alemana de Wiesbaden, capital del Estado de Hesse, y la ciudad de San Sebastián. Pronunciaron discursos los alcaldes de San Sebastián y de Wiesbaden. El Ayuntamiento de la ciudad germana ha entregado a San Sebastián un cuadro como regalo. Seguidamente se ha interpretado un «aurreko» y han actuado el coro Eswé, de Wiesbaden y el coro Easo. Los actos de hermanamiento han continuado con una visita a la capital guipuzcoana y la inauguración de una exposición en la sociedad fotográfica. También ha tenido lugar en un teatro de la capital un festival-concierto, en el que han actuado el Orfeón Donostiarra, el coro Eswé de Wiesbaden y los grupos Eskola y Goisaldi.

#### ● CRUZ DE LA ORDEN DEL MERITO MILITAR, A TITULO POSTUMO, AL SARGENTO JORGE AMAT OLIVA

Madrid (Efe). — El Boletín Oficial de Defensa publica hoy la orden por la que se concede, a título póstumo, la Cruz de la Orden del Mérito Militar con distintivo blanco de tercera clase al sargento Jorge Amat Oliva, sargento médico de IMEC (Milicias Universitarias) socorrió, a primeros de año, a los soldados militares con quienes viajaba en un autobús accidentado en las proximidades de Calatayud, en el puerto de La Muela. En el suceso, perdieron la vida varios soldados y otros resultaron heridos de diferente consideración. El sargento Jorge Amat, a pesar de sufrir heridas, prestó ayuda a sus compañeros y falleció en el traslado a un hospital de Zaragoza, como consecuencia de las lesiones producidas.

#### ● PRESENTACION DE LA NUEVA EMPRESA «UNION ELECTRICA-FENOSA»

Santiago de Compostela (Efe). — «Unión Eléctrica-Fenosa, S. A.», tercera por sus recursos propios y mercado dentro del sector eléctrico, con una zona de distribución de 180.000 kilómetros cuadrados en 17 provincias españolas, ha sido presentada hoy en Santiago de Compostela. En el acto estuvieron presentes los presidentes de los consejos de administración de «Unión Eléctrica» y «Fenosa», y otros directivos de las entidades que ahora se fusionan. El capital social de la nueva sociedad supereará los 87.000 millones de pesetas y cuenta con un número aproximado de 200.000 accionistas, de los que el 70 por ciento tienen menos de 200 acciones. El total de recursos propios sobrepasa los 285.000 millones de pesetas, que, junto con unos recursos ajenos de aproximadamente 366.000 millones, suponen un total de balance de 651.000 millones de pesetas.

#### ● BEBE MUERTO Y MUJER GRAVE EN SENDOS INCENDIOS

Granada (Logos). — Un niño de cuatro días ha resultado muerto y una mujer de veinticuatro años gravemente herida, en dos incendios ocurridos esta noche. El primero de ellos, en un chal t de la urbanización «Solnieve», en la carretera de Los Ojijares, y el otro en un piso de la calle Real Baja del pueblo de Cozvíjar. El niño es José Antonio Romero Barragán, al que su familia no pudo librar de las llamas, que destruyeron la totalidad de varias habitaciones del chalet; a consecuencia de haberse prendido la ropa de la mesa camilla, donde había un brasero eléctrico. El incendio fue apagado por transeúntes, vecinos y finalmente, por los bomberos, que rescataron el cadáver del pequeño.

#### ● LA ASOCIACION DE LA PRENSA, CONTRA LA QUEMA DE EJEMPLARES DE «EL ALCAZAR»

Madrid (Efe). — La quema de paquetes de ejemplares de «El Alcázar» en diferentes quioscos de Madrid ha sido calificada por la Asociación de la Prensa de lamentable muestra de incivildad y de atentado a la libertad de expresión. «En un Estado de derecho, afirma la corporación que agrupa a la totalidad de los periodistas titulados y en ejercicio de Madrid, sólo la aplicación de las leyes democráticas que reflejan la voluntad general libremente expresada pueden impedir la salida de un periódico. El sistema del fuego y de la violencia es un atentado contra la democracia».

#### ● CONDENADO A TRES AÑOS Y MEDIO DE PRISION POR APROPIARSE DE 52 MILLONES

Barcelona (Efe). — José Camprubí González, empleado de la Caja de Pensiones en Tarrasa, que se apropió de cincuenta y dos millones de pesetas, con los que financió diversos espectáculos teatrales, ha sido condenado por la Audiencia Provincial a tres años y seis meses de prisión y veinte mil pesetas de multa. La totalidad de los 52 millones, según se manifestó en el juicio oral, lo había empleado en la promoción de espectáculos teatrales en Madrid, todos los cuales arrojaron grandes pérdidas, por lo que no pudo —según declaró el propio Camprubí— ir restituyendo el dinero a la Caja, como era su intención. El fiscal había solicitado en total trece años de reclusión, pero la Sala consideró el atenuante de enajenación mental incompleta, alegado por la defensa. Dado que José Camprubí González lleva en la cárcel desde Junio de 1980 y que en este tiempo ha tenido buen comportamiento, colaborando en el servicio interno de la Cruz Roja, por lo que incluso ha sido citado en la orden del día —según ha informado a la agencia «Efe» su abogado Emilio Blanch— es probable su próxima puesta en libertad.

#### ● CREACION DE LA MEDALLA AL MERITO DE LA PROTECCION CIVIL

Madrid (Efe). — El Ministerio del Interior ha creado la Medalla al Mérito de la Protección Civil para distinguir a las personas naturales o jurídicas que destaquen por sus actividades en la protección de personas y bienes «que puedan verse afectadas por situaciones de emergencia y catástrofes o calamidades públicas». Según una Orden ministerial publicada hoy en el Boletín Oficial del Estado, esta medalla se destinará a premiar actos que impliquen riesgos notorios o solidaridad, colaboración con las autoridades competentes, cooperación altruista, así como actuaciones continuadas y relevantes de interés para la protección civil.

#### ● AGREGADOS MILITARES VISITAN CANARIAS

Tenerife (Logos). — Cerca de un centenar de agregados militares, de todos los países que tienen representación militar en sus Embajadas en Madrid, van a recorrer el archipiélago canario durante cuatro días. Con una visita que empezará el día 23 los agregados militares de Tierra, Mar y Aire de más de 25 países recorrerán la geografía insular, con una especial atención a las instalaciones militares de guarnición. Esta visita anual conjunta que organiza la Junta de jefes del Estado Mayor, hace recorridos rotatorios por las distintas Capitanías militares, correspondiéndole este año a la región canaria. El recorrido se iniciará en Tenerife y, posteriormente, los diplomáticos se trasladarán a Gran Canaria, Fuerteventura y Lanzarote. Entre las representaciones hay una fuerte presencia de militares iberoamericanos. Tanto la delegación argentina como la inglesa participarán en la visita con presencia múltiple en ambos casos.

#### ● AUSTRALIA: MINISTROS CESADOS POR «PASAR UN TELEVISOR SIN PAGAR ADUANA

Canberra (Efe). — El ministro de Sanidad y el ministro de Consumo y Negocios del Gobierno australiano han sido destituidos hoy de sus cargos, tras haber tratado el primero de introducir un televisor portátil sin presentarlo en la aduana del aeropuerto. Después de haberse entrevistado durante cinco horas con los dos ministros, el presidente del Gobierno, Malcolm Fraser, ha anunciado la destitución de ambos, que había sido anteriormente votada por el pleno del Gabinete.

#### ● PORTUGAL: EANES REGRESA DE ANGOLA

Lisboa (Efe). — El presidente portugués afirmó hoy, al regresar de su primer viaje a Angola, que «se ha abierto una nueva era» en las relaciones con esta antigua colonia de Portugal. Eanes dijo que tuvo por parte de los angoleños una «recepción excepcional» y que ha encontrado entre los dirigentes del país «una franca voluntad de cooperación con Portugal».

#### ● IRAN-IRAK-AFGANISTAN: DOS INTENTOS DE MEDIACION

Teherán (Efe). — La capital de Irán se ha convertido hoy en escenario de dos intentos de mediación: el primero encaminado a poner fin a la guerra del Golfo Pérsico, y el segundo a buscar una solución negociada al problema de Afganistán. El presidente de Guinea, Sekú Turé, y el secretario general de la Organización de la Conferencia Islámica (OCI), Chatty, llegaron esta mañana a Teherán para nuevas conversaciones con las autoridades iraníes. Coincidiendo con esta gestión ha llegado Diego Córdovez, enviado especial del secretario general de la ONU, procedente de Kabil, donde estuvo durante los dos últimos días conversaciones con el presidente, Babray Karim, y el ministro afgano de Asuntos Exteriores, Shah Mohamed Dost.

#### ● SE DERRUMBA UN PUENTE RECIEN INAUGURADO

Santiago de Chile (Efe). — Horas antes de su inauguración oficial, un puente recién construido sobre el río Los Sauces, en la región de Chillán, en el Sur de Chile, quedó totalmente destruido cuando tres jóvenes intentaron cruzarlo. El puente, denominado «El Inglés» y que tenía 32 metros de largo, se desplomó cuando dos jóvenes y un niño intentaban cruzarlo, causando la muerte de uno de los menores.